石叻

總滙新報

THE UNION TIMES.

李偉題

總滙新報有限公司發行　在星架坡註册　星架坡加笠士的力門牌廿七號廿九號

Printed and Published by The Union Times Press Ltd.
(Incorporated in Singapore)
at No 27 & 29 Club Street. Singapore. 德律風六二六九號 Telephone No. 6269

（新聞紙第六千九百二十九號）

己巳年六月廿七日

中華民國十八年八月二日禮拜五

○新華公司新張廣告

本公司選辦祖國酸枝傢私并歐洲銅鐵床交椅雲石檯面水銀鏡等貨兼聘良師製造各款柚木傢私精美悅目價格從廉准於新歷廿五號開張　諸君光顧無任歡迎

舖在石叻小坡二馬路門牌三七八號三七九號三七九零一號

民國十八年七月廿二日（廿）　電話二千四百二十五號

金鴨標戒烟丸現銀平沽試用者請來購之

石叻五代天宮街五十六號

萬山堂總發行啓

民國十八年七月廿三日

國民商業儲蓄銀行（星嘉坡）有限公司

(Incorporated in Singapore)

行址　租厘亞街第十四號

電話三一三三

本行業務廣告

匯兌　凡滙上海天津及漢口收國幣與滙香港廣州暨四鄉等處收港紙或毫銀無論大帮或零星一律歡迎所有電滙票滙或信滙均能格外克己交收敏捷

存款　凡在本行存欵無論定期活期及來往皆可通融辦理交收妥捷

儲蓄　普通儲蓄由二元起便可開儲蓄戶口嗣後無論多少均可任便存支週息四釐按日計算　特別儲蓄有按月存欵利上生利有存本支息有零存躉提種種辦法均有規定列表一閱便悉詳細章程經已印就待送僑胞惠顧無任歡迎

本行董事　陸寅傑　鄭修文　馬軒昂　曾紀宸　陳贊朋　黃肇基

監督　黃肇基

正司理　陳肇祥　謹啓

利華銀行有限公司

(INCORPORATED IN S. S.)

逕啓者本行實備雄厚資本舉辦以來向蒙各界信任近更推廣營業於來往賬目貯蓄銀項定期或活期存款以及物業抵押等無不通融辦理如荷惠顧請到本行經理處商酌極表歡迎

△茲將本行資本及董事部列左

資本原定　一千萬元

股份發出　三百二十萬零九千九百元

股份先收　一百六十萬零四千九百五十元

股東負擔　一百六十萬零四千九百五十二元

董事部　余東旋君（主席）　何樂如君　陳文彬君　何兆芹君　余經鏞君　邱洧棠君

本行司理李浩明謹啓

南洋總代理商業代理公司

電話三千九百六十七號

日新公司

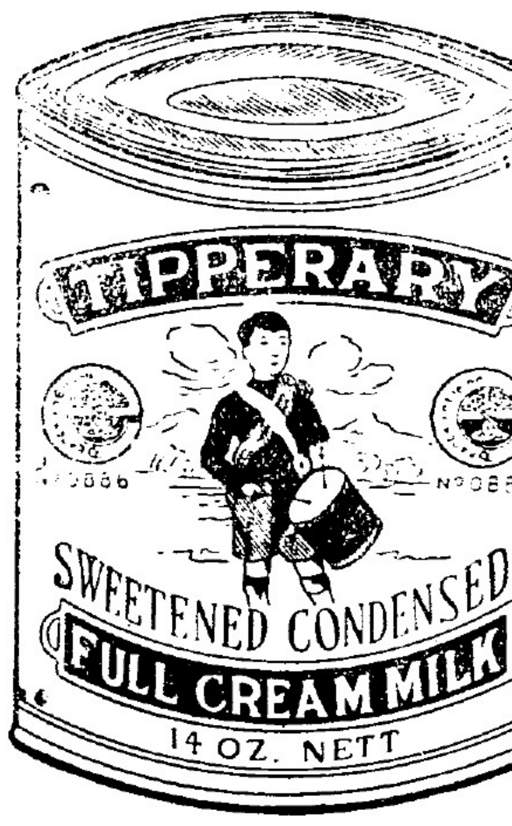
JIT SIN & CO. SOLE AGENT
21, South Canal Road. Singapore. Phone 3967

門牌二十一號

兵鼓煉乳　英國製造

衞生試驗　精質純潔

特色煉乳



贊助衞生　老幼咸宜

價廉物美　勿失良機

小坡大馬路門牌三百九十八號及四百號

新嘉坡中興大藥房

唯一靈驗中興戒烟藥水

欲離黑籍　須要注意

鴉片遺毒盡人皆知自前清流入我國其初以爲能治病源故吾人喜吸之詎注而成癮則外人笑我半病中國白是細爲查其爲害匪特虛耗金錢破費時日尤屬小事更甚者則壯轉而弱弱則轉而凋終日纏綿如一病夫且受以頭等廢人之徽號加爲與言及此良可嘆矣自禁烟條例發出多年早爲世界萬國所公認而際此土產跌價之秋吾僑貧乏極點若再以烟癖其何以堪則稍具人心者其尚可泄泄沓沓而不立下心早爲切實之戒斷者耶　本藥房主人視僑胞之困難吾僑之黑籍然憫之故特搜內外群書精選中西聖藥不惜重資製煉而成命名爲中興戒烟水務以引僑胞脫離黑籍爲目的此藥水出世十有餘年歷爲僑胞所贊許曾於皇家醫生及化學師考驗并無嗎啡等毒藥年中以此藥水戒除烟癖者不下萬計然或有欲戒而未及知有此靈藥者故特再登報端俾諸僑胞有芙蓉癖者知所問津焉　此藥水性極和平不寒不燥無論新舊癮照法服一二罇便可能戒斷而於戒烟之人又毫無痛苦並能開胃提神清除腸臟一切烟毒功效最偉服法另詳罇面單上有志戒烟者請速購試服早離黑籍是亦本主人之所厚望也

中興花柳白濁藥水

此藥水妙治男子花柳傳染或酒色過度濕熱毒滯滲入膀胱日深成白濁淋瀝每屎如利銳刺痛尿淋血淋砂淋等症無論年月深淺皆可靈效　諸君倘有如上各症者迅速買服方知其妙也

中興靈驗花柳搜毒藥水

此藥水統搜花柳傳染內外惡毒無論已潰未潰或毒歸臟骨疼痛魚口芒菓淚燭疳鷄瞪疳錫梅疔千層疔米仔疔銅古疔遠年疔壁水蛇枯爛肌肉腐腫便毒及一切癰疽瘰癧蛇虫毒疱瘡瘍頑癬頑疥瘋疹痔漏皮瘤紅腫瘋毒等症均能速效也

中興花柳過身骨痛藥水

此藥水專治遠年花柳傳毒一切筋骨痠軟手足無力或麻痺甚至週身骨節腫痛無定處及諸般風濕痰火等症無不立效眞換骨之金丹也

逕啟者本藥房靈效藥水藥丸藥粉藥餅藥膠藥油魚肝油香油香水藥梘殺蟲蚊藥水兼幼眼鏡藥杯藥白藥表大小便器并各種藥料藥器等莫不具有　諸君光顧請駕貴臨本藥房採辦敝即擁篲以迎也此佈

打倒反動份子

革命時代不容有反動份子有反動份子如不打倒革命勢力便會被其搖動譬人軀體中也不容有反動份子有反動份子如不打倒便會發生疾病俗諺說「病從口入」一口為什麼會生病都因食物積滯不容易消化之故所以消化丹能防止病源能打倒在肚內作怪的反動份子消化丹並且能消煩鬱治腫痛清血脉長精神一切軀體內的反動消化丹都足以治之眞的打倒反動份子惟有用消化丹最好

鐘標

消化丹

陳嘉庚公司製造廠啓

紅十字 佛蘭地酒

紅十字的標誌是不能妄用的倘若妄把紅十字來作商標那麼萬國紅十字會必定要干涉爲甚麼此佛蘭地酒竟敢用紅十字作商標哩有大猛特猛的成績爲據諸君請勿着急且聽小子道來

在歐戰時期各國聯軍在戰地上努力奮鬪穿插在槍林彈雨之中食宿在荒郊野嶺之地因此爲病魔侵犯底戰士們着實是多數法國政府素已知到此酒的功效命本廠主人將此酒運至聯軍營次交與紅十字會醫治那染病的戰士眞果是應效如神歐戰終了萬國紅十字會特贈紅十字以爲標誌那就是紅十字商標的歷史

(按)此酒能袪風去濕補中益氣活血提神男子腎虧婦女經前經後肚痛久不受孕或胎前產後頭暈眼花四肢無力脚氣脚腫面黃唇白飲之無不應效且味道純濃清香適口不上頭不口渴誠家庭之仙釀宴會中之醇醪

星架坡分銷處

福安號　新榮成號
聯興號　馬百良號
民生號　會豐商店
安興號　南昌公司

爲求僑胞實地試驗計　凴券飲酒不要錢
將此劵剪出註明姓名住址於夏歷六月廿八日以前到大觀酒樓及天一景酒樓掛號並於夏歷六月廿八廿九日在大觀酒樓七月初一初二日在天一景酒樓中用中菜五元以上者贈紅十字佛蘭地酒半枝值一元七角五占

飲且食兮　壽而康

(注意)外賣恕不奉送飲剩請勿携回
(英法荷暹)屬南洋總經理星架坡招子材洋行

廣安號大減價

昔子華之使齊也乘肥而外復衣輕裘公子荊之居室也富有之後必曰美矣人生當二十世紀一切服式章身家庭用具不可不講求耳顧物不新不足以供炫燿價不平不足以廣招徠我號在漆木街統辦中國絲綢環球布疋中西名廠出品溯成立於民國五稔迄今已屆十四週值斯紀念大典宏開實行減價推銷盛會凡百貨物降格平沽訂定期間卅天為限咸徂暑於六月初一是發軔佳辰示廉價於千般不貳乃持衡正策五大洲搜羅種種有貨皆鮮我國所產挹注源源無美不備所望豪商巨賈利市先爭捷足之登綠女紅男選贈莫惜纏頭之費洵群島僑胞之益亦敝號主人之幸也豈不盛哉豈不懿歟

由六月初一起至七月初一止
漆木街　廣安號披露

補血補精 明星

美國著名榮譽之大藥廠 發明轟傳遐邇的

人造紅血球

專治男婦老幼一切血氣衰弱精神不振作事不耐勞腰痠脚軟時覺麻木及精寒精弱及婦女一切暗病即服即效

每瓶一元

大坡大馬路八十三號廣利生經理

東方牙科公司

本公司專辦歐美洲之牙科器具全副新式各機件一切齊備并有原裝牙科藥品常便以應需　特之採辦價目從廉倘外埠由郵寄上辦貨單自然從速付上素蒙荷南島之僑胞惠顧廿餘年深感　顧客之盛意無限今特擴張發行部俾便　諸君駕臨研究零沽或批發一律歡迎也

小坡大馬路二百七十五號德律風七零七八號　東方牙科公司啓
民國十八年六月廿　日

陳謙德堂神效良藥

專治肚痛　氣痛胃痛　痾嘔霍亂　抽筋絞腸　經期小腸氣　及肚痛　年一切遠症　每樽式角　每打式圓

立止肚痛氣痛散

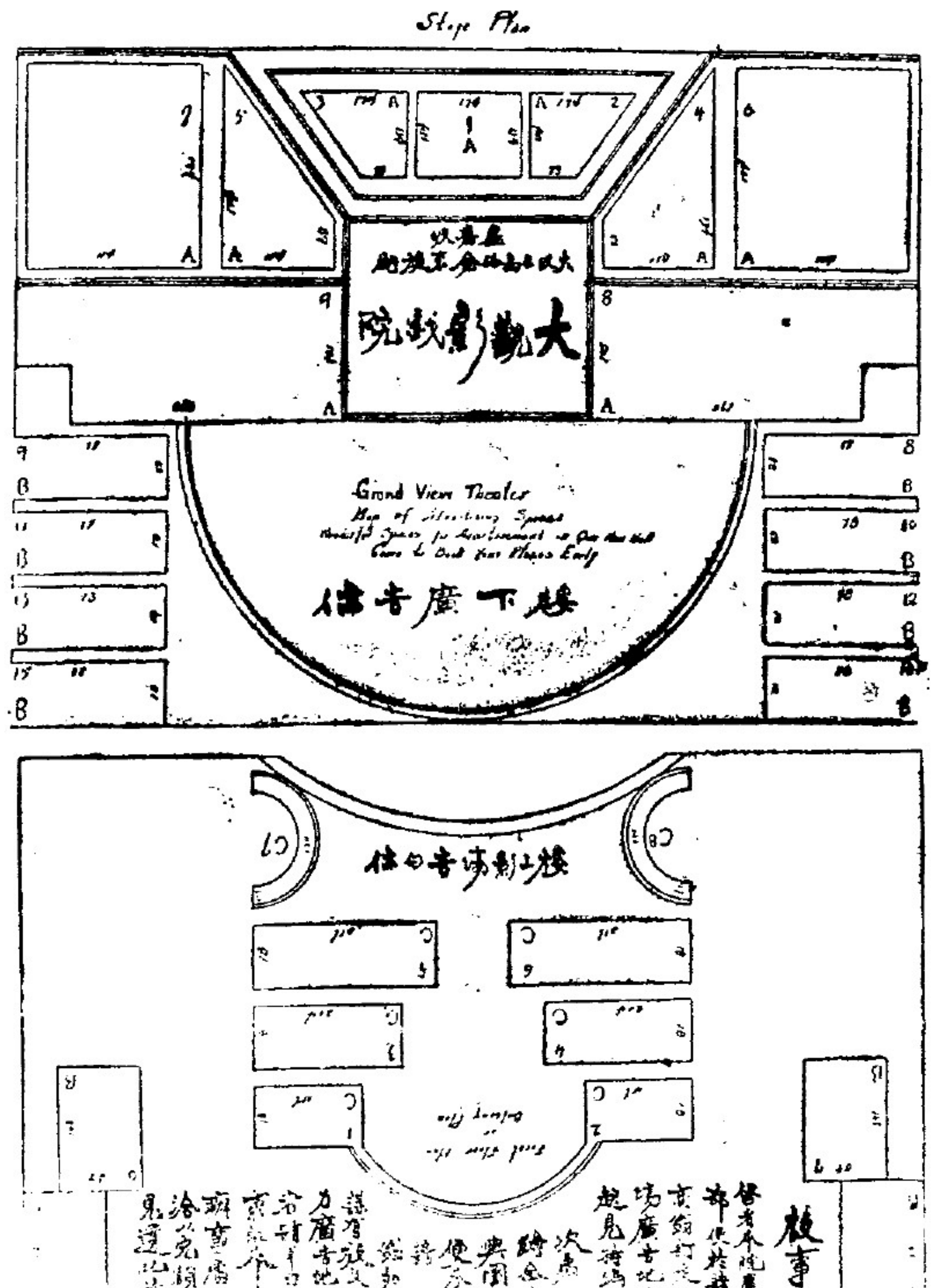
總代理(叻石)戲院後牛車水南昌公司
佛山汾流大街芬安堂
廣州一德西路培春堂
總藥局粵東南海平洲鄉

各埠華商店均有代售

○大○觀○影○戲○院○開○演○有○期○

(佳訊)本院前所派出專員親到中外各國搜羅佳片均經先後接到覆電皆已携片首途旋叻可能於此數日內宣佈開幕惟本院影場內各處之廣告位及幻燈鏡片亦深蒙各界認定將屆額滿如蒙諸商翁欲謀有效及足力之廣告者請早日駕臨本院廣告部接洽或賜函示知定當派員趨候此佈

星嘉坡余東旋街　大觀電影戲院幹事部啓



評論

赤俄積極募集後備兵

橫磨

中東案發生後○○而赤俄之侵畧主義○及赤化宣傳○均已呈現于國際間○○益為各國所注意○○赤俄初以大軍壓我邊境○○以為可屈服我國○○既知不能○○近乃急轉其風頭○○採用陰柔手段○○要求我國和平直接談判○○

記者常以種種事實○○推論赤俄對于我國○○實無和平解決之誠意○○不過欲避免國際之干涉與攻擊○○不得不為掩耳

★停刊預告

當地政府宣佈連日為公共假期本報遵例祇於明日停刊一天星期一照常出版此佈

大帮新聞紙出售

結雪白滑新聞紙　三十四寸 四十六寸　度五十二磅
濃色快乾新聞墨　快乾墨油
零沽批發　一律歡迎
價格務求克己外埠另計郵費
本報營業部啓

盜鈴之譏。苟日俄皆直接談判。和平解決耳。

今赤俄果于一方面提出和平解決之要求。一方面又下令所在于一九零二年以後生長而現居于遠東之後備兵。一律于海參威復入戎伍。于于後備兵之軍官。則不論年齡。概命復加入軍隊。吾人觀于赤俄此種舉動。更足證明其將以武力爲其外交之後盾。如我國畏縮而退讓。彼必再進一步。藉口以護路爲名。增派重兵于蒙滿。以壓逼我國政府。苟談判決裂。吾知俄方爾時。實力佈置已定。必先向我方開釁。實施武力。以求最後之勝利。

故吾謂現在赤俄之要求我國和平談判者。實爲緩兵計劃。使我弛其防備。彼更厚其兵力。一旦達於可能宣戰時期。則彼方對於談判方面。必出破壞手段。務求和平決裂。至戰爭發生爲止。雖冒大不韙。甘爲戎首。亦有所不惜。蓋此爲持侵略主義者之慣技也。

國人多以爲弭戰公約之眞足以阻止一切武力暴動者之發生。我能主持和平。則國際必表同情於我國。最後勝利。終必屬於我方。此實爲不切時宜之論調。不知時至今日。國際已無公理正義之可言。所恃者唯有武力。所能立於優勝地位者亦唯有武力。故武力外交。實爲今日談對外交涉者之唯一要圖。深望我國政府。在此會議裁軍之候。必先自振其武力。勿爲和平二字所貽誤。尤當積極邊防兵備。訓練全國軍隊。爲現目最大要務。共息私爭。一致以謀對外。或不至如濟案之終於失敗乎。

本館專電

中俄事件滿洲里談判無結果……昨世界赤色日共黨準備計劃均被壓止……

▲八月二日上午十一時三十分到　（香港電）

●編遣開幕
標準—規程—通過

★編遣會議昨晨開幕委員四十人赴會蒞場觀禮者數百人下午開第一次會議通過編遣標準與規程

●中俄談判
初次會議無結果

★蔡運升與俄代表美連確夫第一次會議無結果蔡運升請恢復鐵路聯絡宣稱中國非奪取該鐵路祇欲肅清共產黨中國準備容納新俄員聯合管理鐵路美連確夫對中國不得已而接管鐵路之舉提出抗議此次會議歷十一句鐘之久現两代表各俟本國政府訓示

●陳濟棠約
今晚到京

★陳濟棠往南京昨已途次上海約今晚赴南京出席編遣會議

●編遣與釋李
★編遣會未結束之前李濟深仍留湯山

●滬甯平粵
安然渡過赤色日

★上海南京北平廣州等處雖曾捕共黨多人幷處決數人但安然渡過八月一日之赤色日

▲八月二日下午一時三十分到　（香港電）

●孫科對中東路主張
行政權惟中國所有

★孫科對中東交涉意見主張中東鐵路權利可歸中俄共有但該路行政權必要完全屬之中國

赤色日國內面面觀

★上海之共黨原有準備軍械及危險品物煽惑文件等等定於八月一日侵晨發動者嗣爲中國警察及租界警察協同監視乃不得逞

漢口

★漢口搜出共黨傳單及炸彈多起

廣州

★廣州破獲共黨機關兩處拿獲共黨十餘名並搜出秘密文件

廈門汕頭

★廈門汕頭八月一日只發現「世界赤色日來到」字樣傳單但未搜有危險用品

●外部訓令
朱代使不必赴滿洲里

★外交部訓令現在哈爾濱朱紹陽不必赴滿洲里蘇俄無誠意談判當另磋商適妥地點

●又將令
蔡運升返哈

★外部將令蔡運升歸哈爾濱

赤色禮拜四
路透電

上海無重大糾紛
共黨計劃被制肘

★上海電「赤色禮拜四」之日一般人預料有嚴重糾紛然事實竟與預料相反是日除公共租界發生两次小小之共黨示威舉動迅即被壓止外各情如常聞是日所以比較安靜者由于公共租界與法租界警察先事制肘共產黨之圖謀罷工與示威計劃前數日間警察當局尤其是法警察曾圍搜數處破獲大帮軍械及煽惑民衆之傳單扣留嫌疑者數百人捕去著名之擾亂分子多人幷破壞共產準備今日示威造成國際糾紛之組織今日警察仍在戒備中法警以鐵甲車巡邏街道公共租界全體警兵及後備警察亦準備不虞云

●巴黎防範嚴密
調軍三萬協助警察

★巴黎電截至現時迄無赤黨起事之徵象警官齊亞披氏巡行首都後報告謂郵務及各處工人皆照常工作法國其他各部之報告亦謂安靜無事云

★又電云當局防範肇事極爲嚴密軍隊方面準備三萬人援助警察預定羅里汽車一百輛爲輸運游擊隊又飭令飛機數架環繞巴黎飛行巡邏街道則有配備無線電之軍車外國人有四十八名被驅逐出境警察在某酒店之迴廊處搜出炸彈三十一個

●昨日
歐洲情形一瞥

一度紅色閃光之表示

歐洲小國亦大捕共黨

★倫敦電稱爲「世界戰爭生產地」之塞那智華于今晨二時發出一度紅色閃光表示莫斯科開演歐洲之一赤色禮拜四一作爲歐洲開始大戰第十五週紀念之非戰抗議塞那智華處之鐵路工人被開火射擊顯係共黨所爲

★比爾格勒消息云塞那智華報告稱有一共產黨人假意引導警察至共黨之秘密印刷所實則引之至預有埋伏之地但幸警察靈敏擊斃此引導者逃出險地

★波蘭爲戒備起見捕去共產黨五百人南斯拉夫捕逮約一百人希臘捕逮數百人羅馬尼亞捕逮數十人布加尼亞逮六十四人法國逮四十人芬蘭瑞士土耳其等國皆禁止示威巡行捷克國且調機關槍隊連營環繞首都云

●倫敦共產黨
作有秩序之巡行

★倫敦電倫敦之赤色禮拜四僅有之現象爲共產黨人在東區之林侯士處及他處作有秩序之巡行云

●中東鐵路談判根據
權利歸中俄共有

中國則主行政權

★北平電鐵路部長孫科語新聞記者云中國與蘇俄開談判擬以下列之條件爲根據中東鐵路一切權利歸中俄聯同所有而鐵路之行政權則由中國接管云

（以上八月一日）

(華)(新)(烟)(公)(司)

十五載馳名
A標朱律烟

各處烟枝店
均有發售

福建 胡濟世養脾散

欲造事業在乎健康欲臻健康賞乎良藥惟福建胡濟世秘製養脾散有却病之力有補正之功其藥之神誠古今中外所莫及矣且泡製有法不寒不熱配合適宜不偏不倚用無論少者壯者老者人咽之後則效驗非常自[illegible]世以來早已風行國內服此藥而獲健康者歲以億萬計本主人濟世之苦心良足為慰然尤以國外僑胞尚未盡知為憾以故特將此藥普遍南洋各大藥行代售俾同僑知而購服之咸享健康之幸福同登壽域斯固本主人之素志也茲將主治之症臚列於後吾同僑有患諸症者請嘗試之

主治

健脾消食 五疳積滯 蟲積腹脹 肚硬青筋 飲食不進
面黃肌瘦 翻胃吐酸 久瀉不止 病後常服 補血健腦
身體軟弱 食積台毒 一切滯氣 萬病消除 大人可服

△每[illegible]定價三角

代售處 萬春和 何長春 萬泰和 萬川棧 杏生堂 萬春堂 [illegible]德生 萬川和 德興隆

外埠各大藥房均有代售

新嘉坡永生堂總經理

通靈藥室 婦科特效止帶散

外埠郵購加郵費 半打起碼 如在荷屬須書荷文地址 關稅貴客自理

本號在新嘉坡吉寧街門牌九十四號 每包一元 價銀六角 二角

本坡分售處 大馬路會豐商店 新巴虱德興隆 萬泰隆

外埠代理處 吉隆坡諧街萬山機 怡保墨飛街協發公司 庇能吉寧街杏春堂 日里棉蘭德和[illegible]

醫生黎伯概監製

特效之解釋 女子身體之保障

藥有一定之效•以對付一病•核[illegible]成績•在卅巴仙以上•或竟至一百巴仙•此所謂特效也•世間白帶[illegible]其多•尋常特效藥則少•惟通靈藥室之止帶散•確屬特效•能治婦女一切白帶•無論重病久病•服一部見效•如響斯應•自出推以來•二十餘年治愈無數•實為女子身體之保障•本藥室利濟為懷•非良藥決不出售•購者認明本藥室招牌標[illegible]黎伯概先生所創製•[illegible]不致誤•[illegible]

○介紹良醫

診症處松柏街二十八號

陳君槐東為近世良醫研究醫道淬礪較深考慮人體經絡評脈辨證極為詳切施用方藥尤其細心現君南來訪友經友人挽留駐坡濟世將來大展其抱負則有裨於僑胞自必同躋康樂之人等故特登報端以為各界有採薪之憂者知所問津焉

陳君近像

介紹人 黃吉宸 林文田 胡文釗 陳宗熾 陳月卿 甯鏡瀾 何思覲 李陵溪 程薰南 趙克維 張兆蘭 胡亦如

商標廣告

敬啓者[illegible]暹[illegible]略[illegible]正地道之[illegible]上之[illegible]而[illegible]紅[illegible]頂上大白米[illegible]不愧玉[illegible]名稱[illegible]宛[illegible]明[illegible]論造飯煮粥要[illegible]口適宜久已名馳遐邇矣[illegible]寄叻竣[illegible]交吳祥和一家代售而已並無分寄別家經[illegible]本礱紅鯉嘜[illegible]當地政府註册以[illegible]商標茲[illegible]並附該嘜圖式以[illegible]端倪或有假冒本礱[illegible]翻用本礱米袋以偽亂眞等情如有[illegible]確據請來報告引獲者願以厚酬決不稍吝荷蒙諸君賜顧請認明本礱紅鯉嘜為幸此佈

民國十七年十二月五日

暹叻成興利米礱仝白 代理吳祥和

○商標廣告

敬啓者暹羅網鑾境內隆興棧火礱所出之青鷹標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄為冠蓋其米粒均係粉內施名穀製成顆粒既經圓勻色澤又極潔潤而且香甘適口同一米量而出米獨得較飯此別庄獨多是以人皆樂購用之銷暢最廣此米來叻令由隆盛號經理並無分託他人茲更精益求精認眞揀選以期無負諸君之雅愛特將青鷹商標向當地政府註冊聲明

[illegible]障得逕知但恐有射利之徒以偽亂眞或偽作本棧商標或翻用本棧米袋以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘諸君查得知其作偽所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併登明各[illegible]自諒特此佈告

暹京網絡隆興棧火礱駐叻代表王書圃謹啟

民國十六年元月四日

剝膚之痛

凡曾患此切身之痛者苟知如意膏治療皮膚病之功效有不可思議之神奇或且也不再呻吟痛苦了如意膏清涼滋潤拔毒生肌凡百瘡瘍皆可療治廣東陽春縣和源蘇杭店陳君北恒來書云「鄙人患皮膚病數年之久百藥無効後敷用如意膏一匣立即腫止癢收皮膚潤澤復我自由矣」如尊處無從購買如意膏可寄叻銀六角至星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局原班郵奉一匣可也郵力在內每六匣三元

不畏流金爍石

只愁未備韋廉士紅色補丸

談南洋生活狀況者每謂彼處謀生較之國內固然略易惟天氣炎熱水土惡劣殊難久住云云不錯旅居熱地之人因受炎暑之灼蒸其體力每易衰殘血液每易淡薄不有以補之終日為病魔所迫遄返家鄉或葬身異域又奚能久居乎此所以韋廉士紅色補丸以補血健腦獨擅奇功而為該地僑民所擁戴也

暹羅宋卡埠梅榮公司溫遵德君蓋亦歷此經驗而為熱心擁戴此丸之一人溫君之言曰「鄙人旅暹廿餘載有餘及至四十二齡忽覺身體衰殘肌膚瘦削精神疲倦脾胃損傷凡百事情都無興趣幸蒙友人勸服韋廉士紅色補丸數瓶漸見精神與胃納俱增體力與肌骸並固無何諸症悉去新力頓增現已十分強健辦事勝常矣」

韋廉士紅色補丸為補血補腦各藥中之獨標異幟者無論何地人民均稱神效不特熱帶之僑民已也其功不分年齡性別凡血虧腦弱消化不良痲瘋瘰疾腳氣痔瘡未老先衰諸虛百損以及婦科各症均已屢奏奇功矣

價目每一瓶一元五角每六瓶八元郵力在內

遠東總發行韋廉士醫生藥局星架坡馬六甲街各埠藥房均有代售

奉送衛生小書名曰「中國今日之所需者」如欲索閱請寄一明片至以上地址原班郵奉

韋廉士大醫生紅色補丸 DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

請勿購服其他的代替品，恐會損身故也．「也士薄羅」藥片，係純正的英人出品，不傷身心的靈藥呀．

請購服「也士薄羅」藥片以治一切的疾痛！

百發百中

「也士薄羅」係細小白色藥片，用衛生帶包捲的。服後立刻見效，無論何時，任何氣候，服之咸宜，服後又不須就寢．

請速購服「也士薄羅」藥片．

主治

頭痛
熱病
牙痛
不眠症
腰痛
風濕症
臂骨筋風
神經炎
腦筋痛
酒後不爽

二十五塊裝 每盒六角

十塊裝 每盒 [illegible]

「也士薄羅」藥片一經服下立刻見效，能於五分鐘至十分鐘內除卻最劇烈的頭痛，能於一夜之間消除[illegible]

馬來亞總代理 慕娘有限公司

The Borneo Company Limited

SINGAPORE, KUALA LUMPUR, IPOH, T. ANSON, PENANG.

△(本)(坡)(要)(聞)(一)▽

●暹王今晨往參觀軍港

今晨約八時三十分、暹王偕同坡督加利爵士、暹羅海軍少將那查汪申、及隨員兩人、乘汽車至斯力打處參觀軍港、汽車由督府起行、取道淡申律而達斯力打、約九時許抵目的地、由坡督介紹暹王與軍港各部主任及包攬工程商號之代表相見畢、暹王即與坡督等往參觀軍港形勢及浮塢狀況、迨至十一時許、暹王將與坡督乘航空軍之飛艇返叻、降落于海港、暹王登輪船、坡督即乘小輪至船政官碼頭上陸、同時(約在十時半)暹王后則由坡督夫人及輔政司親送至船政官碼頭、然後乘小輪返回其御用輪船云、

●昨日栽槽區發現非法文字

▲捕獲嫌疑犯二名

本坡警察當局、對於昨一日之工作、各區街道均曾佈滿警探、其爲稠密、以期地方治安、得盡保護之責、故是日由晨早至日暮、坡上各區如常安靜、并無何項重要事件發生、祗栽槽區內、路邊之牆壁上、間有非法文字標貼、然隨即被警探員掀去、並在該區內捕獲嫌疑犯二名、聞疑與非法文字有關、現押候查辦云、

●上海華洋義賑會復本坡籌賑會函

新嘉坡豫陜甘旱災籌賑會鑒、七月十日奉上一函、附收據一張、及七月五日英文電底一紙、(英文電碼恐誤萬爲千、尚希更正)計登記室、接支日來電、續蒙由和豐銀行滙下洋一萬元、敝會業經收到、足徵力紓巨難、迭霈仁漿、感佩無極、除欵已隨時彙轉災區外、謹填上收據一紙、附此次英文復電底一張、統祈察入、并代豫陜甘三省災黎掬誠申謝、并外有貴埠滙下二千元、亟盼賜示、以便填奉收據、合併聲明、現甘肅災情日甚、餓斃日多、若長此以往、則該省誠不免有滅種之凶、惟貴會諸公熱忱過人、更無待敝會哀哀上陳也、專此、敬頌善安、列位均此、附呈收據并英文電底、華洋義賑會名譽長唐紹儀謹啟十八、七、十八日

●樂華在萬隆發生糾紛之別訊

▲球證大不公正
▲樂華球員受傷
▲半途宣告停止
▲華隊雖敗猶榮

關於樂華球隊在萬隆對安利球隊比賽中發生糾紛一節、據去月廿六日荷屬國民日報之記載、與日前本坡自由西報之八打威通訊、大有出入、茲撮錄如下、以資互證、

荷屬國民日報云、廿五日下午樂華隊對萬隆安利球隊在芝古打巴常球塲比賽、安利球隊乃萬隆球會之選手隊、此次比賽、卒因球證加里氏不公正、安利隊某一球員舉動野蠻、而球證復極袒護之能事、致球塲內發生重大衝突、詎加里氏反向樂華職員口角、且竟敢以野蠻手段對待、拳足交加、左翼陳秉祥、因而受傷、各華巫籍人觀衆 見狀大抱不平、蜂擁入塲內提出質問、一時人聲騰沸、塲內雖幸免流血慘劇、而華荷人觀客、則在塲外發生鬥毆、因安利隊某野蠻球員、曾出惡言、加諸全塲華人、謂「華人均是盜賊」故是日比賽原定六時完塲者、賽至五時四十五分即宣告停止、成四對三之比、當賽球之際、球證加里氏偏袒安利隊、無微不至、每於樂華將攻入敵方時、彼即鳴笛判罰、其實全無受罰之理、此案如無圓滿解決、將由萬隆華人球隊、提出質問、荷人總球會抗議、華人將提出離開總球會、華人球隊、由樊保能領導、彼稱若收到華人球隊職員函件後、旋即請加里氏不得再作證人、加里氏於前星期約樂華同總球會比賽時、已出惡言加諸樂華、本不宜再作公證人之舉、昨日開始比賽時、即早已可預料樂華方面可操勝利、前鋒隊屢佔敵方、但因加里氏不公證、十分偏袒對方、至樂華無機進入、此事爲前次比賽時之公證人荷人威德氏、對於意尼球員荷人灣吝氏之侮辱華人太甚、已數次提出抗議、吾人靜觀此案之結局如何、

●七對一

上海樂華與三馬冷球隊比賽、實樂華勝球六個(即七對一)昨一字誤六字、特此更正、

●來佛士學院籌集克利佛基金宣言(三)

▲來佛士學院及將來馬來亞大學之目的及需要

由此觀之、設華文副教授一席、須基金二十一萬六千元、而該華文講師一席、則需基金八萬六千四百元、此兩教師之住宅、須費三萬五千元、是以欲在本院設華文一科、共須費三十三萬七千四百元、以馬來半島小面積觀之、此欵似覺鉅大、但自其居民之富力觀之、則非其力之所不逮也、且欲華文之有成効之可睹也、須有免費學額、使欲習華文之學生、尤其是預備做教育工夫之學生、得來就學爲佳、但設一學額、需基金二萬元、

▲捐欵 當本學院開幕之日、總督克利佛爵士曾於演詞裡力說小數捐欵之價値、、其意以爲鉅大的捐欵、或足使欲作小數目捐欵者裹足不前、今當鄭重宣言、即最小數目之捐助、本學院亦一樣歡迎、蓋因捐助者、對於提倡高等教育之熱誠、原無二致、而捐助者之姓名、本學院亦將裴重登記於學院記錄之中、以昭盛德而垂永久、

如有樂意捐助者、幸將捐欵寄至星架坡教育部、轉交本學院財政員收、或交太平怡保吉隆坡芙蓉華民護衛司收、或逕寄下列各銀行之總支各行轉交亦可、

渣打銀行、 滙豐銀行、 有利銀行、 和豐銀行、
華僑銀行、 商業銀行、 廣益銀行、 中興銀行、

又各色民衆有對於本學院特表同情與贊助者、若能由領袖人物組織不分畛域的委員會、以促進行、更爲厚望、

本學院現定於八月三日及五日開放與公衆任人參觀、每日上午由九點至十二點、下午由兩點至五点爲參觀時間、各界人士幸爲留意、院長溫士德博士公佈 (完)

●少婦途中被擄駭聞

昨夜十一時許、有一粵籍少婦葉氏、身穿男裝白彩褲、脚着白鞋襪、戴有玳瑁眼鏡、頭髮剪得極趨時、驟然望之、絕不疑其爲女子、偕一老嫗一少婦同至中央捕房、當是時、某副警長與繙譯員楊岐山君俱在此辦公、見婦行入、即詢其何幹、據該婦自稱陳姓、住廣東街門牌某號、操車衣業、因是晚九時許、曾與一少年姐妹名桂芳者、同乘人力手車、路經七馬路、突如其來二華人、甚是兇悍、將彼車截住、其中二人猙獰其貌、厲聲恐嚇、并將其威禁一隅、其他一人則立即上前將桂芳擄之而遁云、次由桂芳之母某氏(即同來之老嫗、)將桂芳相片數張呈出、并謂彼女之原配不幸短命已死、迨彼自由行動、鍾情於此人、曾同入荷屬居住、近日因吾女不甘受其苛待、避之來叻、致今夜在途中演此惡劇云、副警長以此事發生於七馬路、非在中央警區範圍、理應前往該區存案、或往護司處告訴、更爲合式云、各婦聞言、遂即別去

妻控其夫

……要求維持給養費
……拒絕與外婦同居
……結果原告得勝利

日前府署有華人名蔡戊聊、被其妻黃克貞控告、要求維持給養費、蔡戊聊居住安巴律、向爲樹膠管倉人職、于本坡土生華人方面頗有名望、彼于此案延打路廠律師爲辯護、其妻則延他那星咸律師爲主控、原告指謂當彼一次回母家小住時、其夫拒絕納彼返夫家、被告則謂彼有一外婦已歷十年之久、故不能棄置之、但彼願迎其妻返家、

李瑞九供證云、余操樹膠經紀之業、設辦事所于還芝利巷、余與被告素有相識、約三年前爲原被告作伐締婚之陳金源、余亦識之、未結婚之前、被告曾與金源在余之辦事所談議婚事甚久、至彼兩人所談何事、余不能追憶、余與其他樹膠商數人皆知被告有一外婦、當談議婚事之際、被告曾向金源聲明有外婦、打路廠律師問、華人有外婦、乃通常之事耶、李答曰然、又問、有時既有外婦而復娶妻耶、答曰、可、外婦是否與妻同居或分居、則隨男子之願意、

李又答他那星咸律師之盤詰云、余本人亦有一外婦、至謂被告是否係富人、則非我所知也、

打路廠律師申辯云、此案之要點有二、其一爲原告是否應受維持費、其二爲應受若干維持費、第一問題乃半屬事實、半屬法律、蓄妾之事、向爲華人所承認、無維持費之規定、況且原告屬于富有家庭、今與母同居、維持費實不成問題、被告每月交給原告之六十元、乃開用之銀而已、至論及男子之入息、被以前曾任入息稅官之資格而言、偶然而無定之入息、不能作入息論、原告實無理由以拒絕與外婦同居、但應予以一度之試驗云、

他那星咸律師云、被告已承認其薪金每月二百五十元、另每月平均入息一百元、其要點爲不在薪金之多寡、而在其人之能力、每月薪金低微之人、亦可同時富有、在此等案件中之通常辦法、爲撥男子入息之三分一與其妻、另廿五元爲養一小孩之費、

官判謂彼以爲一華人男子倘得其妻同意可蓄一外婦、但妻室非必要與外婦同居一屋、其妻若有充分理由、則應得拒絕與外婦同居、官判原告得直、命被告每月給一百元與原告爲維持費、由八月一號起始、但對于小孩方面、并不判給養費云、

●苛待婢女被罰

閩婦周亞來、日前因鞭撻其侍婢、被人報知華民政務司、是以十打靈君親到其寓所察視、卒將其主僕兩人拘去、逮控在案、昨日在府署提訊、官判罰周氏銀一百元、如無銀繳納、則監禁三閱月、而其侍婢則送交保良局安置云、

●船員私帶摩啡登陸

毛烟籍人某甲、在于某火船傭工、於本月一號在丹戎巴加登岸、被專利局巡差在盤搜其身、搜出有摩啡(即片煙精)若干、因此將甲帶往府署遞案、

授受聲明

啓者砂勝越屬詩誣埠順興號雜貨生理原係沈忠武沈海坤兩人合資經營歷來無異今沈海坤志欲別圖願將所得順興號生理一半退出曾請到公人鄭其進沈財浩陳卞玉三君前來調處所有貨物傢私店底一切賬目概歸沈忠武承受如沈海坤所得順興號之項亦當公人面前交訖自此以後順興號生理盈虧得失與沈海坤無涉如沈海坤有與內外揭借以及担保等情亦與沈忠武無干此係雙方情願永無反悔特此聲明以免後論 毌

民國十八年八月二日

沈忠武 沈海坤 同啟

○有一位救星到了

姚仲璜同志酒醫界明星溝通中外具有新醫學知識是以藥到病除向在庇能懸壺醫名大振|南洋各埠皆慕其能刻下旅行到星應親友之要求設醫務處於芒果路(即密駝律)一百一十九號世上疑難屢醫不愈之病如「肺結菌」「僂痲質斯」「泉(肉旁)病」「蜜屎」梅毒等須速往求治必易告痊|姚同志固長於內科猶長於雜治同人等因知姚同志醫學精博確爲當代名醫故敢力爲介紹凡我僑胞偶失健康及有宿病者不可交臂失之姚同志在旅行時期或不能長駐星洲矣

⑤姚仲璜同志醫務處設小坡芒果路即密駝律一百一十九號保太和參茸藥材號內

(注意) 診症時期 上午由七點起至十點 下午二點至四點止

△◎▽按號應診恕不徇情

介紹人 謝慶珍 許佩金 彭少雄 郭澤田 吳覺非 胡鶴卿 鄧以華 譚焯棠 冼致雲 吳禮南 譚雅珍 曾紀宸 司徒偉漢 曾次顏 梁國臣 何耀南 區冕堂 吳禮庭 仝啓

民國十八年八月二日

合作到底

李寶堃先生與陳鈞平女士新婚誌慶

徐景琨 呂仕華 鞠躬

○維新花園遊樂場

準於陽歷八月十號開幕 青山綠水 不讓西湖風景

本場設在本坡蒲魯班恭律、建設成立、開始新張、茂林秀竹、山水漣漪、異卉奇花、彩禽猛獸、涼亭畫閣、旅店廂房、居停遊樂、均無不便、有電船小舟遊湖、有中西玩具頑戲以勵精神、有酒菜茶點、有素齋麵食、以快朶頤、內容之華麗、佈置清雅、以新眼簾、盍興乎來、無限歡迎也、本主人陳維新披露

△（本）（坡）（要）（聞）（二）▽

●馬歐二博士今晚在青年勵志社演講

青年勵志社定於今晚八時、敦請馬君武與歐元懷二博士蒞社演講、詳情已誌前報、茲將二君演題探錄於後、

馬博士演講「我對於南洋華僑青年的希望」

歐博士演講「現在中國青年的生活」

二君爲吾國學術界泰斗、才學淵博、思想超越、今晚定有一番偉論、以指導吾僑青年、踏上光明之路也、并聞演講後、繼續開映外國電影笑劇也幕、藉以助興云、

●馬博士在養正學校演講之預報

馬君武博士、爲吾國學界鉅子、昨由上海抵叻、各情已見報端、茲聞博士定期本月三日星期六上午九時、到大門樓養正學校演講、并歡迎各界來賓蒞聽云、

●本坡中醫藥聯合會消息

黃君福菴、乃新嘉坡中醫中藥聯合會發起人之一、且曾極力贊助此會成立、茲聞黃君於下星期旋國、故今晚該會同人開會籌備歡送云、

●同濟醫院聘梁孔彰充任短期醫席

前晚同濟醫院開董事月會、討論該院現所缺一醫席、尚有兩個月時間、始得新人接替、擬選一醫學淵深者、暫繼該職、以利僑、嗣衆以梁孔彰醫生閱歷湛深、應當用函聘請、繼此兩個月醫席之缺遺、此議通過、然後散會、聞梁醫生於今晨蒞院就席、開始診症云、

●本坡將多一社團

▲唐洋貨行現在組織中

（□□投）星洲唐洋貨行、昨年歲底組織就緒、曾向華民政務司註册、黨部註册、、近日該册將於日間發出、查其內容規章、極其完善、專爲維持行中失業同人、并研究商業、互助之風、令人羨佩、聞近日籌辦忙碌、印發規章、派送同業、冀完成一偉大團體、開幕之期、或於今年舉行云云、

●新中國畫家

▲熱心僑胞教育

新中國畫家李絲先生、富有藝術天才、自幼盡粹繪事、七載于茲、精誠無間、苦心會融、後復漫遊國內名勝、得從國內諸名家如謝公展、陶冷月、鄭漫青等、研究有年、是以藝術發進、今夏南返省親過叻、聞爲民學校諸董事碩劃、擬擴充爲民學校、惜以經濟困難、進行不易、乃自動將其行篋所携歷年得意作品百餘幀、舉行個人出品公開之展覽會、並割愛出售、將所有收入、除展覽費用外、撥其一半爲爲民擴充濟經云、李君此舉、不特熱心僑胞教育、亦提倡僑胞藝術文明云、

●搜出私會證據

昨早十二點餘鐘、也蘭末殺附近之拿古律、有有暗差拘獲閩籍人某甲一名、搜其身上、有私會證據、故將甲逮案嚴究、

●輪船上之小竊案

閩人某甲、於昨日在柯馬船上、竊去某乙之皮夾一個、內有零碎現銀二十一元七角一占、並船單兩張、價銀二十三元、詎料被乙偵悉、喚差將甲拘拿遞案、

●持刀逞兇

巫人某甲、在於馬堪也蘇丹律、與西郎人某乙不知因何而起冲突、繼致用武、迨甲悍性暴發、執尖刀將乙刺傷、因此被乙喚差拘之遞案、

●足球賽期

八月五號拜一日、乙組比賽、星洲華人足球會A隊對警察隊、地點在實地典球場、

八月六號拜二日、甲組比賽、印度錫蘭隊對砲兵隊、地點在實地典球場、

八月七號拜三日、甲組比賽、巫人隊對惠爾斯隊、地點地實地典、

八月八號拜四日、乙組比賽、RAOD隊對星洲華人足球會B隊、

八月九號拜五日、甲組比賽、星洲華人隊對無線電隊、地點在實地典球場、

●國際電訊社與南洋華僑各報聯合電報公約（四）

第十四條　臨時會議、由社長請准執行委員會召集、並將待議事件及急於開會理由與聚集時刻地點、預先通告入社各報館、

南華參茸藥行

敝行專辦 土木人參 正北鹿茸 雪白貢燕 老山玉桂 花旗洋參 吉林紅參 膏丹丸散 中西藥品 貨真價廉 外埠函購 一律歡迎 此佈

洋文地跡

LAM WAH SOM YONG CO.
389 North Bridge Road,
Singapore,

星洲小坡大馬路門牌三八九號南華參茸藥行　電話四六二三號

民國十八年四月二日

○岡州會館義學招生廣告

本會館附設義學不收學費額招學生八十名茲由八月一號開始報名定期八月十二號開學有志來學者祈到掛號處取閱章程報名可也

（掛號處）牛車水羅氏藥房　海山街和盛印務　水仙門怡發洋服　小坡民强酒庄

民國十八年七月三十日　新嘉坡岡州會館啓

○緊要聲明

啟者敝號前任張廣來司理店中生理概財政并採辦貨式等職今張廣來志圖別業願辭去敝號本兼各職自登報日起所有坡中來往諸號限期一禮拜內前來理會過期乃係自悞至張廣來個人從前有與街上來往及揭借担保等事惟經手是問與敝號無干先此聲明以免後論

民國十八年七月廿九日　烏節律門牌三百卅六號至三百卅八號祥美號主人謹告

○承頂吧地聲明

啓者茲黃亞玉有吧地及厝連菓木等座落本坡余義巴（即碧山亭內）門牌五十一號今頂與游廣輝承受擇於夏歷七月初一日交易由黃亞玉有與街前來往賬項及華洋轇轕等情祈早日與舊人黃亞玉理妥一經交易後與新人游廣輝無涉特登報聲明以免後論

民國十八年七月卅一日　承受人游廣輝謹啓

古令撒膏藥

此膏藥爲英國著名製藥家活氏大藥房發明精製已經多年馳名全球專治皮膚諸症泡外傷火爛水如癬疥瘡腫等屢試屢驗應效無比

各埠藥房均有發售　每盒七角半

星洲代理——聯合大棧內摩拿非遠

英一千九百二十九年四月九號

咳之爲害烈矣世人示察多多輕視豈知咳爲百病初起之源若不早爲調治必致肺部日受損傷積久便成各種癆症良可慨也本號擬製之止咳靈丹一種爲治咳之唯一聖藥能治男婦老幼新舊寒咳傷風咳遠年久咳老人夜咳及一切纏綿屢醫不愈之咳疾一服立愈有咳疾者宜速購服百發百中可保永無傳染肺癆之患誠爲治咳之至寶也

總發行廣州市十七甫富善東街　李棣華謹啓

經理處

石叻馬交街周昌記　石叻總經理萬泰和　石叻何發順潘叔晃　彭亨都拉坪兆生號　怡保霹靂馬廣豐和　泗水會豐商店　埧羅會豐商店　石叻會豐商店　庇能會豐商店　金保會豐商店　榜鵝會豐商店　吉隆哥洛古街仁壽春　吉隆茨厰街保安寧　吉隆寶馬街萬生棧　吉隆孤路街聯益號　吉隆新街場福壽堂　吉隆老北寮周館記棧

○祥信金舖啓事

啟者本月十八日登報本號收盤結束所欠各財東之款經已對妥盡月清找但各客如有欠本號之款請祈早日交來以清手續如結束後尚未交來者請交往信益金舖內譚佑民代收本號有欠各號貨賬轇轕未往等項請直接向本號司理人辦理於代收人譚佑民概不負責特此聲明此佈

民國十八年七月廿九日

○承頂聲明

敬啓者本坡吧哩士打律街門牌三百卅四號福利咖啡茶號原日陳福個人營業今陳福事務紛繁不能兼顧願將福利咖啡茶號牌照全盤生意招牌店底等項與馮賢記承受自頂之後照常營業至於日前福利號與各號來往轇轕及按揭等項自登報日起限一禮拜內前來理妥如過期之後乃係自悞先此聲明以免後論此佈

民國十八年七月三十日　出頂人福利號陳福　承頂人馮賢記　謹啟

○頂舖聲明

啓者小坡十字路火城門牌一百廿八號東方理髮生意原係朱生羅閏二人創設今因志圖別業願將東方理髮生意舖位店底傢私什物全盤一概項與源發堂承受倘東方號前有與諸號揭借會項銀目等款限一星期內到來向該經手人核算轇轕清楚如至期不來者乃係自悞以後與承受人源發堂無涉特此聲明以免後論此佈

民國十八年七月廿九日　出頂人朱生 羅閏 仝啓　承頂人源發堂

吳佩卿女士相法

吳佩卿女士。素以相法著名。能人之所不能。言人之所不敢言。無江湖之論。有實學驚人。歷在省城香港。久已中外馳名。上年來游南洋。蒙紳商各界。登報恭頌者不知凡幾。重來貴處。諸君欲知前程禍福者。請留意焉。

寓大一景酒店三樓六十號房

民國十八年七月廿九日

明鏡臺相法

商在省城。城隍廟。大樹腳。數十餘年。丙辰年。庚申年。粵亂。遷落香港數年。癸亥秋到星洲。寓祺生旅店半載。順遊吉隆庇能暹羅三埠。遇省港罷工風潮離埠。返港後駐皇后酒店日久。今由香港。再到星洲。特為廣告。近有無恥棍徒。以一二毛賤價贈相為名。假冒名義。諸君看相。認真其人。方不致悞。

前在警察廳註册存案領有看相營業真像執照為據如無警察廳執照者乃是假冒

▲寓南天酒店二樓七號房領教▼

民國十八年七月廿七日

濟和堂藥局

叻　后

各埠大藥店均有代售

批發零沽均極歡迎

扶元搜毒膠

專治傳染隱毒。經年不愈。筋骨疼痛。肌肉損爛。或成癱瘓等症依服此膠。種種痛疾定必清除。精神復原。奏效神速。誠罕匹也。

大樽壹元　中樽六角　小樽三角

紅白痢症丸

每樽收用

專治痢症。紅白相兼。裡急後重。甚至日夜痾扭不禁。及噤口絕粒不食勢瀕於危服此壹樽。立見奇效。

每樽價目貳角半

斷根癬藥水

身體生癬。最為討厭。痕癢一發。諸多不便。及早調治。杜絕蔓延。請用此藥。拈豆咁拈。

價目　大四角　中二角　小角貳

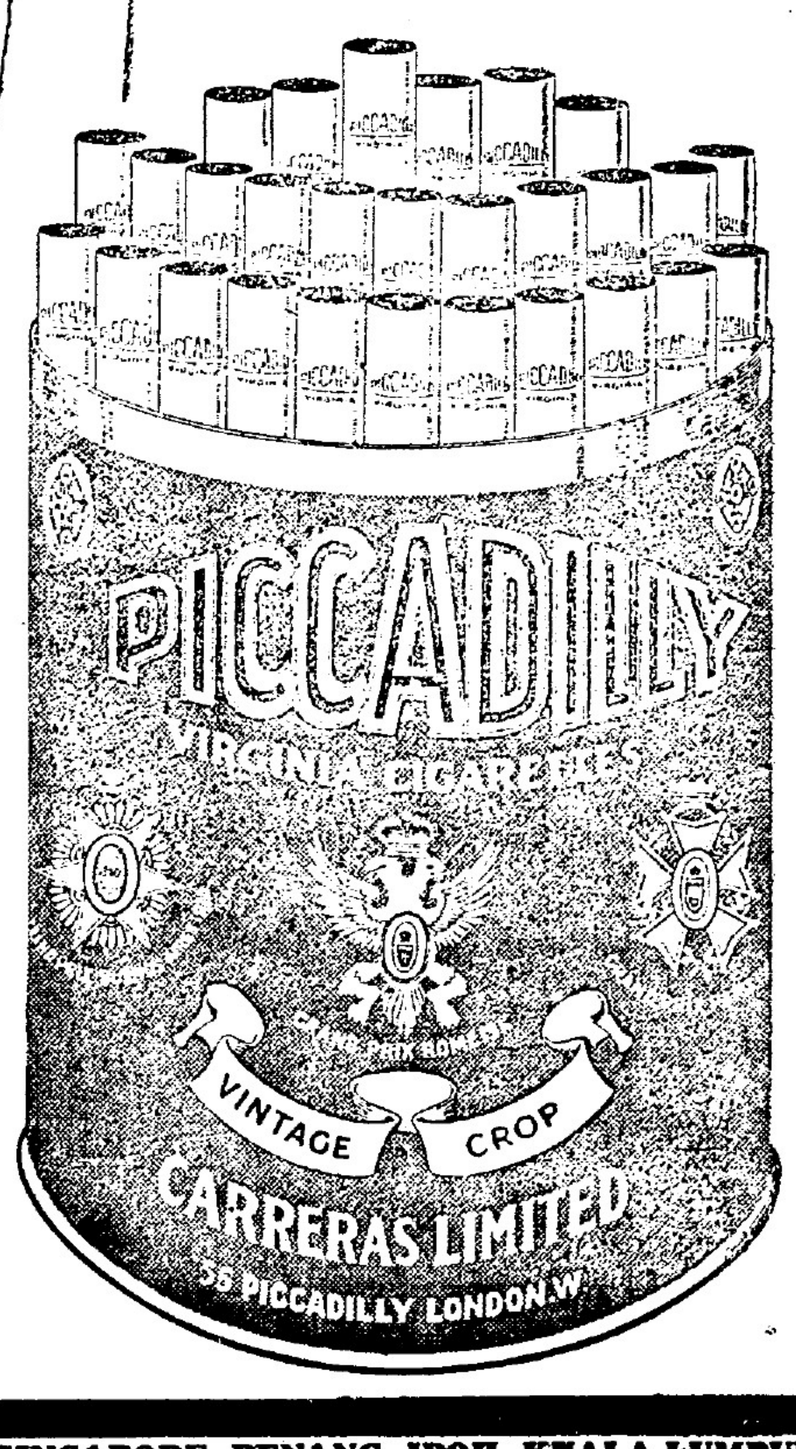
總局廣東莞城賣蔴街

分局吉隆坡諧街柒拾壹號

總經理廣利生新嘉坡大馬路牛車水八十三號

星洲分局大坡廣合源街卅號

藍罐香烟品質純粹有益衛生



此嘜香烟氣味芳香一吸能令人爽神因原料係專用黃金色烟葉故日上等的香烟

總代理　轄典目拉沙露父子有限公司

新加坡　檳城　怡保　吉隆坡

MADE IN LONDON, BY

CARRERAS, LTD.

SOLE AGENTS:—HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD : SINGAPORE, PENANG, IPOH, KUALA-LUMPUR.

加士圖摩托油

成績愈多

法國摩托西車大比賽
第一名與第二名均用加士圖

法國汽車大比賽
第一名第三名與第四名均用加士圖

捷克國大比賽
一致用加士圖

荷蘭比賽
五百里者
第一名第二名第三名均用加士圖
二百五十里者
第一名第二名第三名均用加士圖

比利時廿四句鐘汽車大比賽
三千里者之第一名
一千五百里者之第一名
一千一百里者之第一名
均用加士圖摩托油幷由此一再證明此優美之油馳譽環球加士圖油乃一家完全英商號之出品

星洲與檳城

威克飛爾特油有限公司

C. C. WAKEFIELD & CO., Ltd.

Singapore & Penang.

患癬兒童之福音

有一好消息小孩每夏輒患瘡癬者。莫大福音播於[illegible]音為李君玉田往河北蘇縣馬伸橋恆利堂李君之來書如左「舍下子女每年夏季頭部患瘡面上額[illegible]都無完膚晝夜啼號莫名焦灼一日鄙友何雨田君以如意膏荐試敷數日即見退炎尚未及旬竟復其本來面目跳躍嬉遊絕不似從前之啼哭矣」

如意膏係韋廉士醫生藥局精深醫藥科學之藥劑師所特製舉凡疹瘰　疥癬　癩瘡　足泡　乳癰　跌損　蟲螫以及一切無名腫痛均奏神效　湯傷　割破

定價每一盒六角每六盒三元郵力在內遠東總發行所韋廉士醫生藥局星架坡馬六甲街各藥房均有出售

▲輪船出口

◉六月廿八日禮拜六輪船出口

那惹實勝越　龜禎　厘卑士　關南　班略　新壟　勿呂哇　吉壟　民　三豪　而蘭突　那律　嗎汝魯　法國正旗

上午九點　午十一點　往彭亨港口　彭亨坤甸　午十一點　往砂呰　午十二點　午十二點　往文島　午十二點　實叻班讓　北干呰魯　午十二点　吉礁港口　午十二點　往日裡亞砂漢　午十二點　午十二点　午十二点　午十二点　往米里　往那慟　午十二點　往西貢

往詩鵝　往實那越　朗邊　關丹　占卑　往道北　巨港　庶岸巴慶　檳榔嶼　往網路　往麻坡　往嗎六甲　納閩　香港

順發號　順發號　實德力　莫呰　鼎豐號　實德力　滙通號代理　和蘭公司　碩波　實得力　實德力　班年　隆盛行　實德力　實德力　實得力　亞庇鑑叻　法國公司　上海

◉七月初一日禮拜一輪船出口

福裕　打隆奴　哥巴　棉魯砂　白臘　新慶生

午十二點　實叻班讓　午十二點　午十二點　往坡得申　午十二点　吉礁港口　午十二點

望嘉麗　往呰波　往麻六甲　呂宋　檳榔嶼　往嗎六甲

恒美號代理　呰眼亞庇　實得力　實德力　實得力　安順　實德力　捷豐號

▲輪船入口

福益美　棉魯沙　白臘　打隆奴　哥巴　萬松美　新慶生　吉連　豐吉　南興　福裕　豐和　斯施　惹叻　吉寧丹　呰那礁　嗎嘉魯　怒里呰　堅打　豐和　知寧士　吉打　豐利　亞夫　砂陰那鴨嘉　金馬　吉生　瑞生　實龍義　豐廣　坤利

呰眼亞庇　安順　檳榔嶼　由麻坡　由麻六甲　呰株巴轄　麻六甲　米勝灣　淡米那漢　北干呰魯　望嘉麗　甘嗎挽　坡德申　呰株巴轄　麻六甲　由麻坡　由關丹　占卑　由檳榔嶼　由丁嘉奴　由巨港　由米勝灣　甘嗎士　由暹羅　由香港　往澳國　由汕頭　由香港　由嘉吉打　由安順　碩波　坤甸

廿八到　廿八到　廿八到　廿八到　廿八到　廿八到　廿八到　廿九到　廿九到　廿九到　廿九到　廿九到　廿九到　廿九到　廿九到　廿九到　初一到　初一到　初一到　初一到　初一到　初一到　初二到　初二到　初二到　初二到　初三到　初三到　初三到　初三到　初三到

成茂號　實得力　實德力　實得力　實得力　成茂號　捷豐號　實得力　和豐公司　和豐公司　恆美號代理　和豐公司　實得力　實得力　實得力　振華號代理　實得力　華商公司　實得力　和豐公司　和蘭公司　實得力　和豐公司　隆盛行　義利擀行　和蘭公司　莫實德　莫實德　實德力　和豐公司　同益公司

▲火車行期

往柔佛（依期開行）　上午　七點　八點　十一點半　下午　一点　三點　五點八點

往金馬士　馬六甲　芙蓉　嘉影　新街　塲　吉隆波　怡保　太平　檳城　吉打　四州府　晚八點　早八點

往彭亨港口　北干　林明　關丹　由金馬士及而蘭突　轉車　逢拜一拜二拜四拜五　早八點

往暹羅　逢拜四早八点　往吉寧丹　拜一拜三拜六晚八點

▷總滙新報滙票行情金銀錫價各土產行情◁

香港　銀行掛牌百圓貼出　一十三圓

汕頭　銀行掛牌百圓貼出　二十四圓

廈門　銀行掛牌百圓貼出　廿三圓七五

福州　銀行買票銀百元貼出　廿三圓八七五

安南　銀行掛牌百圓貼出　十九圓六二五

上海　銀行掛牌壹百圓值　九十五兩六二五

呂宋　銀行掛牌壹百圓值　百十三元二五

暹羅　銀行掛牌入找一百銖值　八十圓二五

滙仰光 嗎呂那 高漠霧　銀行掛牌百圓值　百三十四盾二七五

滙紐約　銀行掛牌每百圓值　五十五元　十五十六

滙雪梨　銀行掛牌每百圓值　二司令三扁士　三四

滙望嘉吉打眉　銀行掛牌每百元值　百五十五盾

▲印度盾▼　一百元值　一百五十三盾半

檳榔嶼　銀行掛牌每百圓貼　銀行二角五占

嘉那巴 滙泗水　銀行掛牌每百元值　百三十九盾二五

◉滙爪哇◉　每百元值　半一盾半

三巴壟　銀行掛牌一百圓值　百三十九盾二七五

滙倫敦　現銀票(易)(中)每圓值　二司令三扁十六　卅二分之廿三

金葉每望角　六十六元

英國金盾每個　八圓七角貳占

花旗金盾每個　九圓壹角

銀價市情　今天　二十四扁　五十六

首錫　土庫　今天　價一百十圓三七五　兌一百五十丹

三日　價一百十圓三七五　兌一百七十五丹

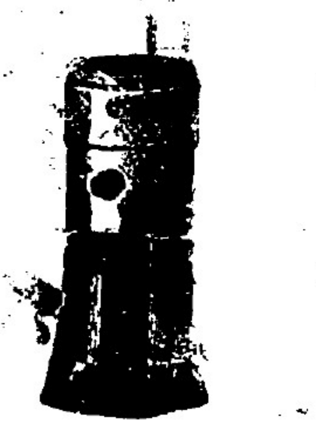
甘蜜	八元
壹號食甘蜜	壹十五圓
貳號食甘蜜	一十四圓
文島白椒	百一十圓
白椒	百零五圓
本地烏椒	五十七圓
壹號椰干	九圓六角
中號椰干	九元一五
幼丕	五圓八七五
中粒	七元七五
幼粒	七圓六二五
總碩莪粉	三圓七角二
總下碩莪粉	三圓六角七
巨港貳號冬	一十五圓
萬惹貳號冬	一十五圓

昔仔越二號冬	十四元半
芸號新粗花糖	六元
芒號赤粗花糖	五圓七五
四十四號幼花糖	六元九角
英國樹乳	十一扁十五十六
美國樹乳	一角零八七五
現買	三角六占
七月期	三角六占半
八至九月	三角七占
十至十二月	三角七占半
坤甸椰油	大新珍廿八斤庄　十七圓半
椰小油新珍	十五斤庄　一十九元

◉坤甸餉貨◉

Meukow Brandy

手揸花標



此最優等之高歷佛蘭地酒市面各處皆有沽售品質分爲兩種即(五粒星)與一粒星之別

(五粒星)乃因品質上等歷時久耐且味美故著名誠非別種佛蘭地酒所能比擬也

(一粒星)亦因品質完美而味純致得名於時此兩種酒皆用赫赫有名之商標沽售

請認明罇上確有此標

唯一代理　牙直利有限公司

Sole Agents GUTHRIE & CO LTD. Singapore. (Incorporated in S. S.)

羅拔　狗　真正

坡德之　標　黑啤

狗標黑啤因含有合衛生品質故馳名世上市上黑啤不知凡幾但智慧者必先擇狗標請牢記必要係狗標

唯一代理

三州府註冊

牙直利有限公司

Sole Agents GUTHRIE & CO LTD. Singapore. (Incorporated in S. S.)

△(國)(內)(要)(聞)(一)▽

▲蘇俄最後通牒全文已公布（一）

▲駐俄代辦夏維崧轉呈外部
▲外部即據以嚴正答復俄方

我國東省當局因防止蘇俄赤化、煽亂而收回中東鐵路路權、事極正當、乃俄方反惱羞成怒、發最後通牒、此通牒十六日始到我外部、外部以部長王正廷、因公出京、而答復則不容或緩、下午蔣主席特令向外部召見朱紹陽、朱遂即遵令入謁、同時在座者、蔣主席而外尚有胡戴兩院長、當將政府方針囑朱妥擬電文嚴正答復、朱比將業已擬就之底稿呈閱、蔣胡戴三氏當加以增刪、蔣主席面諭朱即晚發出、並電告王部長、同時即晚由外部將往來文件公佈、除復牒已見前報外、茲更將蘇俄來牒原文列次、

南京外交部部長鈞鑒、頃准蘇聯外交部哈部長函稱、奉蘇聯共和國政府之委任、請將以下所列、轉達奉天政府及中華民國國民政府、蘇聯政府據報稱、七月十日早晨、中國地方官對於中東鐵路、施以侵襲、奪取全路線電稱、阻斷與蘇聯之電報交通、不聲明原因、封閉蘇聯商務代表處、與國辦商務分局、布帛集團公司、石油集團公司、及聯蘇商船會社、嗣督辦呂榮寰向東路局長葉穆善諾甫聲明、令其將路局交於督辦所派之人、葉以此種違法之要求、顯背一千九百二十四年五月三十一日在北京所訂暫行管理中東鐵路協定、及一千九百二十四年九月二十日在奉天所訂蘇聯政府與中華民國東三省自治政府協定者不從當被免職、副局長艾斯穆特亦被免職、均由督辦所派之人接管、機務處、車務處及其他各處處長、均由督辦發令免職、而大部分均易以俄國白黨、全路線之鐵路職員及工人、所組織之職工會合作社等團體、均被封閉蹂躪、並從事搜查逮捕鐵路職工中之蘇聯人民、被逮者二百餘人、其中已被遣發出中華國境者、約六十人、而葉穆善諾甫及艾斯穆特、均在其內、同時據所得消息滿洲之軍隊、已在蘇聯亞洲處集中、準備戰鬥、而進逼邊境、同時在蘇聯邊境近處、與滿洲軍隊聯合、並配置有白黨隊伍、而滿洲軍隊之指揮官、準備令其向蘇俄領土出發、此種舉動彰明較著違反中俄現行條約、丙欵督辦於其聲明中主張中央執監委員聯席會議雙方在職人員、均應嚴守條約、而反嘗試以此種假面具遮掩其違法行爲、於令違法事實、是最顯著、按照（一千九百二十四年五月三十一日第一次暫行管理中東鐵路協定第一條、）及按照類此奉天之協定第一條第六項、本鐵路設理事會、爲議決機關、置理事十人、所有一切取決、須得理事六人以上同意、方可有執行之効力、中國派華理事一人、爲理事長、兼督辦、蘇聯政府派蘇聯理事一人爲副理事長兼會辦督會、辦共同管理理事會事務並共同簽定各項文書云云、因之督辦所發之片面命令、即照其根本上違反條約所定平等之原則、姑置不論、且係一人簽押、既無理事會、復無蘇聯所派會辦之同意、非法行爲、已顯然有違法之性質、按照北京協定第三條及奉天協定第八欵載、本鐵路設管理局局長一人、由蘇聯人充任、副局長二人、中國蘇聯各一、均由理事會委派、由各該政府核准云、局長之職權、由理事會規定之、本鐵路各處處長副處長等、由理事會委派、因之督辦命令、更換局長、雖時以華人接替、及片面更換副局長、與其他職員、已違反一千九百二十四年中俄協定大綱、且根本違背鐵路局依照表面與中國政府所商定載在兩國現行約章、而制定之規則、此等違法行爲、依以上引證之約章、凡任免以上所述之職員、在理事會全體之特權、決不能以他種程序實施、而督辦片面之個人命令、尤爲不可、督辦於其宣言中、以局長葉穆善諾甫、對其所呈中國方面即將要求關於路局事務之一切命令爲言、但鐵路管理局、係理事會全體執行機關、而督辦或其代理人之命令、若非由理事會所及交出之、有理他項、及事理事長簽押者、如一千九百二十四年、奉俄協定、第一條第六項所要求者即不能執行、茲督辦藉口局長不遵從其個人之命令、足證明其違法性質之行爲、按照一千九百二十四年、北京奉定協定之精神、與文字中東鐵路爲蘇聯與中國共管之物件、或滿條約所定限期、或未滿期前、依雙方商定、由中國贖取、始能移轉、爲中國所有物、

▲國府電各省長官鎮靜對俄

（廿三日上海快訊）國府文官處養（廿二）電各省長官云、頃奉主席、查蘇俄政府藉駐華官辦營業機關、匿伏共產黨、不獨宣傳赤化、且圖危害吾國國本、迭經見諸事實、本年五月廿七日東省特區行政長官、查實駐哈蘇聯領館、開第三國際共黨宣傳大會、當經搜得破壞我國統一、組織暗殺團及秘密破壞軍事動作、炸毀中東路、助兵內亂種種鐵證、遂不得不對中東路、執行相當之處置、并封禁東路職工聯合會等謀亂機關、乃蘇聯政府未諒解我和平防亂之旨趣、遽於本月十三日發來違反事實之通牒、要求限日答覆、當經以防亂理由予以覆牒、促其覺悟、并提議相互派使以謀合理合法之解決、乃彼於十八日突來二次通牒、飾詞詰難、並聲明召回蘇聯駐華使領僑務代表及中東路人員、斷絕中東路交通、遣回吾國駐蘇聯使領、罔知正義、而惟詐力是尚、其悍然破壞國際交通、違反非戰公約、侵我自衛主權之爭獰面目、固已明顯暴露、國人於此、同深憤慨、惟對外貴能鎮靜、我政府維持世界和平、保障本國主權之獨立、早已定有方針、苟非蘇聯以武力相淩、兵釁決不輕自我啟、溯自十八日迄今、絕交已屆五日、東省長官來電、尚未有軍事接觸之正式報告、全國軍民、應各沉機觀變、先事籌維、一心一德、共禦外侮、而拯國難、着由文官處發通電各省長官知照等因、特達、

▲俄代表來哈前

蘇俄派遣謝列布良闊夫來哈談判中東鐵路問題、已誌昨報、聞俄政府廈電、係於二十日上午、經由駐哈領事梅立尼果夫轉交與東鐵督辦呂榮寰者、呂以事關重大、遂於即日分電中央及遼寧兩方、請予核示、故將來是否接受蘇俄要求、允許談判與否、須待政府決定、昨日（十三）呂氏已令路局長、謂蘇俄已派代表前來、談判一切、在該代表未到哈前、東鐵重要部份、暫維現狀、各處人員更動、即行停止、因此昨日路局原定發表之總務車務機務等處人員、遂均留中未發、又聞東鐵變故發生後、適值中央報房爲我收回、蘇俄失却其傳達消息機關、故其政府對於此間日來情形、猶屬不知、執此以論、謝列布良闊夫屆時能否來哈、尚難預定、據另一消息、謂俄代表謝布良闊夫、係由莫斯科乘飛機至伯力或赤塔、再乘車來華、被撤之東鐵醫務處、副處長司達洛夫司基、路局局長秘書郝立國夫、伯林司基舒佈、均於昨天（十二日）日午後六時三十五分搭車返國、同行者有葉木沙諾夫之妻及眷屬、（葉妻並未與葉同行）、並洛國進之妻、

〇承退股聲明

敬啟者小坡惹嘛吻殺街門牌一百九十四號炳陞利飯店生理原係陳傍逢洪鸝豚陳德長陳木科在於戊辰年四月間合資開創歷來相安無異今因陳傍逢志欲別圖愿將名下股份抽出歸割與洪鸝豚陳德長陳木科三人承受故請公人陳俊林陳大爵二君駕臨核算清楚期約登報一禮拜交銀過店倘炳陞利生理有與街前來往等情概歸受股人洪鸝豚陳德長陳木科承認日後生理盈虧與退股人陳傍逢無干此係兩相甘愿故此登報佈聞

民國十八年七月廿九日　卅

承股人　陳德長　洪鸝豚　陳木科　仝啟
退股人　陳傍逢

〇養正學校招生

本校中學小學各級及半日補習班半夜中文專修班半夜英文專修班均招新生定期八月十一日上午九時舉行入學試驗八月十一日上午八時開課有志來學者先期到校掛號聽候試驗可也

民國十八年七月廿九日　乙

新嘉坡大坡大門樓　養正學校啟

〇承退股聲明

敬啟者小坡惹嘛吻殺街門牌二百一十八號炳陞豐飯店生理原係陳傍逢洪鸝豚陳德長陳木科在於戊辰年六月間合資開創歷來相安無異今因洪鸝豚陳德長陳木科志欲別圖愿將名下股份抽出歸割與陳傍逢承受故請公人陳俊林陳大爵二君駕臨核算清楚期約登報一禮拜交銀過店倘炳陞豐生理有與街前來往等情概歸承股人陳傍逢負責任從改號經營日後生理盈虧與退股人洪鸝豚陳德長陳木科無干此係兩相甘愿故此登報佈聞

民國十八年七月廿九日

承股人　陳傍逢
退股人　陳德長　洪鸝豚　陳木科　仝啟

〇聲明廣告

本號向設香港已歷六十餘年專辦馬耳等茶茲爲利便各界購辦及杜絕假冒起見特設總發行所於石叻馬交街四十一號所有南洋各屬俱由石叻本號批發並未有委設代理價錢畫一貨色精良久蒙貴客賞識經請英憲註冊別人不得冒効近查有等奸商仍多假冒本號招牌以圖射利殊堪痛恨茲爲懸賞購緝如有能將假冒本號馬耳茶一箱以上帶引緝獲送官訊實除將執獲之茶投變充賞外另給花紅銀二百大元此賞是實

民國十六年九月廿八日　香港 石叻　信益何福記茶莊啟

〇恭頌良醫

啟者鄙人內子因患陰虛病症年餘去夏忽兼咳嗽日夕呻吟牀蓐吐痰不止勢甚沉重遍請名醫均告束手迨至今春時間以屬骨瘦形枯幾無挽回良策幸賴本埠蘭膠藥房大醫士施以妙藥不到二月之久病根盡除起居飲食均屬如昔似此神醫世所罕見鄙人因感其德特登報端藉爲同病者介紹焉

民國十八年七月廿七日　卅

柔佛坡紗玉街廿四號源安酒莊鄭栢佈告

榮成旅店開幕廣告

新嘉坡新吧殺奉教街門牌七一至七三號
本店電話四八九三號

逕啟者敝號專做各港輪單生理歷今已數稔矣早博　僑胞之稱許欣得佳賓之雲集遠近知名營業繁盛榮幸無比今爲擴充旅店生意特賃新建樓屋全座考究佈置美麗絕倫房間寬敞床椅精緻空氣飽滿光線充足起居飲食適合衛生電話風扇水龍電燈應有盡有精益求精招待週到旅費廉宜過客投宿既屬便利良朋談心尤覺相宜諸君光顧當可快意至於各港輪船到叻均派夥伴落輪招呼人客照料行李上岸種種妥善可免疎虞以及唐山婦孺到叻過堂均可代保領出辦理快捷用費從廉務期可副貴客惠顧之雅意爲現準夏曆六月十五日開幕伊始佈置簇新　佳賓賜顧無任歡迎

民國十八年七月二十日　十　榮成旅店謹啟

〇應和館徵集會員啟事

本館照章每年徵集會員入會之期係由夏歷二月起至夏歷十月底止凡我五邑人士願爲本館會員者請到本館辦事處報名註冊并須現繳館底金一元此佈

民國十八年七月廿六日　十

〇新嘉坡林氏大宗祠啟事

本宗祠建築經已完工所有發出募捐簿應一切收回以便結束賬目刊入石碑至遲限本年八月十九號即古曆七月十五日爲止幸勿再延是所切盼特此佈知

中華民國十八年七月二十日　乙

啤士咳藥片用最便利玻璃瓶封固每瓶七角半
各華人葯房均有出售

雙旗標國貨油漆

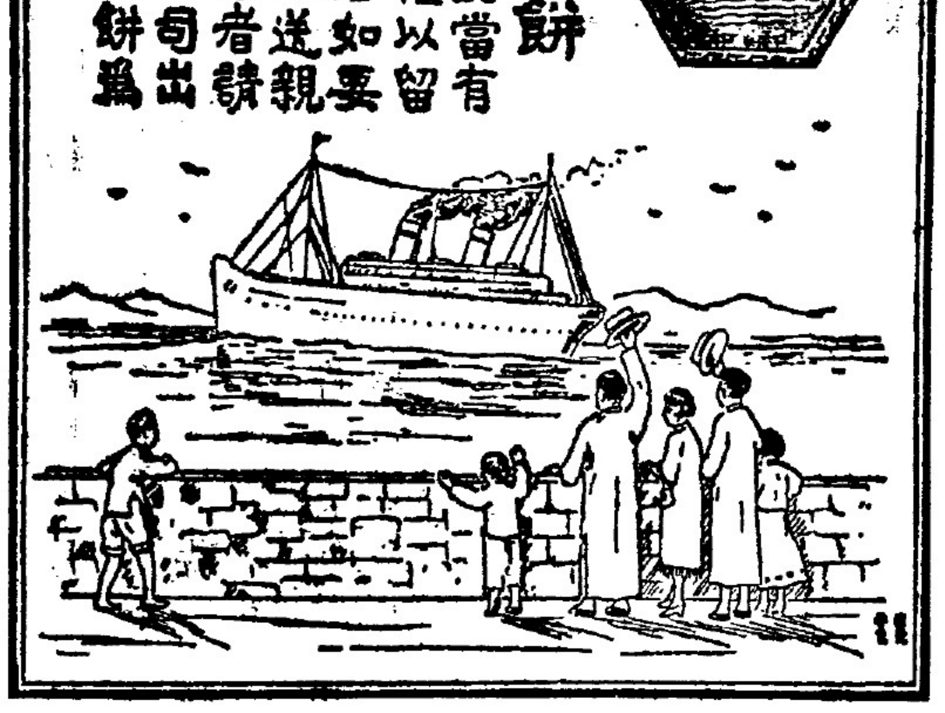
上海振華油漆公司出品

精於購物者首辨其物質上海振華油漆公司所出雙旗標油漆名揚環球最稱優美國貨凡用者早已有口皆碑茲因原料工資日貴故於七月十五號（即舊歷六月初九日）起價二十磅庄售叻洋一元五角廿八磅庄售叻洋二元一角五占凡我愛國僑胞請用國貨挽回利權

南洋群島英荷屬總代理 石叻漆木街第二十三號 永安祥莊 華豐公司 同啓

順風餅

親友言別當有一種送禮以留紀念諸君如要用送禮以送親友爲紀念者請購和和公司出品之順風餅爲最佳



民國十七年十一月十五日

星架坡總經理斯新有限公司

各處均有代理

興登堡商標超等唱碟

上海著名 謝治生

上洋醫科大學畢業 前任粵軍總司令部軍醫 任廣東鄒敏初廳長部醫席

醫 傷咳 吐血 眼科

新嘉坡松柏街診

戈元夏膠霜

專治勞傷咯血吐血下血久年咳嗽等症輕者三磚重者五磚立即愈如不見效原銀奉還

價目 每磚一元 每打十元

總發行 上海英租大馬路存濟藥房

批發處 新嘉坡松柏街梓恒安和 梹城[illegible]田街建安和生藥房

各埠藥店均有代售

貧病得救星

弟向操機器東房工役因前患腳軟眼疾兩病俱發纏綿日久聘延中西醫士均無效偶得親友介紹到[illegible]壽康生[illegible]診視蒙先生憐我貧苦除[illegible]贈藥[illegible]幾病症已愈舉動如常先生尤精醫肺癆[illegible]打瘋癱瘡科各症弟感無以爲報謹登報鳴謝[illegible]先生現寓[illegible]對面

[illegible] 雕逢[illegible]敬

花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生業花柳專科學究淵源臻神妙洵一折肱之良醫也在香港政府稟准註冊醫生總壹濟形歷二十餘年治症神效著手成春中外馳名諸公共仰無庸贅述茲先生擬來南洋遊歷暫住本坡同人等素仰先生醫學精深富有經驗與其抱道鳴高曷若出而濟世因勸先生設醫館於海山街門牌七十一號以便僑胞患花柳病者踵門求診并隨帶花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語刊諸報章以爲介紹

高醴泉 羅顯堂 湯湘霖 邱雁賓 李俊臣 吳樹滿 劉以田 馮熾垣 同啟

張大鵬扶元搜毒藥膠

此膠搜毒得法有益眞元統治傳染五淋刺痛花綁血滯伏毒橫痃梅毒疳瘡等症重者二料輕症者兩用第一聖藥

每料廿元 半料十元

張大鵬止痛白濁淋白藥丸

此丸專治五淋白毒梁濕熱下注伏毒酒患血淋砂淋小便刺痛大便結熱等症輕者二三服應效如神大瓶二元五角小瓶一元

張大鵬精醫花柳解毒丸

擅醫外科雜症瘡毒科解毒丸治各症永無後患每瓶二元五角

老醫館在香港上環大馬路分支館在石叻海山街七十一號香港政府化學師驗明藥膠並無鎮墜傷體之弊有除毒袪病之功特發證書

禀准註冊

張大鵬肖像

商標爲記

民國十七年七月廿三日

中國人製造 ○ 有意想不到之效力

百齡機

石叻九福公司發行 ○ 各藥房均有出售

統治

飯量減少 老年虛衰 生殖無能 產後失調 記憶不強 發育不全

大便閉結 腎水虧耗 久婚不孕 積勞傷神 先天不足

氣血兩虧 夢遺滑精 經水不調 腦力不足 後天失調

雙妹老牌花露水

雙妹嚜所製花露水香遠益清盥濯可用正如名花傾國萬衆歡迎矧此炎熱迫人須預購一瓶以消除汗穢也

價目 大號四毫正 二號二毫半 三號一毫半 四號一毫

雙妹嚜菓子香露

當此炎熱之時渴則思飲本行所製各種菓子香露誠合時之用品也用法將此露一份開水十份和勻飲之其味鮮甜異常立能止渴生津開胃消食且有各菓子原質之味豈不遠勝市上所沽之涼水哉

大瓶六毫 中瓶三毫半 小瓶二毫半

雙妹嚜清香爽身粉

此粉乃歐西各國男女及小兒日用必需之品且有醫生考驗許爲最合衞生之香粉如有熱痱多生皮膚痕癢等患搽之無不全愈且此粉幼滑而爽能令肌肉生涼潔體留香請爲試之

每盒連球五角

雙妹嚜生髮油

此油乃本行巧取各種鮮花及最貴之因髮材料配製而成馨香爽滑能永保其髮烏潤保無枯脫衰落之虞且男女均皆合用誠爲理髮所必備亦保腦潔髮之良品也

價目 大號五毫 二號三毫 三號二毫 四號一毫

雙妹嚜菓子油

本公司所製各種香油味道濃厚歷久不變向蒙各埠製造汽水之家購用均稱合式比之從外國辦來者有過之無不及也而價格又復克己此香油不獨能製汽水且可製造餅食及較酒味之用其味清香異常也

雙妹嚜艷顏香水

此水能治面部暗瘡蔴墨疵瘢等患若常用之固能消却此等之患且能使肌膚幼嫩潔白美麗確有轉媸爲妍之妙男女均合用請試之

每瓶三毫

雙妹嚜超等牙粉

牙之外面具有一種磁質晶瑩牢固爲全牙之城廓故擦牙之粉必令其細嫩輕滑方不碍於磁質本行所製之超等牙粉特配以適用之罇瓶其牙粉芬芳幼滑正可常留齒頰也

大號二毫半 小號一毫半

貨品太多不能錄盡

中國廣生行有限公司啓

△（國內要聞（二））▽

中俄爭端與國際不戰條約之試驗

上海消息、如火如荼之中東路案、自本月廿一日起、中國方面、似已趨向聽候國際調解、緩和局面、蓋有倚託於凱羅不戰條約、運用功效也、故某外報從爲之論、略謂中俄爭端之危機、現時有待於凱羅不戰條約之調解、然不戰條約自成立以來、實際未經試驗、若中俄兩國、因中東路案竟然演出戰爭、則該條約之眞價値、似已墜地而盡、當此間不容髮之際、亟望主盟及勸誘該條約成立之美國政府、運用該條約之精神、出爲周旋、其責任固有不容稍辭者云、按不戰條約、原自西歷一千九百廿七年六月、美法兩國、感覺當年羅加諾條約之不完全、相與同聯、迭向國際運動、至去年八月廿七日、始在巴黎正式成立、美國國務卿凱羅氏以一已原爲發起、故亦遠道參加、計當時國際出席者、共有美、法、英、坎拿大、南非州、澳州、新西蘭、阿爾蘭、德、意、日、比、捷克、波蘭、等十四個國家政府代表畫押、原爲對於國際間之紛爭、歸納於國際司法之裁判、以代武力解決、其條約內容、計有三項、

（一）條約國者、各自代表其國民、解决國際間之爭議、此後不訴諸武力、極端廢止戰爭、

（二）條約國者、凡遇各聯盟分子發生爭議及糾紛、不問其性質原因爲何、相與誓約拘束之於和平、

（三）本條約者、凡上文所記之締約國、各自根據本國憲法之所規定、加以批准、然後正式寄送於華盛頓政府、自然發生效力、同受本條約之拘束、而美國政府兼附此項義務、本條約、除原來參加於巴黎畫押之外、並許世界各國在後參加、

自該不戰條約成立後、旋即按照當時羅加諾條約之分子、中國、西班牙、葡萄牙等國之外、並向世界四十八個國家政府、徵求加入、未幾蘇俄政府、於九月一日以長文力言廢除軍備、慷慨加力、而中國國民政府亦於九月七日加入、此中俄兩國、固爲不戰條約之分子、聲明同受華盛頓政府之主盟拘束者也、

財委會審查國庫收支（一）

△核定中央各機關預算
△具呈意見請國府鑒核

南京通訊、財政委員會委員長譚延闓爲審查國庫收支、核定中央各機關之預算、昨特呈請國府令行遵照、茲錄原呈如下、竊屬會職權、在審查國庫收支情形、隨時核定軍政各費支出數目、並繼承前預算委員會職、復核各機關各個預算、以爲准核支出標準、惟成立以來、事變迭乘、軍編遣議案、未能依案實行、軍費支出、旣無憑稽核、而各機關應支政費、雖據先後提出預算、經由財政部初審送會復核、又以本會未能如期開會、隨時核算以致數月以來、國庫支出、仍係側重軍費、以應事實需要、其各機關政費、僅能於初審範圍內、由財政部分別緩急、酌予撥濟、收入部分、亦以軍事關係、未能全部整理、不免經徵短額、報解逾期、總核三數月來國庫情形、每月收不敷支、平均約在六百萬元以上、

人生三大煩惱　（一）身後　（二）老年　（三）殘廢

能解決以上三大問題唯友邦公司之三益保單可以勝任

欲知詳細章程請向本埠滙豐銀行四樓或電話四四一一號本公司查詢可也

美國友邦人壽保險公司謹啓

民國十八年六月十七日

松興利記
總發行
新嘉坡戲館街七號

電話六千五百七十號

泰恒烟
泰恒烟
聲名早卓聞
質旣美
味猶醇
僑胞一試吸
莫不鼓掌
贊超群

諸君請吸羅奇生紅煙

本號創辦九十餘年紅煙名茶馳名中外、倘蒙惠顧請認馬嘜商標爲記

星嘉坡羅奇生行總司理人黃德仁啓　中街二十七號　電話二二八五

羅奇生紅煙名茶在嗎嚹展覽會得賞憑證

純粹爪哇咖啡

本號推銷此標頭之咖啡於市面已歷十年有奇貨如輪轉銷路突進此足爲高等品質與特殊美味之最好證據也

諸君如未嘗試此嘜咖啡者請予以公平之試驗價格不昂於別種商標之價但品質則確然勝之也

各色人等皆滿意於其味道
凡大羅貨伙食店均有出售
英屬馬來由唯一批發處
慕娘蘇門搭臘有限公司
羅敏申律四十一號門牌

Borneo Sumatra Trading Co., Ltd.,
(Incorporated in Holland)
41 Robinson Road. Telephone No 6356

君之嬰孩將能強壯

[illegible]嬰孩若哺以[illegible]、[illegible]能強壯努力蘇給嬰孩以壯健之身體實爲世界上最純潔及最優等之嬰孩食物醫生常介紹用牙力蘇因彼輩知此外無如是良好之食品也倘君欲嬰孩強健則宜哺以牙力蘇也—

總代理英暹有限公司
星架坡　怡保　檳城

Glaxo

Agents for Malaya:-
The Anglo-Siam Corporation Ltd:
Singapore. Ipoh & Penang.

人人口中之　食在南天

請看南天酒樓之大擴張
酒菜部增聘名廚
星期精點之特色
旅店部新設常餐

本公司自開辦以來．對於廚師之選聘．菜式之研究．美點之精良．均非常注意．深蒙各界人士嘉許．久已有口皆碑．而生意亦日臻發達．茲以原有之廚師．不敷支配．更爲答謝各界諸君惠顧盛意起見．特大加擴張．不惜重資．增聘歷在廣州四大酒家名廚(豆皮添)．並聘當地著名廚師(何銳)(綽號大烟筒)暨上海廚師(熊吉臣)精製愼食素菜外江燒烤．譔客大菜．新式時食．加聘南園製點心主任周德劉福．精製星期美點．以快　貴客朵頤．并改良旅店部．特聘原日天寶華之廚師(鄺惠)．專司旅客常餐．午膳宵夜．菜式務求適宜可口．至於招待之週到．地方之雅潔．猶其餘事．惠顧諸君．請嘗試之．

民國十八年七月三日　叻　南天有限公司謹啓

○海天園新遷海山街擴張酒樓廣告

本號原設於新吧殺今茲新遷擴張營業敝號創設多年向僅包辦筵席烹飪得法早爲社會所讚譽叠誌坡中各報可毋贅言而所缺憾者未得地點供大雅之酹酢士商之消遣適値新張伊始菜式改良食譜翻新日夜特備中西餐以迎社會大雅之需要樓爲三層花廳廂房陳設華麗電火輝煌電風淸爽鈴聲一震應接周至器具精緻尤非尋常可比服役殷懃爲招待我邦士商公餘之暇或大餐或小酌良宵永夜賞玩花月正是開瓊筵以坐花飛羽觴而醉月美肴佳饌酒酌千鐘雅人韻事也至于價格悉從廉宜力爲克己以酬盛情倘荷惠顧電話呼喚自如或零沽或筵席自當格外歡迎特此廣告盡興乎來

一、本樓大減價三十大至於代步各物照原價計算
一、本樓潮州菜及西餐隨意小酌日夜常備
一、零沽小酌自一角二角至一元二元多少隨意
一、本園筵席每席由十元起碼至三十元
一、預定大中華筵席實球包翅各位每席六十元至八十元
一、定席在本樓讌客者一律不收廳房費
一、定辦出門喜慶筵席車費不收

本樓準定陽歷二十號即拜六開市

民國十八年七月十八日　叻　海山街海天園溫穆如披露　電話二〇八七

潔白新聞紙出售

每拈二元

廿三寸　卅四寸

本報營業部啓

銀兩聲明廣告

敬者本公司所分設南北省及外埠之各技行均無權以本公司名義在外賒取貨物揭借款項及與銀行銀號或錢莊立摺以銀兩往來等事因各技行所有應沽之貨物統由香港總行供給而技行自用所需款項亦俱發現款交易之故也至於揭借款項之簽押權祇有總行之馮君福田馮君偉成梁君應權三位執行而已否則一概無效計技行所有之圖章亦不過係收貨項現欵收貨項匯欵收貨項担保銀信及蓋發貨單所用而已實向來不設揭借銀兩之圖章也倘有以銀兩輕信各技行無論其經手人爲該行之司事或平常夥伴俱屬個人之私交易概與本公司無涉縱以本公司名義或蓋該技行圖章立單揭借或担保等件均作無效遠有各埠之平常代理或總代理尤非本公司資本所做之生意如有與人銀兩轇轕則與本公司更無關繫爲先此登報聲明以免後論

香港廣生行有限公司總行啟

注意

○男女界之好消息

三大特色：女技師之妙手　各種化裝品之新奇　另設內部特別所之幽雅

本號開張營業已五載對於理髮修顏素加研究早爲各界人士所賞鑑茲因擴張營業起見特聘香港著名女修髮師二位曾在本埠東陵僑新女子美髮室受職數月手法純熟式樣新奇大加改良另設特別所男女界一律歡迎時間每日由上午七點至下午九點諸君光顧請惠臨小坡竹脚實利之街門牌二百一十三號無任歡迎

◎價目　特別座每位六角　普通座每位四角

民國十八年七月十八日　華益男女理髮所主人謹啟

旅客注意

啓者渣甸洋行之金生輪船船身堅固快捷艙位廣濶通爽常川來往香港厦門石叻庇能架剌吉打各埠各界久已知名弟等此次適搭該船南來目覩買辦許賢明君晨夕親自指揮各件招呼週到茶水供給充足伙食非常豐美弟等內中有多人曾經搭船來往南洋數次從未見有如金生輪船之優待者且另有僱用厦門招待員數名以利便與閩客接洽尤爲體貼人情無微不到所以各方面搭客均爲滿意賓至如歸茲特誌數言以表謝意并介紹閩粵僑胞榮旋祖國者俾知附搭金生輪船之快捷妥當焉爾

愚弟
殷立夫　謝王信　陳怡萱　朱明　何勝
劉攸玉　鄭振宣　錢偉英　呂禮　羅旭
林銀水　劉吓春　黃世界　黃安　葉保
鄭文全　陳吓福　廖國樑　黃熾　盧[illegible]
張全法　陳杏邨　吳兆榮　鄧[illegible]　葉振
張建金　陳鐵錚　陳祖開　何其[illegible]　陳榕
張閃叔　葉崇興　鄭大附　陳鏡　王海
鄭合　朱醒也　魏新　伍華　宋云
蔡祖在　陳世英　方梨　陳保　劉柴
鄭廷興　蘇士瑤　陳賓　李三　蔡何
全啟

民國十八年七月廿三日　叻

○屋宇出租廣告

啟者安順律附近之俊源街 Choon Guan Street 有新屋貨倉或店舖出租電燈水喉及衛生設置一切俱備租價相宜如合意者請至禮佛士基14 Raffles Quay十四號門牌詢問便妥

民國十八年五月十八日

確然立可消除痛世界上無論小孩與大人服用曾伯廉之止咳藥水　著歷五十餘

此咳嗽

容易治愈

年其味可口絕無麻醉質或傷害之藥能止咳治愈感冒與哮喘又防能禦染時行傷風喉管炎及肺炎等症有多種咳症若不早日治愈可變大病環球人士多信用曾伯廉之止咳藥水即此之故也　絕無麻醉質

總批發星架坡慕娘有限公司　川

CHAMBERLAIN MEDICINE CO.
曾伯廉藥品公司
Des Moines., Iowa., U. S. A.
美國意與華州達士滿里埠

與面色有無雙之益

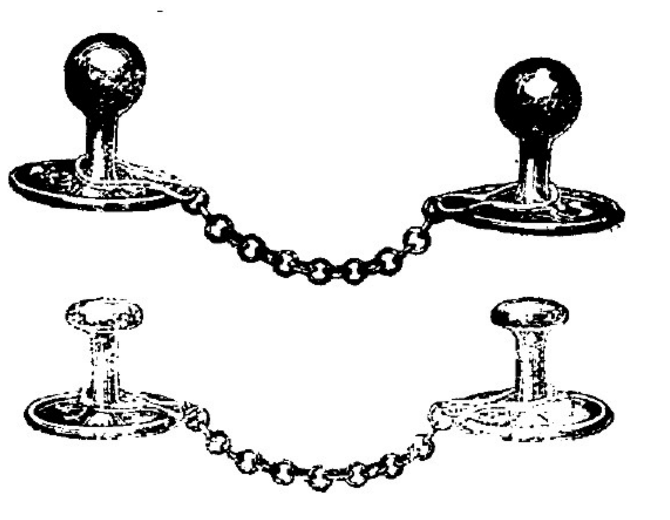
伯司之名與本自號之商標誠年年代表天下最純潔之胰皂。其質料既純製造之工夫又細此足以擔保其無上之價値。顧客請注意其外面包封認明「無二美顏品」之字樣是爲至要。

Pears' Soap

與面色有無雙之益。

TPSS 21-53CH

A. & F. Pears Limited, London, England. Established 1789.　*Sole Agents:* Katz Bros., Ltd., Singapore & Penang.



請選擇君所樂用之領鈕並注鈕底所印之名確係格里文斯此即君之保證格里文斯之金片不因潮濕或炎熱天氣而變易

各處上等店舖皆有出售

KREMENTZ
格里文斯

三州府與四州府總代理
General Agents S. S. & F. M. S.
華西摩雅素姆公司
WASSIAMULL ASSOMULL & CO.
星洲及檳城
Singapore & Penang

△（南洋要聞）▽

□勞工條約取消問題

▲各庄口有秘密人至總督請願…現由棉巡撫向各方徵求意見…然後彙集各方意見呈報總督

棉訊、頃據可靠消息稱、荷印總督業已接到本埠亞弗律士及日里種植公會之秘密文書、閱該文書中、夾有近年來蘇東各園坵發生慘殺及荷管工之詳細統計表一張、雖細小之事件、皆有列入、而該統計表、係從各園坵荷管工之報告、及勞工局之報告、而彙集成張者云、嗣後由亞弗律士及日里種植公會、在棉召集秘密會議、議決將種種案情、修書呈報總督、請求辦法、該文書中、計請願者、共有三條、（一）荷印政府勿將勞工條約取消、如勞工條約放輕之界限、擬於明年實行者、（二）每次之風潮發生、須指示荷管工之以保安全生命、永遠在危險中、請求辦法、（三）無論勞工條約取消與否、當時發生慘殺荷管工、各種植各園坵之武裝警伯、亦必須增加、以防不測、除以上三項外、尚有其他細小之事、均屬有礙於種植之進行者云、聞該文書係直接寄往總督、故總督接得後、又將該文書寄回本棉巡撫、諒必須經過巡撫之批評、現在本棉巡撫番勒氏、業已向各分支之勞工局長、各庄口、各二三等法庭法官、省政府委員等、請問取消勞工條約之辦法、是時各方堅謂不可取消、抑或取消後、當有善後辦法、然後巡撫彙集議案、呈寄總督、表示意見云、

□濱蜘省發現華人死屍

▲渡夫謀財害命

越南濱蜘通訊云、濱蜘省明福總方面、日昨發現華人死屍、茲將發現死屍之經過、與此案之案情、錄述如左、

六月二十五號、有越人某、在明福總過渡後、行至岸上、越有一種奇臭、越人知係腐爛死屍所發之氣、遂以事告知該村村長、村長聞訊、遂往所指地尋覓、果於一地穴、發現腐爛死屍、村人遂將土穴掘開、見屍之手臂、與其五臟、均爲狗所食、頭部有刀刺之痕、頭髮一部份、爲所拔去、此係一種命案無疑、兇手於刺斃此人之後、埋於穴中、以爲可以滅跡、豈料野狗將穴抓開、而食其屍、村人發現死屍之後、在其褲袋中搜出一張身稅紙、及一張收據、故據上書明其人住址、身稅紙上面書其人姓名、名爲黃安、係潮洲帮民、身稅紙號數爲第二十六號、村人按址而查、悉確有此人、該人之妻聞訊、即趕來面相、確係其夫死屍、據此婦人稱、其夫以售茶售餅爲業、事前十日、曾携茶往茶榮號發售、其回來時、身中必有帶回銀項等語、又查死者曾將茶葉售與茶榮某雜貨舖、舖中人以紙幣一百五十元、還償貨項、該舖中人、曾於紙幣角端處、簽有暗碼、死者於過渡時、渡人兩名、知其身上必有銀錢、截而殺之、兇手將其所刼得之紙幣、提向死者售茶之雜貨舖、雜貨舖中人、認其紙幣端處之暗號、且聞售茶者遇害之風聲、知提此幣者、必係與此案有關、遂通知警署、將此兩人拘留、此人業已吐出口供、自認其兇手、因謀財而行害命之事云云、現警署方面、對於此事已繼續調查云、

□格羅毛之無頭公案

▲河中撈起一婦屍 ▲頭部刀傷幾斷去

泗訊、廿號星期、午後三時半、在格羅毛鐵廠前面之河邊、發見漂流十婦屍一口、頭用布包塞、手足緊縛、警部聞知其事、即將屍身撈起、婦屍頸項受有刀傷、幾分斷去、可證明該婦死於非命、所最引警察注意者、乃於距離河邊十米達之地、發見可疑之痕跡、似由鬬爭後所遺下之印影、聞警察偵查手續、擬從此著手進行、水落石出之期、料不久也、

石叻城 廣利生 中西藥品 唱機 唱片 衛生用品 唐山菜種

新到德國原音唱機大聲唱針

各牌粵伶唱片無美不備

廿週紀念大廉價三十天

良機勿失 藉酬主顧 廉價時期 由民國十八年七月十五號 己巳年六月初九日起

○寶光齋專門電鍍師黃權擴張營業廣告

世界愈進步科學愈發明即如電鍍一門亦日新而月異余自操電鍍之業已歷三十餘年研究經驗確有心得價廉工美久蒙各界諸君賞識近日更得新法較前尤佳自辦到最新式之電鍍機器工作之時能省代價可廉發電之數濃鍍質堅厚故所鍍各金色光彩耀目直與真料無異歷久不變勝於僱用電池所鍍者數倍此乃他電力與藥料得宜金質獨厚且計本齋往年需用之純黃金約逾百兩邇來則數倍於前其不惜工本概可想見現因工場狹小特在水仙門酒店街擴張

新嘉坡電鍍工廠一所 全是配置最新式之電鍍機器專鍍銀銅鐵錫鉛鉾質各等大小器皿經余親配上等藥料純淨金質以備 諸君賜教如蒙惠顧請移玉步到本坡大馬路壹廠街口六十一號本齋或到水仙門酒店街廿三零三號本分廠均極歡迎特此佈聞

▲本齋六大特色

（一）本主人悉心研究電鍍理化學三十餘年邇來更得新法購備新式機器以期精益求精

（二）所電鍍各金色凡首飾玩器等物無不色彩逼真歷久不變

（三）機器完備所有工作俱親自監督定價格外從廉

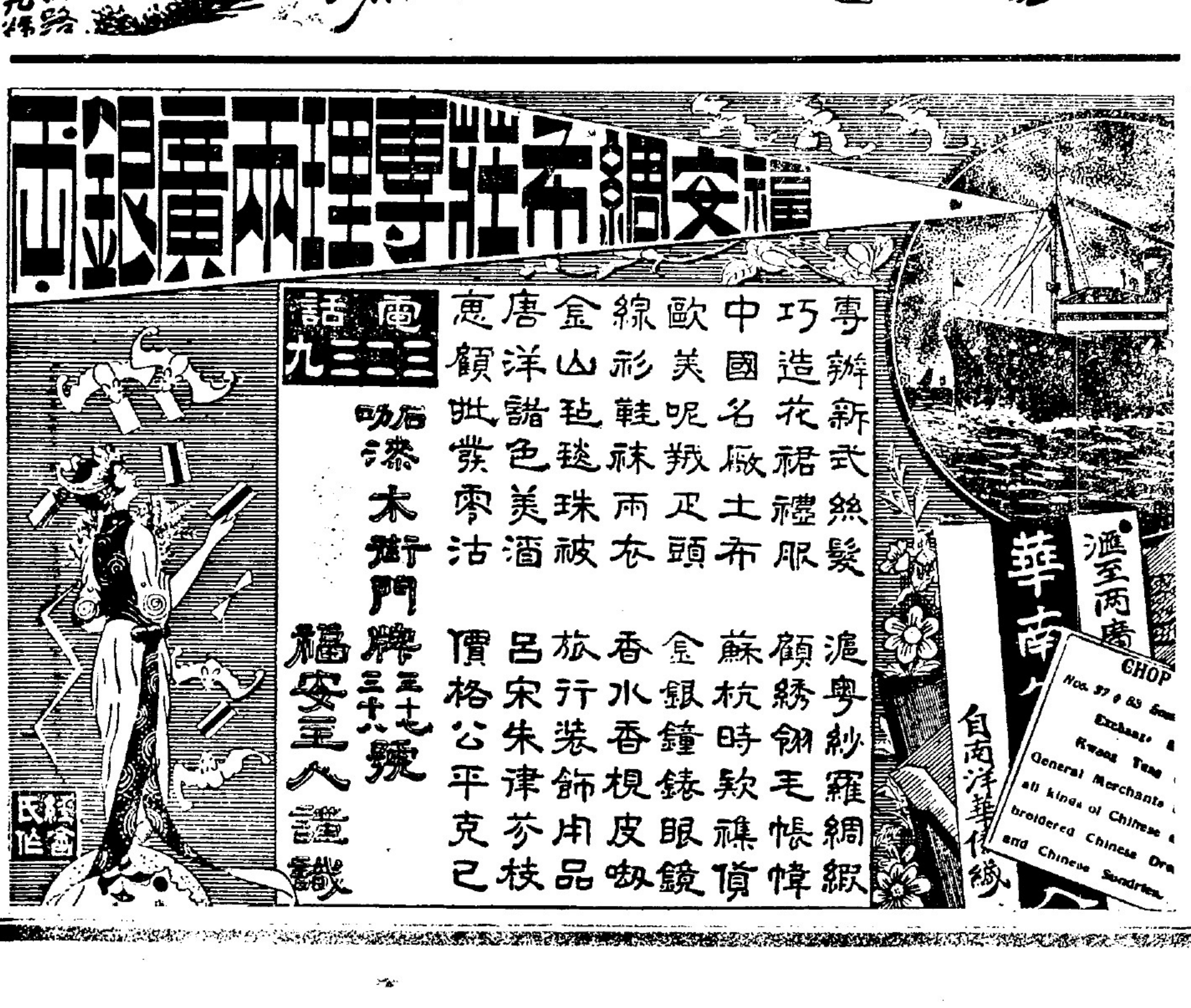
（四）凡首飾品裝飾品俱以黃金紅金珠砂金等色可壯觀瞻

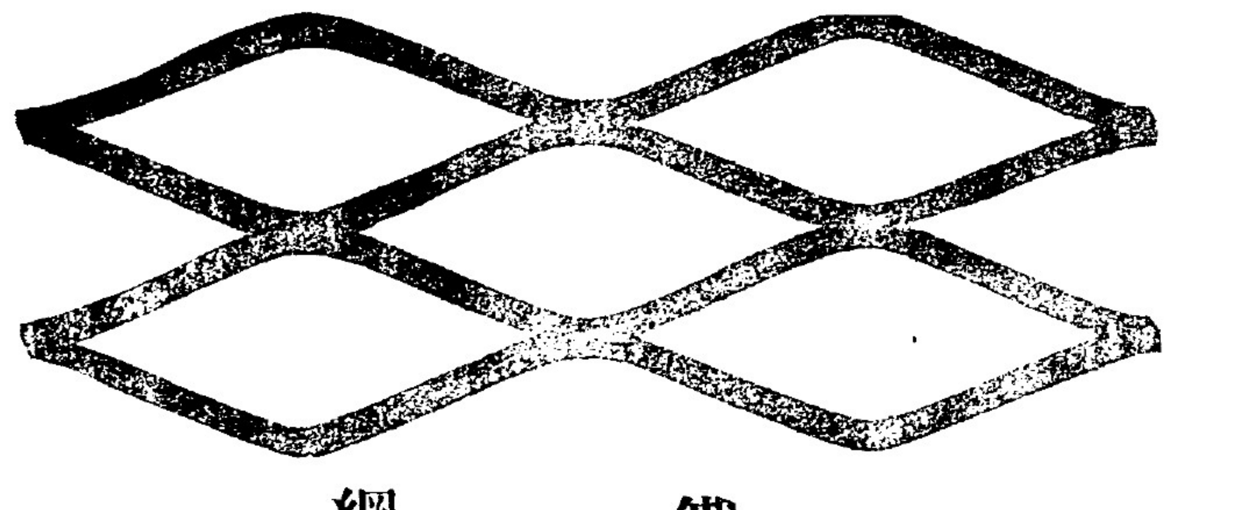
（五）凡鉛銅鉾錫之樽[illegible]古玩餐具及光學家各等器皿電鍍純[illegible]悅目

（六）凡鍍中之衛生用品醫科及牙科器械銅鋼各等器皿電鍍白色能免生銹之弊美麗耐用

電話 寶光齋本舖七七一二號 新加坡電鍍工廠四一九七號

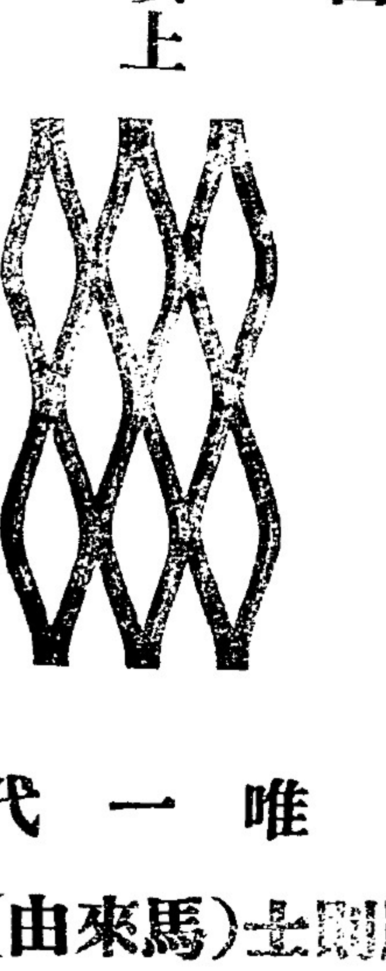
民國十八年六月二十七日 英京電鍍工會會員 寶光齋專門電鍍師黃權告白





鐵網

本號有英倫製造之大帮鐵網存在馬來由故本號能以上等品質之鐵網取最廉價格供給於衆



唯一代理

成廉則士（馬來由）有限公司

星架坡 吉隆坡 巴生港口 怡保 梹城

Sole Agents WILLIAM JACKS CO. (MALAYA) LTD.

強腎藥精

德國醫生秘製之強腎藥精確有改造生殖之能力舉凡一切腎部虧損性器受病身體虛弱以至難於生育者均宜服之必生良好之效內服治症請看仿單

價值 每盒一元五 每打十五元

各埠藥店均有代售

南洋總批發

石叻 庇能 怡保 會豐商店

雞標經驗良藥

南洋總代理 石叻 庇能 坝羅 會豐商店

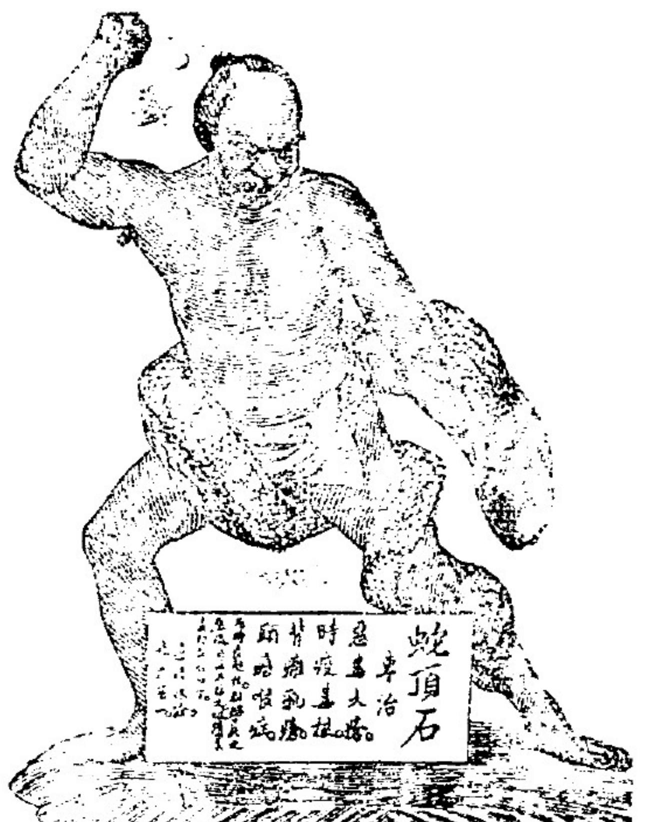
萬應止痛散

醫學博士 吳國鄉監製

藥病必止 萬試萬靈

主治：心胃氣痛　肝痛脚痛　頭痛眼痛　牙痛肚痛　陰户體痛　四肢痠痛　腹胃脹痛　小腸氣痛　絞腸痧痛　抽筋急痛　腎囊腫痛　怯痛經痛

總發行 吳國鄉製藥公司 上海漢口路四百七十號



總批發 石叻 庇能 怡保 會豐商店

最有經驗的話

夫腎虛之症皆由精元耗傷中西各國莫不苦心求治也所腎虛陽萎爲人生最秘密病有此病者不肯爲親友告雖醫師臨門亦不肯明言故腎部失常無力運用腰膝酸軟等症皆由腎家受病雖擁妻妾焉能得子乎茫茫腎海不知誤盡幾多英雄有何法挽救之曰有醫腎良藥首推香港天壽堂海狗鞭健腎丸盡善盡美矣因其治症功效最速能將一切暗病盡除無人或知至於姑嫂丸則爲婦女界調經聖藥而對孕育問題尤爲捷徑世有金屋藏嬌者盍速試方知不謬也

李濟深在湯山引古語曰「有子萬事足」。

斯言也誠足驚醒一般婦女暗病不育者速服

天壽堂姑嫂丸

男子體弱乏嗣服

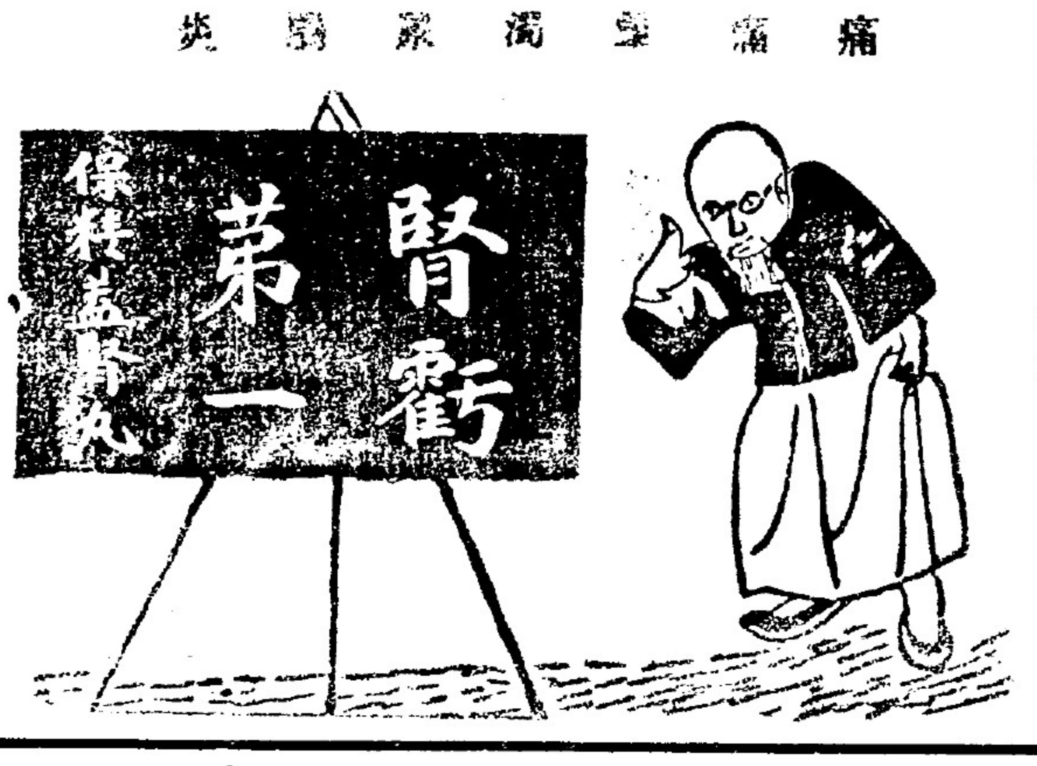
海狗鞭健腎丸

中外各埠均有代理　總發行香港德輔道中

石叻總代理馬眞律街萬泰隆藥行

廉威醫生秘製之保精益腎丸乃治腎虧之第一良藥凡是有腎虧生病症者請早爲服之當必復回原狀矣

主治之症：腰痛　背痛　腳軟　肌痛　夜遺　頭暈　眼花　便濁　虧損　淋漿　不舉　虛弱　腎痛　腎炎　困倦



保精益腎丸 每盒一元二角 每打一十二元

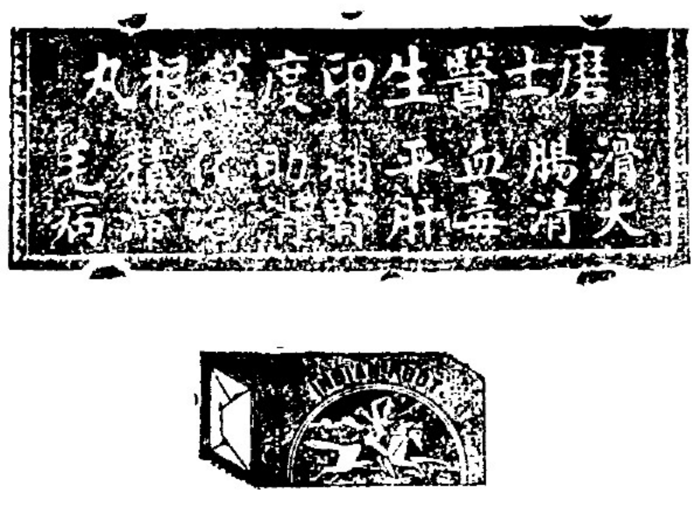
南洋總代理石叻庇能怡保會豐商店

民國十七年三月二日

磨士醫生印度草根丸

家用葯料第一妙

磨士醫生印度草根滑大腸、清除血毒、助長消化、平肝補腎、為清導聖葯、舉凡血病、肝病、腸胃病、及一概小恙、無不葯到回春、此丸遠近馳名、別葯名譽無及之者、其銷售日日加增、足見其為有功效、而人人喜用之葯也、此葯丸、全用草質製成、服食後行於各經、無令人作悶、及作扭痛之弊、其葯乃施溫柔之力以取效者也、此葯之能探病源、非他葯所能及、服食之能通大腸、壯脾胃、能令肝經活潑、能令人身之血、腎潤而色紅、此乃穩當之葯、服之一定見效、一定可靠、間常每星期服食一兩次、作為溫補之劑、則人之毛病可以減去多多矣、凡遇食不消化、及血不清潔、以致身體不安者、用此丸治之、其功效有非別葯所能及者、



總發行　星架坡大坡大馬路門牌五十六號

金士鐸公司啓

(此欄歡迎投稿)

工餘讀者

夫織　造人　人爲　天地　做工

國民政府　近三年來外交經過紀要（六）

中華民國十八年三月　外交部印行

葡華使覆王部長照會

大葡萄牙共和國特命駐華全權公使畢爲照會事接准貴部長本日照會內開本部長茲以中華民國國民政府名義聲明中葡兩國本日簽訂之條約其第二條於民國十九年一月一日起發生效力在是日前中國政府與葡國政府訂定中國對於在　葡國民行使法權之詳細辦法如該辦法屆時尚未訂定則中國與簽訂華盛頓條約國議定取消領事裁判權之後定一日期自該日期起葡國人民受中國法律及法院之管轄但該日期應於各該國一律適用

上述華盛頓條約國係指一九二一年至一九二二年華盛頓會議時直接參與討論太平洋及遠東問題之各國（中國除外）等由本公使對於上開各節聲明葡國政府完全同意相應照復貴部長查照爲荷須至照會者

右照會

大中華民國外交部長王

西歷一九二八年十二月十九日　畢安祺

奪人魂魄之秘密毒室

男子觸機即死　朱茉莉

說部中之秘室。。大都神妙不可思議。。然此特小說家之言耳。。初未足以取信也。。最近柏林日報。。載一奇特之廣告。。謂有秘密毒室出售。。則神奇奧妙。。確有其事。。聞多數男子。。均在該室爲絕代美人處治致死。。尤是異已。。特譯之以餉閱者。。

△神秘之機關

柏林日報所刊廣告。。地位絕小。。且文內僅言有寶琪亞女士之秘密毒室出售。。查寶琪亞女士。。爲羅馬教皇亞力山大第六之女。。西撒寶琪亞之妹。。相傳歷代絕世美人。。利用此室。。脫離與伊等拋棄之情侶。。以度其自由浪漫之生活。。至其如何脫離之法。。即頗奇特。。蓋當其情人被拋棄時。。群認彼等爲眼中之釘。。故此輩妖女。。散其殷紅之髮。。作種種媚態。。立於室前。。以誘男子入內。。而室門之上。。並懸有意大利美術家所作之圖畫雕刻。。俱極精美。。此將死之男子。。被其誘惑。。遂急欲一覩秘室之內容。。於是伸手旋轉門上之鑰匙。。方其旋轉時。。其手忽感受一種尖針之刺痛。。當時雖非甚劇。。而未幾即遽辭人世矣。。

△盜竊之經過

現在此室之主人。。爲一前俄羅斯之外交家。。據其所言輾轉之經過。。則亦頗堪注意。。此室自羅馬教內閣羅梅迪西。。以俄皇尼古拉斯保護俄國之羅馬教堂甚爲得力之故。。遂獻與俄皇。。以作報答之禮。。其後若干年。。均保留於俄宮之內。。未爲他人所得。。當一九一七年時。。俄國大革命作。。宮殿悉付一炬。。盡成焦土。。此外交家乃喬裝一農人。。乘間將此秘室竊出宮殿。。藏於草堆之內。。幸未爲人察覺。。其後乃運赴芬蘭。。又五年。。經波蘭而入柏林。。此其輾轉經過之大略情形也。。

（未完）

琵琶王

薰來

琵琶王者。。姓何氏。。番禺巨族也。。以能操琵琶名於港粵。。琵琶爲五架頭以外之樂器。。於弓口撥口。（二絃提琴爲弓口三絃月琴爲撥口）不相同。另有工夫。。至稱繁雜。。故粵中玩家雖多。。從無習琵琶者。。二十年前陳塘歌妓天眞阿灶。。能抱琵琶度曲。。艷名噪於一時。。阿灶貌平而技庸。。所彈琵琶僅得二條絃猶能僥倖成名。。可知物罕爲奇。。成功較易也。。獨瞽姬則以習琵琶爲主。。其中自然不乏佳者。。然求諸玩家。。則眞如魯殿靈光矣。。近年以來。。何居留香島。。以琵琶授徒。。列門牆者實繁有徒。。而能成技者。。闃無其人。。即何所自稱能與彼相得益彰。。合則雙美之蒸雞。。（其徒渾名）亦因其他關係。（與何至爲密切。。故不得不連類及之。）硬爲提挈耳。。固非眞能嗣響娥美也。。衆以成技之難。。益交口稱譽其美。。於是而有琵琶王之稱。。以余觀之。。則時世英雄。。遂令孺子成名之嘆。。自所不免。。

何天賦頗厚。。除琵琶外。。復擅雜技。。編劇也。。演戲也。。鬥蟋蟀也。。製烟斗也。。何迨無一不能。。總而言之。。舉凡博戲之具。。何罔不習。。今垂垂已老。。乃至石岐依蒸雞所辦之榮記白鴿票公司而爲揸字師爺。。每當塲頗有大殺三方之勇。。不圖於此乃遺笑料于石岐人之之口。。緣何子已長。。前日在石岐迎娶。。何得作新翁。。忽動吟興。。自作門聯。。其出比已忘之矣。。對比竟用「米已成炊」四字。。衆見鬨笑。。謂米已成炊。。實屬無可奈何之舉。。其亦如某翁所謂先進伙後開張耶。。質而言之。。實即俗語所謂先姦後娶耳。。悠悠之口。。傳徧市塵。。中山報紙。。亦曾紀其事。。何因而大憤。。竟罵世人不曾讀書。。妄解語意。。恨不得將彼雌簧者一板打死也。。自此而後。。何之名益著於中山人之口。。且掩琵琶王之尊號矣。。何自稱擅演張飛喝斷長板橋一劇。。其唱工做工。。姑置勿論。。獨論何耶風貌。。其突兀猙獰之處。。當與莽張飛頗相貌似。。更無須如梨園老例開面出台矣。。聲亦沉雄粗豪。。原未能暴發如雷。。亦足使人聞而生畏。。是則以活張飛目之。。斯不負其聲貌。。惟於柔揚溫聲之琵琶王。。反嫌勿類耳。。

門蟀亦爲所長。。看斗配對。。眼力頗定。。鬪個中人稱其帶草甚佳。。技在沙灣元斬面陳之上。。並之牛肉鏡榮仔輩。。更爲望塵不及。。（沙灣元斬面陳牛肉鏡榮仔皆門蟀著名帶草）所最擅勝者則爲兩點咬草。。頗有神出鬼沒之妙。。每使對方受咬於無形之中。。是則非余所知矣。。何性嗜酒終日手不釋杯。。嘗病且劇。。醫人咸勸暫輟飲。。何不聽。。且彌縱。。酒入喉便噴。。而旋吐旋飲。。卒不輟。。病亦尋愈。。且縱恣任氣。宜若何可取。。是於彼沾沾謹愿。。斲喪性靈者矣。。爲書其事如此。。

醫界

關於同濟醫院考試命題之研究

不必鳴（稿）

答王梅亭。。梅棠。。梁少山。。三君。。駁問少陽三要三禁法。。當知要禁二字之釋義。。即指可與。。不可與。。等字貫之也。。夫少陽者一陽也。。其氣行於三焦。。爲半表半裏。。而主樞。。太陽者三陽也。。其氣行於皮毛。。而爲表之表。。而主開。。陽明者二陽也。。其氣行於肌肉。。爲表之裏。。而主闔。。故三經不得相失。。否則。。太陽終開。。虛陽外泄。。怕有亡陽之患而變症。。陽明終闔。。陽熱內陷。。怕有陽盛陰竭之禍而不運。。故少陽一經。。宜可三要注意者焉。。乃先生。。已悉少陽之經。。汗。。吐。。下。。三禁之法。。尚不可泥。。而三要之法。。亦宜不可以板拘矣。。故先賢頻云。。不必膠柱而鼓琴是也。。況夫人體有強弱。。病形多變化。。且有合病。。幷病。。自病乎。。至邪。。傷太陽要發汗解肌。。而審其病氣又涉於少陽。。又當禁矣。。邪傷陽明要下解。。而病機又兼于少陽。。又當禁矣。。至其本經之自病。。雖宜要轉樞。。然手少陽上合手厥陰心包絡。。足少陽下合足厥陰肝。。倘有脅滿喜嘔。。等症樞象之能。。一轉即出。。否則又當禁矣。。勿強爲汗吐下而致變幻蜂起。。亦非見三禁而爲不治。。故傷寒論。。少陽篇。。仲師論證則有十節。。而其方則小柴胡和解加減一湯。。實要醫者之審證。。以用藥。。則有三要。。而又三禁之。。宜審其可與不可耳。。

奇鴉

陳寶杰（一）

皖之蕪湖。。村有民吳興來者。。業農。。失怙恃。。家有糟糠張氏。。吳貌奇醜。。猥瑣如鬼魔。。張氏惡之。。視爲厭物。。勃谿詬誶。。時有所聞。。吳有堂侄魁元者。。恆因酬酢而蒞其居。。久之遂與張氏通。。陳倉渡後。。暗中幽會。。不知已歷幾時矣。。初尚秘密。。寖寖竟敢明目張胆。。白晝宣淫。。醜聲四揚。。只瞞興來一人而已。。會某歲冬。。魁元蒞興來家。。相約飯後。。同出拾糞。。興來頷之。。初不意彼含殺念也。。二人迤邐工作。。至中途。。覩有酒店一楹。。巍然立當道。。敗垣朽扉。。其僻陋直如寃穸。。門前之酒帘。。亦且由紅而白。。蓋鄉地偏僻。。其商店。。決非和城市之輝皇也。。魁元遙指之。。謂興來曰。。寒氣徹骨。。我儕曷不入此微憩。。我爲東道。。稍飲以禦寒。。興來曰可。。遂相偕人。。有頃崽以酒來。。二人各盡數觥。。魁元復殷殷勸興來。飲。。興來酣之。。復飲十餘觥。。不覺玉山頹矣。。魁元見興來醉乃付酒值。。挾之出店。。一路躊躇。。踽踽前趨。。至途中僻處。。倏出七首。。自興來後刺之。。中其臂血涔涔下。。興來大呼。。魁元復以七首刺其臀。。溜來仆於地。。悲鳴求赦。。魁元至此天良發現。。遂捨之而去。。趦趄間。。自覺事過顳頂。。措置不管。。惴惴杌隍。。乃奔至興來家以事告張氏。。張氏聞訊。默然者久之。。旋詰魁元曰。。若何其蠢哉。。彼未殞。。設若人過彼處。。救之。。汝命危矣。。耶。。魁亦懔然。。惶悚間。。竟長跪求教。。張蹙額無人道。。曰。。無他策。。惟復去取其死命耳。。魁元唯唯。。張氏乃畀以棒。。已嗣挈利剪。。相偕復出。。詣興來處。。則見可憐虫。。猶仆於路邊呻吟也。。張氏遽以利剪撥其首。。鏗然一聲。。白色之腦。。自創口出。。興來即重回故土矣。。魁元此時。。復以棒擊其腿不已。。張氏曰。。若已死吾儕可休矣。。遂相偕遁歸。。

（未完）

社會百怪錄

△三角戀愛之一幕

男子姚某。。前七年在廣州城隍廟與一男子名凌振合夥開一補鞋店。。當是時。。客軍雲集。。強買強賣。。無所不用其極。。而以城隍廟之小販爲尤甚。。加之戰後。。百業凋零。。各項生意亦受影響。。況區區之補鞋店乎。。乃不得已。。來港覓食。。稅居對海廣東道六百零某號。。亦作補鞋之業。。由是結識一男子。。乃在尖沙嘴天星輪當職。。五年前。。本港大罷工時。。姚乃得其友之薦。。入該公司當賣票之職。。月薪雖無幾。。然外塊兩倍於原俸。。於是姚漸成小康家。。不如舊日之寒酸矣。。俗云。。飽煖思淫慾。。姚自得充是職後。。乃脫衣換錦。。並常見其出入花叢中。。於數月前。。天星輪之賣票處大加革新。。不用給票之法。。而轉用車輪式之記數機。。凡搭客欲過海者。。將船費給足。。該收銀者將機一轉。。機下置有紙一大束。。該機自能將紙穿一子。。由此以往。。凡一搭客一過此機停擺時。。司機者乃按孔之多寡。。將人數交出。。其銀數與孔數必相對無訛。。自此機設置後。。姚竟施其狡計。。私以他紙鞔墊於機上。。當搭客過機時。。該機祇穿紙所置之紙。。而不及公司原有之紙。。於是可將公司瞞過。。而其入息則更豐。。今因事機不密。。爲公司稽查察破。。將其斥退。。惟姚經已荷囊疼漲矣。。姚既被革退。。腰纏尚有四千餘金。。目下無凍餒之虞。。乃遷居偉晴街三十某號三樓。。日中無事。。祇有遊蕩。。詎於本年三月。。其前時合夥之友凌振。。忽携一婦人名陳二者。。乃西關某富家之妾。。因與凌姘識。。乃相偕逃港。。以遂相樓之願。。至姚家。。姚以地主之誼。。乃留其二人於家中居住。。其初姚頗自持。。無苟且之行爲。。惟久而久之。。兩人於言語之間。。時或加以柔辭。。然陳二亦無若何之不悅。。姚起其歹心。。再進一步而達其肉體之愛。。二人所爲凌振雖微有所聞。。然自思乃姘來之婦。。並利姚之多金。。乃假作聾癡。。任其二人胡混。。再久之。。三人竟公然同榻。。而實行其三角戀愛。。鄰居知者。。多側之以目。。然亦不敢起而干涉也。。詎不料某富翁自失去其妾。。乃分馳書信。。至各屬親。。求代就地尋覓。。果也於前兩星期。。該富翁有一親串。。在對海與姘婦陳二相値。。乃私尾其後。。至偉晴街三十某號。。見其直上三樓。。知其匿居該處。。乃馳書報知某富翁。。由某富翁親自來港。。報知警署。。在該屋當堂將三人拘獲。。陳二直認隨其姘夫逃匿至港。。幷稱姚亦其姘夫之一。。惟在港始由凌振介紹云。。後帮辦本欲將三人控案。。惟某富翁以體面攸關。。不欲多生枝節。。求帮辦將原議收回。。携同其逃妾回省。。而三角戀愛一劇。。亦告終云。。

※　※　※

社會至寶
在英國製造
上珍所謂社會之至寶者非歟
紋盤牌香烟人咸視爲
MEDIUM STRENGTH
"CAPSTAN"
Navy Cut Cigarettes
W.D. & H.O. WILLS.
Bristol & London.
50 Cigarettes.
CB-14
This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd
(incorporated in England)
英美烟草有限公司新加坡分行啓

△（兩）（粵）（要）（聞）▽

△對俄示威運動大會詳情（一）

▲到會民衆三十餘萬人
▲大會宣言與兩陳演詞

（廣州通訊）二十四日、各界團體、在東較塲開對俄示威運動大會、到會民衆凡三十餘萬人、旌旗蔽空、萬頭攢動、悲憤熱烈、爲空前未有之景象、玆將詳情分誌如下、

▲會塲之佈置　是日東塲前搭大牌樓、用白布橫額大書、「廣東各界對俄示威運動大會」字樣、塲內正中、蓋搭會台一座、另設音樂亭一座、會台上懸掛總理遺像、國旗黨旗、各種標語、佈置整齊、會臺四週、均由童子軍糾察隊分別站立守衛、東較塲四週、由保安隊、武裝警察、童子軍、把守出入路口、故人數雖多、秩序仍然有條不紊、門首用竹蓋搭小棚一座、爲各界簽到處、設置簽到簿十餘本、內分省政府、市政府、各機關、各級黨部、婦女、學、工、商、軍、警、自由職業、各簽到、不能混亂、簽到簿內、分機關名稱代表姓名、參加人數、備考等欄、各界到會者、依照各欄開列塡註、異常週密、總辦事處派員料理簽到事宜、並散派各種傳單刋物、各處佈置、甚爲完備、並由公安局派出武裝警察數十名、在惠愛東路警察四區署前以迄東較塲一帶、在馬路上依次站立、指揮維持秩序、各赴會民衆、依馬路沿線赴會、備極整齊、

▲到會之人數　大會開會時間、爲上午八時、晨七時許、各該軍政機關黨政商學團體參加人員、即陸續赴會、永漢路惠愛路一帶、行人絡繹、軍政各機關長官親行督隊前往者、有交涉員陶履謙、財政廳長范其務、高等法院院長羅文莊、廣州地方法院院長區玉書、教育局長陸幼剛、省市黨部委員馮天如、林翼中等、均親率各職員前往參加、軍界方面、由憲兵司令公安局各區長等督隊前往、其餘留省部隊、除勤務外者、一律出發、赴東較塲集中、各武裝同志均手執紙旗、浩浩蕩蕩、沿途高唱國民革命歌、黨歌、打倒蘇俄之聲、不絕於耳、各部隊及民衆團體抵步後、分別在會塲內集合、軍政機關職員、武裝同志、在會塲之東、工商學在會塲之西、自由職業婦女各級黨部黨員海軍等、在會塲前面正中合計約二三十萬人、極爲肅穆、軍政要人到會者、有陳銘樞、陳濟棠、許崇清、范其務、伍觀淇、陶履謙、李揚敬、陳慶雲、林時清、林雲陔、馬洪煥、余漢謀、香翰屏、林翼中、黃季陸、馮天如、陸幼剛、沈穀、王鐸聲、馮偉、歐陽駒、各主席團代表商會林立、省婦女協整會唐允恭、市青年會司徒德、機器工會李德軒等數十人、齊集會塲後、至上午九時、即搖鈴開會、會台上設置放音機、以便傳達演說詞、

▲開會之情形　宣布員開會後、各界民衆團體、人員肅立塲內、主席團代表齊集會塲上、主席團爲機器工會、工聯會、總商會、市商會、省商協會、省婦女協整會、市青聯會、省政府、市政府、省黨部、市黨部、總指揮部、陳銘樞主席、開會秩序、（一）齊集、（二）奏樂、（三）主席團就位、（三）唱黨歌、（四）主席恭讀總理遺囑、（五）宣佈開會理由、（錄後）（六）演說、（計有陳濟棠、黃季陸、唐允恭李德軒、司徒德等演說）（陳濟棠演詞錄後、餘從畧）、（七）提案、由宣布員將提案宣讀、衆通過、（八）高呼口號、（九）散會巡行、

△粵全體將領電請國府對俄宣戰

中俄風雲發生後、陳總指揮等義憤塡胸、預備率百粵健兒北上、與暴俄作殊死戰、玆將各將領廿三日拍發各方要電錄下、

▲呈中央國府電　國急、南京中央黨部國民政府各部院長古文官長總司令部蔣總司令鈞鑒、此次蘇俄背信棄義、竊據中東路權、陰行赤化侵略、我國民政府燭彼奸謀、毅然決然將中東路權收回、本條約賦與主權、爲正當自衛之舉、凡屬與國、當表同情、乃蘇俄以陰謀未遂、不惜蔑視公理、屏棄條約、始則迫我以最後通牒、繼則斷絕國交、終則調兵進迫、侵我邊圉、冀以武力威嚇、使我民族屈服、此而可忍、孰不可忍、粵中將士、受三民主義陶冶有年、深知國民革命進程中、必有與□□主義不相容之一日、想國民革命早日成功、必先打倒赤色□□主義的蘇俄、自前歲清除共產黨以來、即無時不準備抵抗蘇俄的侵略、與之爲殊死戰、此次蘇俄竟拋棄其嚮昔扶助弱小民族之調言、暴露其赤色□□主義侵略之眞面目、靈耗傳來、粵中將士、尤爲憤慨、咸思以武裝同志之赤血、爲四萬萬同胞求自由之代價、懇請即日向蘇俄宣戰、用申正義、以維國際地位、執戈以待、義無反顧、臨電不勝待命之至、廣東各部隊編遣特派員國民革命軍討逆軍第八路總指揮陳濟棠、參謀長李揚敬、兼第一師師長陳濟棠、參謀長吳文獻、第三師師長蔣光鼐、副師長戴戟、參謀長張襄、第五十八師代師長文鴻恩、第一旅旅長余漢謀、副旅長李振球、第二旅旅長香翰屏、副旅長張瑞貴、第三旅旅長陳章甫、副旅長黃延楨、第五旅旅長吳道南、第七旅旅長陳維遠、兼第八旅旅長戴戟、第九旅旅長張世德、第二獨立旅代旅長何犖、第二獨立旅旅長蔡廷楷、第四艦隊司令陳策、航空處處長張惠長、虎門要塞司令陳慶雲、率全體將士同叩、梗（廿三日）（致各省電同從略）

▲致閻錫山電　急、太原閻總司令暨各將領勛鑒、頃呈中央一電、文曰、（同前文從略）等語、此次我國收回中東路權、蘇俄出兵頑抗、表面上雖爲東省局部之問題、而事實上則爲我國國民革命根本所繫、濟棠等復懍覆巢破卵之懼、更懷匹夫有責之心、不忖棉薄、經率全粵武裝同志、謹電中央對俄宣戰、我西北袍澤、熱心愛國、深明大義素所欽仰、對此國家危難之會、聯合殺賊、知必振臂爲天下先、衆志成城、十矢難折、黨國前途、實利賴之、臨電神馳、佇候明敎（署名同上）

▲致張學良電　國急、瀋陽張司令長官暨各將領勛鑒、頃呈中央一電、文曰（同前文從略）等語、此次收回中東鐵路、深賴我東北袍澤、預備有素、因應有方、蘇俄兇頑、乃不得逞、功在黨國、遐邇欽仰、雖赤氛正熾、陰謀百出、非聯合全國武裝同志一致抵抗、不足以摧彼兇殘、濟棠等不敏、願率全粵健兒、聽候中央、大張撻伐、庶幾爲我東北袍澤分一分之勞、即對黨國盡一分之責、惟我東北武裝同志進而敎之、（署名同上）

△中央接濟粵省軍費第一聲

▲財部滙大洋十九萬元來粵

廣東全省軍費、向由總指揮部指撥、令財廳發給、然後呈請中央追認、故所有各軍餉項、皆賴該廳接濟、並無窒礙、邇來肅清李雲之後、大局敉平、中央以追擊李雲各軍軍費、已超出平常軍費預算之外、間有由各軍自行墊出者、故由日昨、除分別獎勵蔡陳香余各軍外、其墊過之行軍費、亦由財部電滙歸返、昨廿二日、財特派員公署接財政部由上海中國銀行電滙來行軍費大洋十九萬元、范部派員昨經完全收妥、至其交與何軍應用、及其用途如何、則尙未接到明令、故刻下未能將欵轉交、聞說此欵是助討平李雲兩軍之第三師行軍費者、更有說是欵撥與第三師準備發討俄之行軍費者、又查中央是次寄餉來粵、向所未聞、此次爲第一聲云、

△蔣戴不容暇逸

第三師師長蔣光鼐、因連月督師征戰、精神疲乏、不適、近以兩粵軍事結束、而徐景唐部隊、又告肅清、玆擬承時休養、爰具呈向總指揮、請假兩月、轉赴廬山養病、第三師事務歸參謀長張襄代理、又第三師第八旅長兼副師長戴戟、因戰事敉平、宜遂初服、昨又具呈師部轉向總辭職、惟總指揮陳濟棠接呈後、以蔣戴兩氏此次討桂、均具有功勞、且邇來蘇俄正派兵侵略我國、中央政府、刻正電飭全國一致共謀應付、粵省日昨已決議出兵對俄、一俟中央命令、即實行酌派部隊、出師北上、于此外侮紛乘國家多難之秋、武裝同志、均應同仇敵愾、此時萬無放棄職守之理、故已去電蔣戴兩氏對於所請辭職請假各節、均分別批令不准云、

△陽山縣剿匪辦法

陽山縣土匪、素稱猖獗、迭經防軍極力痛剿、柰該處地方險要、匪勢浩大、防軍兵力不敷、故迄今仍未肅清、該縣縣長莫杏巢、日前携同縣印來省、請示剿匪辦法、經由民政廳呈省府轉請總部、派兵前往剿辦、莫氏即於上月下旬回任所、積極籌備剿匪、昨將剿匪計劃及防禦辦法、詳細擬定、呈報省政府察核、查該計劃約分數端、一、嚴禁鄉人庇匪、二、由防軍設法肅清、三、勒令懸紅緝匪、如查獲鄉人有與著匪勾通、以窩匪論罪、四、實行聯防辦法、五、由防軍嚴緝匪踪、並擬議如拿獲著匪、准卽就地槍決、以期肅清著匪、而杜惡勢力之蔓延、省府據情後、以所擬各項、均屬要圖、准予辦理、惟所請拿獲著匪、就地槍決一項、核與懲治盜匪條例不符、未准所請云、

△滇黔戰亂復起糾紛之外訊

▲龍胡周李相仇之報復無已……滇人聯請范石生返主滇政……

頃聞有法國傳敎師某、由滇越來粵、談及川滇黔三省之糾紛、關係複雜、據云胡若愚自將龍雲逐出、率所部約三千人、屯駐川黔邊境、沈機待變、無時無刻、都欲返戈昆明、藉爲報復、其後黔省周西成川省劉文輝兩主席、僉暗與資財、以供利用、故得收集邊匪散軍、恢復原有勢力、玆次龍雲奉令加入討桂、胡若愚張汝驥遂認爲千載一時機會、與周西成毛光翔締結攻守互助同盟、先自行動員返滇、龍雲得訊、一面電中央乞飭以鄂駐軍出兵阻截、（蔣已徇其請、已電川力阻、）一面與李燊結合、聯軍攻入黔境、黔省周西成因感桂系卵翼、曾抽調五團、援助白崇禧、不及準備迎敵、故龍李節節勝利、直達貴陽、以致周西成潰斃、毛光翔率殘部出走、蓋龍雲與胡張勢不兩立、而周李亦處不俱存之地位、龍雲先攻取黔省而緩入桂之師、實有由也、惟毛光翔爲周西成死、糾合殘部於黔之西北、憑險負固、背城借戰、又非李燊所能制服、毛光翔遂密約胡張、出兵攻襲滇軍後方、自行率軍進窺貴陽、胡若愚舊部之昆明者、突起將軍械庫炸燬、全滇大震、龍雲急將駐默入桂之軍隊悉調返滇、自顧後方、李燊獨力難支、亦率部走出貴陽、毛光翔遂進復省垣、呈告中央、暫以臨時戰委會以維秩序、至滇省方面、胡若愚、張汝驥、已率兵入滇、舊部紛紛響應、龍雲亦有出走之耗、刻閩川軍已將胡若愚借駐之敘府收回、滇中人士以胡龍相仇、更迭主持滇政、勢將彼此報復、禍無已時、已聯電中央、乞令范石生率軍返主滇政、並電朱培德設法消弭滇中戰禍云、

△朱毛共匪又進犯大埔

毛澤東朱德、自前月率所部共匪三千餘人、乘虛侵入閩省龍岩、大肆慘殺、原擬進犯詔安、入圖閩南各屬、爲根據地、嗣以閩省當局、派撥大兵進剿、計不得逞、且粵省入閩之隊伍、又奉命回師追擊徐部、在贛南相持半月、朱毛等探悉粵省邊防空虛、乃變更計劃、率其所部、由龍岩經永定、向粵邊騷擾、近據探報、朱毛所部、已有千餘人、於本月十一二日、由永定開到大埔邊界、大有進襲大埔縣屬、圖竊潮梅之勢、查該共匪早已成爲流寇、祗足爲害地方、原不能影响大局、現軍事當局據報後、昨已飭第三師長蔣光鼐、着撥留汕之第八旅戴戟部一部份兵力、同第七旅一部、往前方嚴行剿辦、并一面撥調北路某團、向連和斜出某處堵截、此項計劃、大約俟區壽年團回至和平縣境時、則各路同時大舉進剿、不難一鼓盪平云、

○何爲最蠢之法　誤人而不覺

治咳而專用破氣之藥以破其元氣此係最蠢之法蓋病者因咳嗽之故已經元氣披弱倘再專事破伐則人體之元氣幾何豈堪如是之攻伐乎然世人常有不明咳嗽之原理每疑不用降下之藥則不能使咳者氣順殊不知醫學有釜底抽薪之法倘用藥培治肺胃使氣不致上逆雖不用攻伐之劑亦自然氣順奇可研究醫藥廿餘年久蒙僑胞信仰所製此止咳丹無論寒咳熱咳新咳久咳孕咳痰喘俱極神驗誠養肺治咳之靈丹也　每盒五角

葉奇可止咳丹　不苦易服

各皮膚病限時見功

此最得心的藥名皮膚水治痕癢起粒各種皮膚病衅內趾罅陰囊濕毒鹹粒癬癩等症神驗異常限一分鐘止癢香不汚衣價五角二角半

百藥油治爛肉乾水止癢

此油治損手爛脚皮膚熱毒惡水不止胎毒惡瘡痕癢等症搽藥無刺痛神驗異常倘無爛肉惡水用皮膚水爲最好須分別用之　價三角

紅花油白樹油

此兩欵油市上最多充假誤人不淺但本號貨眞價實不賣假貨

調胃丹

此微瀉藥只微瀉一兩次而止服後不肚痛不寒不燥去濕滯清血毒凡手脚困倦花柳未清皮膚痕癢濕熱大便結咳嗽婦女白帶等確有神效實煙酒客之葯寶價二角

頭痛散確可稱第一

此散治頭痛牙痛限半點鐘見功不寒燥並有膠片包散服而不苦藥重一分六厘功力勝過別家三分七重的藥每包七占每打七角

（代理處）德壽棧培元堂春生和　古友軒　吉隆坡茨廠街光明

葉奇可專醫內科婦科咳嗽內傷　舖在海山街四十六號

大食比賽

工人某甲

三次得獎

嘗聞人體之強弱・與食量之多寡・成爲正比例・食量多・則滋養富・人體從之而強・食量少・則營養缺・人體亦從而弱・吾人欲求體質之強壯・對於食量之增減・誠不可不加意講求也・

近有某工廠主・言其廠內有工友百餘・嘗開大食比賽・有某甲者・體格壯健・食量數倍於常人・每次比賽・均膺首選・餘者自慚莫及・競就而詢之・某云・曩余患積滯之疾・食量銳減・因而精神體質・日就羸弱・嗣得名醫介紹・往購**人箭標清瀉水**・於每星期服一次・初覺飯量驟增・繼而百體充盈・精神飽滿・迄今如常服用・而食量益宏・實賴**人箭標清瀉水之力也**・諸君如欲發育圖強・當增加食量・欲增加食量・則必須購服**萬寶興大藥房之人箭標清瀉水**・因其能排除積穢・而增進消化・蓋穢濁去而腸胃潔・腸胃潔則血液清純・疾病[illegible]・消化強而食量增・食量增則滋養料足・體質自強矣・各友聞言・齊往購**人箭標清瀉水**・按期服食・果[illegible]・而體力亦壯健逾常・咸頌**人箭標清瀉水之功用**不置云・

登廣告者

請購多都士 "TOOTALS"

洋紗絲光花布

吐巴拿高 "TOBRALCO" 超等花布

英倫製造

「小孩洗衫桶」標之花布 乃特別之紡織

保證落水不變色 爲婦女製衣服最優美

最適合女學校衣服 易於洗而堪耐用

每碼之布邊皆印有英文 TOBRALCO

由廿七寸至廿八寸濶各洋貨庄均有代沽

唯一輸入商

威廉則士(馬來由)有限公司

Sole Importers:-

WILLIAM JACKS & Co., (MALAYA) Ltd.

Singapore. Penang. K. Lumpur. Ipoh. and P. Swettenham.

天乳欽王請用勒吐精粉

哺兒乳母服之加增乳量

商店藥房均有發售

新嘉坡絲絲街門牌一百四十四號至一百四十七號 英瑞煉乳公司謹啓

一九二[illegible]年一月二日

△（福建要聞）▽

省政府委員談話會

▲准委任張振漢署理莆田縣長

福州通訊、省政府於六月二十八日上午九時開談話會、出席委員陳乃元程時奎鄭寶菁林寄閩鄭增琨許顯時、列席者高等法院院長王風雄、秘書陳壽凡、由陳乃元主席、開會如儀、(甲)報告事項、一、宣讀第五十三次會議議事錄、二、國民政府令發國民政府運輸護照規則及施行細則、國民政府發給國立省立暨代理國庫省庫各銀行運送鈔幣專用長期免驗護照規則、國民政府查驗自衛槍炮及給照暫行條例、國民政府稽核稍硝進口預防危險暫行辦法、仰即飭屬知照、三、國民政府令、據行政院呈、據財政部呈、各省鹽稅統由中央核收、以後各該省區財政、實有困難情形、或須量爲挹注、宜由中央國庫項下酌量補助、毋庸指定稅項、自行撥付、仰遵照辦理、四、國民政府令、據行政院呈、據福建省政府呈請取銷黃展雲通緝令、經國務會議決議准予取銷、仰查照、五、國民政府文官處電達中央最近政情、六、國民政府文官處公函、省政府電、據財政廳長高漢鏊呈稱、節關已過、疾仍未愈、請轉呈准予辭職、一面遴員接代、可否照准、請電示一案、奉諭送中央政治會議、請查照、七、行政院令、各部會各省政府各特別市政府、自十八年度起、按季預定三個月行政計劃呈報考核、仰遵照辦理、八、行政院令、各部會各省各特別市政府各駐外公使、每月彙報政治工作一次、其重要事項、并應每週擇要電報、以憑考核、仰遵照辦理、(乙)討論事項、一中央執行委員會秘書處函、據省內河各工會代表會電請轉飭恢復省內河總工會、並撤銷福州海員工會、又據上游內河船員工友聯合會呈請轉飭嚴令上游氣船船東遵照原約、將上下行貨物歸還民船運載、經常務委員批准、福建省政府省黨指委會會同酌辦、抄電原呈電、希查照案、議決推定許程鄭三委員會同省黨務指導委員會協商辦理、二、西湖博覽會公函、請通令所屬各市縣遇有本會派員發行或經售本會所發行有獎卷、希一體協助保護案、議定此項獎卷與部令抵觸、未便通飭保護、三、陳委員兼民政廳長乃元提議、請委張振漢署理莆田縣縣長案、議決准委任、四、民政廳呈擬各縣區長任用暫行章程、請察核案、議定付審查、五、禁烟委員會呈、爲常務委員多數未能出席、每因不足法定人數不能開會、致議案擱置、應如何辦理、請核示案、議定由秘書處擬訂各機關職員請假通則、呈候核定、六、審查報告西湖公園董事會簡章案、議定照審查報告辦理、

金蓮發帆船中途被劫

▲船主吳極被挾去後委放回
▲計算損失當在一萬元以上

廈訊、前月廿四日、有金蓮發之帆船由廈儎貨至鼓浪嶼後鷄嶼、竟被海盜劫去、及至近日始將船放回、損失甚多、茲查其情形、係前月廿四日金蓮發船主吳極、中廈配華豆餅二百五十擔、肥粉五十包、鼎美車糖四十包、慎誠二六號白糖五十包、合福汽油一百珍、及其他調查未明物件甚多、是夜至鼓浪嶼後鷄嶼脚時、忽見盜船一隻、由遠而來、均出手槍、嚇其停駛、後即蜂湧上船、將吳極及該船出海名仁代者禁錮艙底、然後將該船駛往他處、將所有貨物款項、掠劫而空、後乃將該船駛至集美地方、始將吳極及仁代釋放、時吳等見海盜去已遠、乃將該船直駛回廈、昨記者曾詢以該船當時被海盜刦往何處、彼等只云不知、但據其計算、此次損失當在萬元以上云、噫、護商捐則欲强行勒收、而眼前海盜則猖獗如是、所謂負海上之責者、對此不知作何感想也、

法國

新到大批

山得彌地白濁丸

零沽批發價格公平

大坡大馬路巨成行啟

每瓶八角
每打八元

補精血強腦腎
助消化壯身體

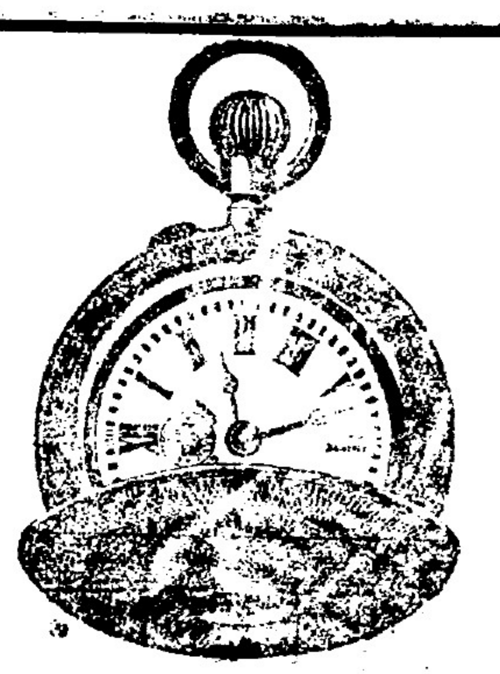
服自來血精丸
老當益壯

中介福綢庄新遷地址擴張營業啟事

本庄在上海開設電機鐵機織造工廠所出品各種絲髮紗羅綢縐貨式華麗名貴久爲社會所稱譽今復受上海各大織造工廠各大鞋廠委爲南洋總發行所因此新遷地址於星加坡大坡大馬路即修美朱律一百八十六號擴張營業四層樓分四大部份陳列各貨歡迎各界惠臨參觀此佈

本庄電話四八〇一號

總經理　上海雷天一六神水
　　　　德國是必靈藥片



本公司總代理瑞士(羅士谷)各種時鏢鐘已多年至其款式日新月異報時確準名馳遐邇毋俟贅述近悉本坡市上所售有將各種舊式羅士谷鏢設法翻新以謀招徠顧客不察往往爲其所異　諸君如購買希爲注意選擇爲要

茲者本公司新到大幫各種黃金白金及銀銅等質一概齊備式樣新奇玲瓏可愛所購之鏢均有附送法條及玻璃等如蒙惠顧大小一律歡迎

▲茲將各款袋鏢價皿列左

五號開面	白鋼殼羅士谷	每個銀十元零七角五
五號密面	白鋼殼仝上	每個銀十二元五角
五號密面開窗	鋼殼仝上	每個銀十三元五角
五號密面開窗	銀殼仝上	每個銀十六元五角
五號密面	銀殼仝上	每個銀十五元五角
四號開面	鋼殼羅士谷	每個銀九元二角五
四號密面	鋼殼仝上	每個銀一十一元
四號密面開窗	鋼殼仝上	每個銀十二元五角
四號密面開窗	銀殼仝上	每個銀十六元五角
四號密面	銀殼仝上	每個銀十五元五角
四號開面	銀殼仝上	每個銀十四元五角

三州府四州府暹羅及荷屬唯一代理

維羅宜門多

星嘉坡士庫街二十二號門牌　電話四十六號

WEILL & MONTOR Tel. No.46.

22, Raffles Place. Singapore

商務印書館

▲新書一覽▼

生理衛生學	一元二角	各國革命小史	三角
美國史	一元七角	法國現代史	五角
羅馬史	一元三角	生理學原理	四角
都市財政論	一元	新編國恥小史	五角五分
經濟學	三元	用電指南	二角五分
戀愛的故事	特價二元	滿洲現狀	二角
國民政府現行法規	特價二元	雙解標準英文俚語辭典	特價五角
徐霞客遊記	七元五角	今世中國實業通志	特價元半
貴族之家	一元	清眞集	五角
菊子夫人	八角	和清眞集	三角五分
造謠學校	一元	三餘札記	七角
吹簫人	四角	論畫輯要	五角
蔬菜園藝	五角	東山樂府	四角
社會學概論	三角	石遺室詩話	三元五角
堆砌圖案	六角	分級八段錦	五角
汽車	三角	首都名勝古蹟	一元

The Commercial Press, Ltd.,
(Incorporated in China)
No. 172, South Bridge Road, Singapore Telephone No. 7763

中國 立明氏外科爛肉油 朝搽晚愈

主治 皮膚濕毒 瘡癬疥癩 小兒爛頭 痰瘰爛肉 花柳梅毒 湯火油淥

每樽 一號三角 二號角半

一搽就好 名不虛傳

總發行廣東佛山黃傘大街關大生堂

立明氏大生丸每盒一元
補精補血 提神養氣
男子常服 多壽多福

立明氏廣嗣丸每盒一元
却除女界 一切隱病
調經種子 實效良藥

國內外各埠藥材大商店均有代理處
◎星架坡 保滋堂 廣全生 巨成行 億興隆 利源 衛安公司 南洋 會豐商店 各埠 余仁生
◎蔴坡埠 劉萬山 萬和安
◎馬六甲 保和堂 瑞春堂
◎芙蓉埠 保滋堂 萬和堂
◎金保埠 廣中和 濟同安
◎怡保埠 行生堂 同春堂
◎太平埠 福生堂 天生堂
◎檳榔嶼 同泰堂 天寧堂

(總代)理發行 石叻大馬路 吉隆坡 廣利生

每罐定價銀一元七角五
零沽每打定價一十六元八角
星洲總代理松栢街李仁春大藥行
ROEMAH OBAT TIONG KOK YOK PONG
Telefoon No. 1854.
Dang Pinggir No. 6 Semarang.

○九鞭壯陽丸靈驗

七絕四首

九鞭製法固元陽　保種培身力最強
藥性溫和參造化　精神活潑賴滋養
丹灶生香藥味良　腎家衰弱濟仙方
成功馬上名無謬　甘露楊枝合比量
身體房勞有損傷　九鞭出世應先嘗
馳名海外咸先購　葯到回春共奉揚
保滋衛生事業長　中和位育頌康莊
返老還童須健腎　延年益壽保蕃昌

各藥店均有代售

民國十八年三月廿九日

荷屬爪哇三寶壟中國藥房啓

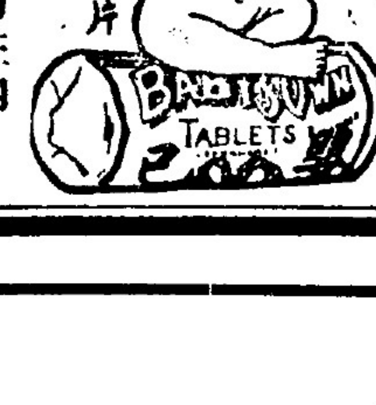
他與他之愛兒

葉駿馨君夫人及男女公子

圖中兄妹二人並坐於其母之膝上者係蘇州閶門外葉萬成米行東翁葉駿馨君之子女彼倆因服用嬰孩自己藥片而得康強遂使其父母十分快樂母則借之攝影誌禧父則爲之修書致謝其書略云「小女養珍年三歲因斷乳太早致身體極弱常多疾病後經服用嬰孩自己藥片得以免除諸症增進其精神保持其康健又小兒祖寶現年二歲亦常餌服嬰孩自己藥片遂得身體肥壯欣忭之餘特令內子與之合攝一影以誌歡忱而表謝意」

嬰孩自己藥片專治小兒各種腸胃病每瓶六角六瓶三元郵力在內

遠東總發行星架坡馬六甲街韋廉士醫生葯局各埠藥房均有代售



雙環老牌 百家利

(固髮香膠)(不肥不膩)

註冊商標

本公司研究化學香品經驗良劑不下數百種復用新法化煉而成諸君欲購精美國貨者請向下列之代理處面商零沽批發格外歡迎

(芬芳馥郁)大號每罇六角
(男女咸宜)二號每罇三角

各埠代理處
石叻 春泰 新昌 萬昌 再豐
吉隆坡 新萬泰 三益棧 廣衛生
怡保 華益號 廣安和 廣合祥 廣昌號
庇能 榮生 利生 三益 祥源

香港德輔道中百家利有限公司啓

嬰兒良葯 保赤散

此散行銷世界三十餘年凡小兒發熱痰症腹積疳塊驚風便燥各病每服藥散三蓋立能清除病魔俯拖盡知毋庸詳贅 零沽二角四批發另議本坡各藥店均有代售

新到北京

同仁堂

開胃健脾丸 咳嗽化痰丸 濕痰活絡丹 舒鬱左金丸 開胸順氣丸
黑鵝草膏 八寶藥墨 各種阿膠 狗皮膏共二百餘種

凡男婦小孩內外科靈藥應有盡有居旅不可不備遇有微病隨服收效神速各埠如直接向本公司函購各葯或索理病說明表郵費一概奉贈不取分文

總批發處 新嘉坡水仙門酒店街第三號 中華土產公司啓

英文地址 Coleman St, Singapore

精神

人之有生惟精與神 精神不敝四體長春 是故精神衰者不但四肢羸弱而且病不離身

全鹿精

補丸溫而無燥

滋養全體精神壯腎補氣之良藥且能掃盪體中及腎臟瑕穢常服此丸担保能使身體力足生機勃發欣欣然恢復康健

大瓶一百粒二元 每打廿元
小瓶五十粒一元二 每打十元

(注意)眞材實料 工作過勞 務於西藥 助神最妙

芙蓉埠黃橋井堂俱有代理 遠道光顧批發零購皆可通函

請飲陳李濟美酒

南洋羣島各大酒店均有發售

老當益壯 全憑此酒

請認眞商標

人出世 物出世 飲酒要飲陳李濟
聽金錢 何所爲 飲酒要飲陳李濟
買食品 莫嫌貴 經驗馳名眞不愧
飲好酒 爲上計 商標認眞防假僞

好藥酒 眞矜貴 飲酒要飲陳李濟
當今世 講經濟 飲酒要飲陳李濟
既補身 又開胃 飲得精神無閉翳
國貨興 人格貴 同挽利權爲國計

王成酒廊 自釀米酒 批發零沽 一律歡迎

新嘉坡單邊街 中興行總代理

中央政府 註冊商標 瑞芬氏 禀准註冊

瑞芬氏外療廣嗣露

藥露廣嗣 胃病能醫 不用服食 全用外治 遺滑隱病 確能斷尾 腎弱嗣艱 用即滿意 應驗非常 獨一無二 求嗣諸君 請試用之

南洋全屬總批發石叻衛安公司

新發明大壯腎氣峻補命門滋養全體聖藥

雲南蒙自處養命玄珠之特色

大壯腎氣 峻補命門 滋養全體
培補元神 增加食量 振刷精神
老人服之 返老爲壯 克享遐齡
學子服之 增長智慧 心思聰明
工農服之 身體強壯 力足多能
商賈服之 精神加倍 助謀經營
婦女服之 調經補血 多子延齡
兒童服之 體質雄壯 疾病不侵
藥力之大 功效之廣 莫之與京

每罇定價一元六角

各埠代理

吉隆坡廣衛生 吉隆坡余仁生 吉隆坡寶興隆 吉隆坡仁壽春 芙蓉錦綸泰
芙蓉余仁生 芙蓉萬山和 文冬致生堂 文冬東生堂 蔴坡天福隆
怡保廣濟堂 巴生萬川棧 檳榔嶼祥源 檳榔嶼會豐 峇株德萬春

▲石叻松栢街衛安公司總代理

(煖)(腎)(膏)

(煖治各症限日全愈)

男子陽虛 半月見效 三月全愈
半身不遂 兩月見效
手脚酸軟 一日見效 新症半日
手脚麻木 一日見效 新症半日
腰骨刺痛 半月見效
風濕脚腫 越宿見效
女不受孕 三月見效
經期肚痛 兩月見效
常流白帶 半年全愈
月經不調 兩月見效
盜汗淡汗 七日見效
肚疴不止 兩時見效
各項肚痛 半日見效
筋骨疲倦 兩時見效
跌打腫瘀 越宿見效

此膏煖腎助陽調經止帶驅風去濕舒筋活絡止痛蠲痺各有特別之功效可以限日全愈誠治腎經諸病之良藥也

保安堂

喉症保安丹

咽喉爲心脾肝腎呼吸之門飲食聲音吐納之道關係一身害人迅速故曰走馬看喉不待少也此丹崇上治喉科各症凡雙單鵝喉喉痺喉癰喉菌喉閉腭癰等症用此丹吹入喉內吐出痰涎自然消腫止痛異常靈驗眞喉症之靈丹也

價目 單料每貼一元五角 雙料每貼三元 每罇價銀七角

總發行 星嘉坡松柏街 衛安公司

恭頌

蔡清泉醫咳大王

□□□先生□以□所治咳症入□□死回生之功極人□□□方匈□□□□

咳□□□□久群□束手奏效無由自問不久□□幸遇

蔡清泉先生　診治服藥數劑即覺見效未及□月所患舊

咳□□□幸□□□斷無遺報□□□□□大德□□

轉告同胞□有咳症者□□□問津焉

□□□萬□□源街門牌□□

□□□敬頌

楊名聲眼科治療所啓事

啓者本□楊名聲醫局專醫遠年殘疾眼部症候有屢醫不效者

請□□□驗明分別症候包醫全愈□□復視方知本局贈醫療

眼□□妙□　楊名聲醫局披露

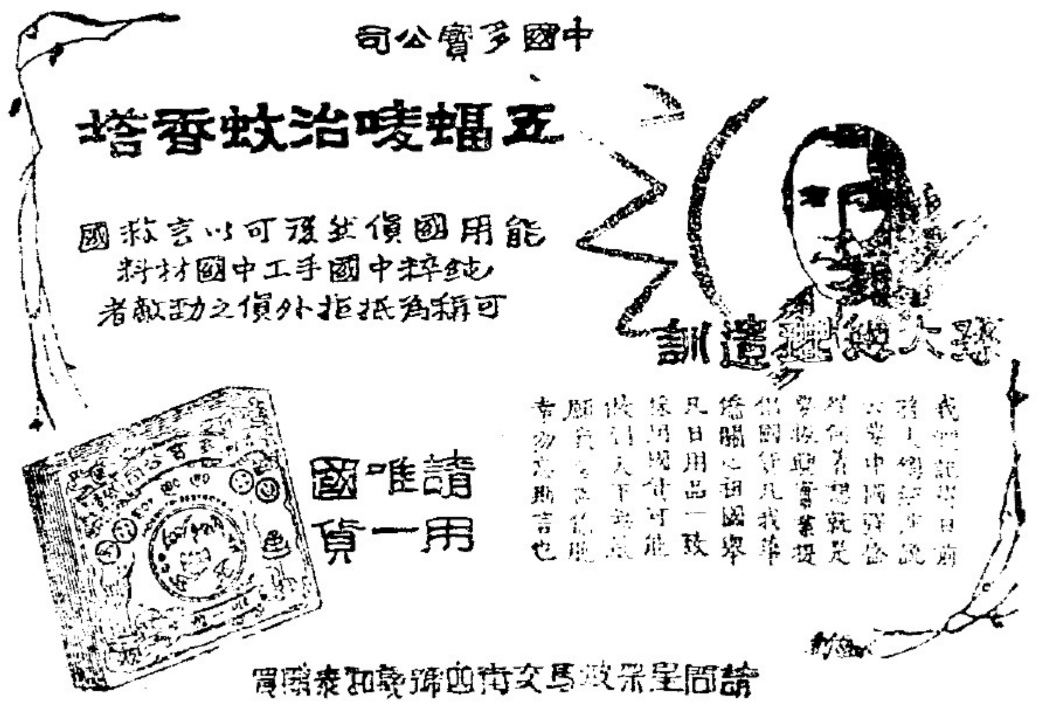
別□□□□□醫花柳有服藥而愈之方另有妙法不服藥而愈之

術□□藥者□□□回春之功不服藥而愈者有異人摩術之法如

有□□□醫□愈殘敗花柳立即到來勿失時機

本局□□□□車水□合源街門牌卅四號

楊名聲醫局披露



◯倫敦商務指南（附□□錄）已出版矣

□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□

價□□□（郵費在內）如蒙賜顧請將現款

□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□

則請□□□□街門牌廿五號倫敦商務指南□□□

林氏　痔

付空函到即知

專門脫痔

並有北楊少屏女士專爲女界脫內外痔漏

不用針刀　不用線扎　不用電治

不用服藥　敷藥數日　連根脫出

限日全愈　永無復發

（兼製）脫痔膏每盒十五元　痔瘡拔毒散痔瘡收口散每盒五元無論脫各種痔

皆要并用　以上三種藥奉藥皆有說明用法外埠購

藥寄款到□即奉寄　不取□本□最近在本館脫出廿

□□□□□□痔漏□□□□□□本館□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□醫館石叻海山街廿六號

好學生

上學去

昔天先生告訴我

國事積弱外侮日迫

爲學生者

要努力讀書求知識

提倡國貨抵抗侵略

須穿中國布

並著張永福的平民鞋

原料精良堪用

質地樸素不奢

臥薪嘗胆

發奮圖強

好學生勉之

勉之

南洋總批發石叻怡保庇能會豐商店

聯泰水火保險有限公司

專保水險火險船殼汽車

The Lun Tai Mutual Fire Marine Insurance Co., Ltd

No. 35 Chulia Street

SINGAPORE

本公司實備資本金一百五十萬元在香港政府註册專保水險火險船殼汽車各險已歷十八年之久信用遠孚中外營業日見發達舉凡中國沿海及南洋英法暹荷各屬均設有分局或代理辦理妥善賠償快捷久爲各界所贊許倘蒙惠顧或欲知各種保費價格請向本公司或各埠分局及代理函索面詢均表歡迎

石叻司理楊炳杰　勞公器　啓

民國十八年五月二十日

◁歸國僑胞注意▷

鯉門輪　陰歷六月二十日到叻　廿一日往　海口　香港　汕頭

凡吾僑胞有欲配貨買座者

請即顧臨接洽爲荷

總代理漢成船務公司啟

水仙門二馬路門牌九號　電話二九二三

民國十七年十月三十日

諸君心目中所欲購吸之十枝包庄

民衆

●香●
●烟●
●到●
●矣●

我國人口●號稱四萬萬●消費□□●爲數至鉅●就烟枝一項而論●設使每人每日用烟一角以購洋貨●則利權外溢●每日計有四千萬元●每日積月●由月積年●核而試算之●損失之大●實可驚人●若移此項鉅款以購用國貨●不惟經濟活動●而且工廠□以擴充●工友可免失業●土產暢銷●國家亦即富強矣●吾人不欲國家富強則已●如欲國家富強●則須自振興國貨始●而振興國貨●又端賴我民衆之合作也●方今民衆香烟出市●願我欲國家之富強者●共留意焉

南洋兄弟烟草有限公司謹啓

◯投稿凡例

一本報□□□□□□□□件皆所歡迎

一凡投稿文字須繕寫清楚或用新式圖點或用新標點均可

一凡投稿諸君可任便署名惟須於稿尾具眞姓名及詳註所居埠名街名門牌加蓋店號圖章

本報對於投稿人所發表任何意見概不負責

凡關於新聞稿件請逕寄編輯部收勿寫個人姓名

本報編輯部啓

◯禮和玻璃庄擴充營業啓事

啟者本號瀾自開辦以來迄今已垂九載一向在省港設立玻璃製造廠所有出品之玻璃燈筒及其他之一切玻璃器皿無不均璃精巧久爲各界所歡迎當此熱烈提倡國貨聲中小號更爲擴充土貨營業起見特着省港兩工場加聘名師精製各款之中國燈筒及其他之一切玻璃品物大帮繼續運來本叻批發以應吾國人愛購國貨之熱誠並專辦德國各款汽燈罩美燈色紗笠各款電燈胆中國油芯唐山雜貨以備諸尊採辦倘蒙光顧價格克己外埠函購裝箱付輪辦理儘能妥善愛辦國貨者請留意照顧爲此佈

製造廠　一在香港大角咀煙明號　一在廣州市第□甫和興號

分銷處　金勝大馬路門牌四百七十號　禮和正棧

總發行所　小坡大馬路門牌四百七十三號　禮和玻璃莊謹告　電話一七二四號

民國十七年十一月廿七日

獅吼周刊　上葉
中華民國十八年八月二日
己巳年六月廿七日星期五
第卅九次

獅吼

經理兼編輯丘菽園嘯虹
參閱兼通訊僧瑞于凝禪
編輯處呢律一七四范陽
印刷處石叻總滙新報局

僧記

常總禪師事略

△功禪易淨之一尊

北宋時。江州林常總禪師。生劍州尤溪施氏。母夢神人丈六。色如金。握白蓮花三柄。授之。但一柄得。餘委地。覺而娠。後誕三子。伯仲皆不育。總師。其季子也。年十一。即依寶雲寺文兆法師出家爲驅烏。又八年落髮。詣建州大中寺契恩律師受具戒爲大僧。初至吉州。禾山禪智材公夙負人望。延之。不留。聞南禪師之道。依歸宗。久之無所得而去。歸宗火。南遷石門南塔。又往從之。及南公自石門遷黃檗。積翠。以至黃龍。總皆在焉。二十年之間。凡七往返。南佳其勤勞。稱於衆。總自負荊樂密記。決志大振濟北之宗。洪州太守榮公修撰。請住泐潭。咸尊謂馬祖再來也。道俗爭先願見。元豐三年。詔易江州東林淨寺爲禪寺。觀文殿學士王公韶出南昌。欲延寶覺心公。心舉總自代。總知。宵遁去千餘里。檄諸郡期必搜得之。物色於新淦殊山窮谷中。乃應命。其徒相謂曰。遠公嘗有記曰。吾滅七百年後。有肉身大士。革吾道場。今符其語矣。總名上聞天子。有詔住相國智海禪院。總固稱山野老病。不能奉詔。然州郡敦遣。急於星火。其徒又相語曰。聰明泉適自涸矣。凡兩月而得旨。如所乞。就賜紫伽黎。號廣惠。其徒又語曰。聰明泉復湧沸矣。元祐三年。賜號照覺禪師。總於衲子有大緣。椎拂之下。衆盈七百。叢林法席之盛。並世所未有也。六年八月示疾。九月二十五日。浴罷。安坐而化。十月八日。全身葬於鴈門塔之東。世壽六十七。坐四十九夏。

雜俎

因積極的而主張「儉」字

朱石僧

(一)

儉之功用大矣哉。爲人尚儉。則身心安逸、亦廣體胖。受用無窮。不儉則無計算不知量入爲出。死撐場面活受罪。唉。今日潮流尚浮華。百物因之高貴。生活程度日趨日上。富有力者並無什麼關係。而這一般小本生計者。實在苦不堪言。弄得走頭無路。只得爲匪作賊。社會不得安寧。是以奢華不獨不利于個人。並不利于社會國家。大家要想安逸。從速提倡儉德。實行儉德斯可也。

(二)

儉。爲入德之門。利益無窮。能儉是自己的好處。不儉也是自己的苦處。儉的意思省下所不應用的錢。不給支出超過收入的能力。現在有許多人用錢甚而高于所入之數。以致弄得債台高築無人親近。不得不入于下流。所以往往揮金如土的富豪公子。不數年一變而爲沿門托砵的乞丐。所以變得這樣快的。不儉也是一個極大的原因。這不是身受不儉之痛苦嗎。所以儉道是要人人實行。人人提倡。因爲不但是自己的好處。與社會國家也有很大的利益。

(三)

大家未必不知儉的好處。但是既然知道爲什麼又反對呢。大概今日世道祟尚浮華。譬如有二人同在一處。一個是着綢服。一個着布服。別人都是尊敬那着綢衣的。看不起那着布衣的。因爲着綢衣的有錢。着布衣的沒有錢。其實穿綢衣的何嘗是有錢。不過他因爲要擺空場面。心中說不出的苦呢。有錢的人勸他儉省不易做到。因爲他有錢奢華。而且奢華習慣。已成更改不易。所謂由儉入奢易。由奢入儉難。當知富而不儉。其富不常。雖貧而儉。可漸致富。

(四)

儉。非吝嗇之謂。所儉得之錢。可供有益之用。因爲積少可以成多。果人人能儉。將儉得之錢積于一處。興實業。做慈善。何事不可爲哉。不過儉的方法。也有不同。有人用大秤。使小斗。佔便宜。這可不算儉。這叫刻薄。刻薄有喪陰德的。不像儉下來的錢爲子孫積德。可以使子孫獲福享受無窮也。

此滬友朱石僧郵請登報之稿也。余以其說理明暢。用意積極。故有代佈之必要。朱君一路站之工長耳。平日躬行其言。尤爲難能可貴。　嘯工題識

老僧言語妙天下

大珠和尚開示來學

有法明律師謂師曰。禪師家多落空。師曰。却是律師家多落空。法明大驚曰。何得落空。師曰。經論是紙墨文字。紙墨文字者俱空。假設於聲上建立名句等法。無非是空。座主執滯教體。豈不落空。法明曰。禪師落空否。師曰。不落空。曰何乃不落空。師曰。文字等皆從智慧而生。大用現前。那得落空。

一日。大衆普集。久而不散。師曰。諸人何故在此不去。老僧已對面相呈。還肯休麼。有何事可疑。莫錯用心。枉費氣力。若有疑情。一任諸人恣意早問。時有學人法淵問曰。云何是佛。云何是法。云何是僧。云何是一體三寶。願師垂示。師曰。心是佛。不用將佛求佛。心是法。不用將法求法。佛法無二。和合爲僧。即是一體三寶。經云。心佛與衆生。是三無差別。身口意清淨。名爲佛出世。三業不清淨。名爲佛滅度。喻如瞋時無喜。喜時無瞋。唯是一心。實無二體。本智法爾。(按法爾二字名詞也)無漏現前。如蛇化爲龍。不改其鱗。衆生迴心作佛。不改其面。性本清淨。不待修成。有證有修。卽同增上慢者。眞空無滯。應用無窮。無始無終。利根頓悟。用無等等。卽是阿耨菩提。心無形相。卽是微妙色身。無相卽是實相法身。性相體空。

獅吼周刊　下葉
中華民國十八年八月二日
己巳年六月廿七日星期五
第卅九次

即是虛空無邊身。萬行莊嚴。即是功德法身。此法身者。乃是萬化之本。隨處立名。智用無盡。名無盡藏。能生萬法。名本法藏。具一切智。名智慧藏。萬法歸如。名如來藏。經云。如來者。即諸法如義。又云。世間一切生滅法。無有一法不歸如。

講青龍疏座主問。經云。無法可說。是名說法。禪師如何體會。師曰。爲般若體畢竟清淨。無有一物可得。是名無法。卽於般若空寂體中。具河沙之用。卽無事不知。是名說法。故云無法可說。是名說法。

講華嚴座主問。禪師信無情是佛否。師曰。不信。若無情是佛者。活人應不如死人。死驢死狗。亦應勝於活人。經云。佛身者。卽法身也。從戒定慧生。從三明六通生。從一切善法生。若說無情是佛者。大德如今便死。應作佛去。

一僧問。何者是般若。師曰。汝疑不是者試說看。又問。云何得見性。師曰。見卽是性。無性不能見。又問。如何是修行。師曰。但莫汚染自性。卽是修行。莫自欺誑。大用現前。卽是無等等法身。又問。性中有惡否。師曰。此中善亦不立。曰。善惡俱不立。將心何處用。師曰。將心用心是大顛倒。曰。作麼生卽是。師曰。無作麼生亦無可是。

有宿德十餘人同問。眞法。幻法。空法。非空法。各有種性否。師曰。夫法雖無種性。應物俱現。心幻也一切俱幻。若有一法不是幻者。幻卽有定。心空也一切皆空。若有一法不空。空義不立。迷時人逐法。悟時法由人。如森羅萬象。至空而極。百川衆流。至海而極。一切賢聖。至佛而極。十二分經。五部毗尼。五吠陀論。至心而極。心者。是總持之妙本。萬法之洪源。亦名大智慧藏。無住涅槃。百千萬名。盡心之異號耳。

時聞

鼓山不准單身客宿

福州城外鼓山爲閩中名勝之區。每屆暑令。遊人頗衆。但是處終以山嶺叢沓。樹林幽寂。頗易爲匪類所混跡。歷來是處輒有慘殺事件發生。今茲時局緊張。是山一帶應宜加以戒備。茲聞閩侯縣政府昨據鼓山湧泉寺主持僧呈報。謂山僧對遊山者本應盡招待之義務。但中每有孤身之客。或藉以路途遠隔或天色已晚。不及下山爲詞。强行住宿。如此情形。在茲整飭地方秩序之秋。諸應多加謹愼。以免滋生意外。爲此之計。特請告示。此後遇有單身遊客。或有形跡可疑者。該僧得予拒絕住宿云云。現縣政府據此、昨特揭示山門。略謂名山笠屐。原爲覽勝爲來。應有偕遊之侶。其如行色匆匆。獨行踽踽。來往之遊踪。不宜無考。爲此除批示外。合行布告。仰該處遊客知悉。嗣後凡屬孤身到寺。未携伴侶者。一經寺僧拒絕。即不得在寺住宿。倘有藉詞佔住。滋生事端。定予嚴重懲處云云。

(公)(開)(的)(信)

▲請佛教會喚醒全國同胞發起祈禱消刦函

余因事到首都。經南門外雨花台東花園等地。池乾見底。井多無水。秧不能插。農民莫不憂形於色。(中略)此外各省。或兵或旱。或蝗或疫。災遍全國。令人可怕。雖係天降。實由人心所感召。苟欲挽回天心。仍須借仗人力以挽回之。現一般念佛行善之士。發起全國大祈禱。舉行祈禱懺悔。以消各人各家之應刦。祈禱之法。不外念阿彌陀佛等類。或觀世音菩薩。吃素與不殺活物而行之。凡有心求消災刦者。均可仿行之。因爲此次之災。乃大家之心力所造成。斷非少數人之懺悔祈禱。所能挽回。故求全國同胞人人從速省悟。力行懺悔。祈禱。中國之和平。世界之和平。未嘗不由于此。始基之矣。種因雖小。結果必大。此上星洲中華佛教會諸位同仁。

朱石僧謹呈

附刊

佛教藏文學院敬陳五事文（三）

似此翹勤回向。直是無一含識不在大悲蔭覆之中。無一衆生而非菩提眷屬之侶。尚何有於怨敵。且等視乎寃親。現在未來。攝化無盡。歇利往事。願共鑒諸。

四曰扶持正見。化導凡外也。慈恩傳云。支那國者。蔑戾車地。輕人賤法。諸佛所以不生。志狹垢深。聖賢由斯弗往。痛哉言乎。自昔已然。於今猶烈。競倡邪說。淆亂正法。此而弗辨。智火永熄矣。維我大覺世尊。誕降天竺。教敷大千。六趣有情。靡然向化。百種異計。摧蕩無餘。法王制作。莫與等倫。乃所謂世間所有我盡見。一切無有如佛者也。不幸支那人士。業障厚重。聞法綦遲。先習儒書。尊夏賤夷。夜郎自雄。妄謂孔老比釋爲三。謬說流傳習非成是。正法晦沒。病實在茲。由斯戲論。千年未除。演至晚近。每況愈下。甚有謂三某主義。與經意符合。某某偉人。與佛德無異。牽扯附會。儗不如倫。顯正破邪。責在僧衆。今請爲正言。普告於十方三世一切凡夫外道邪執之徒曰。吾佛教法。廣博精深。眞實決定。九界同遵。三世無改。既非孔老耶回諸子百家所可比。亦豈東西兩洋古近科哲所能儔。固然非他種迷信之宗教所可混同。亦非哲學非科學。抑亦獨有佛法可稱爲唯一純善之宗教。究竟徹底之哲學。及透闢正確之科學。其他古今中外之一切宗教科哲。皆不出凡夫外道之妄計邪執。均早已爲佛法破斥駁倒。如棄涕唾。現代歐西獸化。自詡創獲。又豈能越順世外道斷見範圍。螢燭之火。池潢之滓。烏足以與皎日大海。相提並論哉。有情愚迷。執爲石金。誠可憫矣。至五明之學。因明聲明。醫藥工巧。固不捨遺世間。亦可取爲大士度生方便。然出家僧伽。應以先內後外。定爲常經。苟非其人。或志趣不契。則外明竟可不學。惟專以內明爲終身之務。內明中復應以別解脫律儀爲主。(卽菩薩三聚戒中之律儀戒)而外明有與戒條抵觸。及其自性有罪者。且反在遮止之列焉。大抵中華佛法。承清季禪宗末流衰弊。宗門龍象無多。中下之機。對於向上一著。既苦望塵弗及。復以法門張施。禁探教義。外明未習。內典亦疏。徘徊中流。進退失據。於是起狡黠之輕蔑。招凡外之譏嫌。近十年來。知盲修闇證之非計。方始辦報興學。謀造人材。嗟夫。以化導人天之福田僧寶。忽爾捨本逐末。

(未完)

永遠除根 哮喘丸

此丸乃專門治喉大醫生唐拾義發明專治哮喘氣急目瞪口呆喉嚨嘶伏喘甚之時汗流如雨喉中有聲難以言語寢食俱廢毫無生趣一服此丸立刻喘止痰消且能除根免發久患斯疾而急思脫累者請速試之　每瓶一元

世界各埠均有經理　上海　廣州　香港　父子大藥廠發行

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今各國俱無發明目下只有專門治喉大醫生唐拾義久咳丸直接有革咳溶痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服　每瓶一元

世界各埠均有經理　上海　廣州　香港　父子大藥廠發行

每瓶包內有驗眞券一張形如銀幣寄回廣州或上海或香港總發行所卽有美人畫奉贈并可藉查各經理有無假冒

(附告)內無券卽爲僞造請勿欺受

南洋總經理　石叻大馬路　庇能　怡保　會豐商店　分售處各藥房

華僑銀行有限公司

The Oversea—Chinese Bank Limited Singapore

逕啓者本行資備雄厚資本開辦以來迄今八載備受各界信任近更推廣營業增設分行及代理於國內外各埠以便僑胞滙寄欵項以及附儲定期活期存欵其全年利息五吧仙　其餘短期可向本行面商倘蒙惠顧極表歡迎茲將本行資本職員及分行代理列左

資本

原定　二〇〇〇〇〇〇〇元
發出　一〇五〇〇〇〇〇元
先收股本　五二五〇〇〇〇元
股東負擔　五二五〇〇〇〇元
公積餘欵　一一三〇〇〇〇元

▲總行新加坡

董事部　林義順(主席)　殷雪村　黃兆珪　蔡嘉種　黃德成　陳先恭　鍾水泮　邱國瓦

經理部　邱國瓦(總理)　陳長生(總司理)　王正序(滙兌主任)　陳錫光(司理)　陳芳錦(庶務)

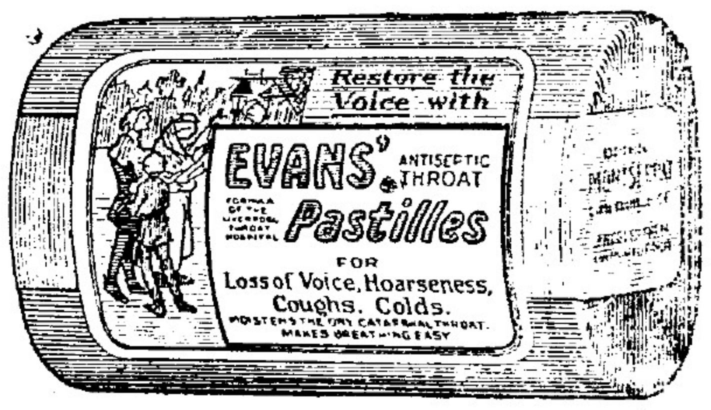
▲分行　檳城　馬六甲　吉隆坡　仰光　占卑　吉蘭丹　廈門

▲代理處　倫敦　香港　上海　汕頭　廣東　暹羅　紐約　神戶　怡保　吧城　泗水　亞比　棉蘭　坤甸　小呂宋　三寶壟

(伊)(尹)(氏)(喉)(症)(藥)(餅)

名馳天下者久矣

蓋凡欲免外感傷風喉癢喉痛一切病症而殺除喉內各微生物者應常備而又常用此藥餅便能自保無虞又入影戲場或入大隊人叢之中先順將此藥餅一枚放入口內含之可無慮微生物由空氣中浮泛潛而入口中矣再者每晚臨睡時口含藥餅一枚亦可免各種喉症之發生焉



此藥餅各處藥房商店皆有發賣

惟須小心提防僞貨假冒而已矣

英一九二八年四月十三號

Savaresse's Capsules Incorporated in England

五淋白毒菌之敵

○士巴禮士五氏五淋丸

檀香油爲五淋白毒病之特效藥爲世界藥學士及醫學士所公認矣然粗製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎於選擇也士巴禮士五氏五淋白毒丸係以監製之膜極純之包檀香油而成能治急性及己慢性白毒病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界上各大醫院大醫師所贊許而定爲患白毒五淋病之一種給劑故此丸天下之五淋白毒病菌俱惡視爲彼之敵患者所注意焉

英京倫敦立雪洋行發行
南洋各大藥房俱有發售

民國十七年四月十三日

上海五洲大藥房馳名治毒聖品

石叻　庇能　怡保　太平　會豐商店代理

國內要聞

收回東鐵路爲履行平等條約

◎東路事件無論如何變化責在俄國
◎至相當時期必採取正當防禦手段
◎各國決不會利用機會侵略東三省
◎不幸決以對蘇俄手段對付之
◎人民應集中黨領導之下一致對外
◎倘有害群之馬予以最嚴之處分

十七日南京函、中央宣傳部、於(十七日)下午二時、在中央會議廳招待京滬各報記者、到□□餘人、開會如儀、由葉部長楚傖報告如下、

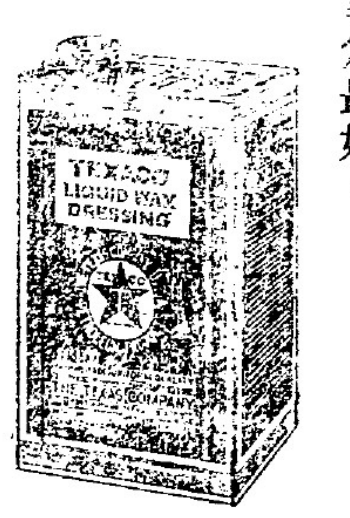
本日上午政治會議、共有議案□件、有二件付審查、其他一爲挽留朱培德、任西省政府主席職、一爲挽留陳布雷任浙江省政府委員兼教育廳長職、至於中東路事件、我方覆牒、現已發出、但是牒文的經過、外間恐不甚明瞭、現在作一報告、以爲該事件之參考、因爲中東路事、是必然的事實、與中國獨立運動有別、因爲廢除不平等條約、是獨立運動、此乃爲履行平等條約、中東路在中俄協定上、已承認爲中國之中東路、蘇俄違反條約、在事實上仍然壟斷該路一切權利、以致激起此次事件發生、中央以爲平等條約、尚且不能照約履行、則以後廢除不平等條約、更形困難、所以中央以爲在獨立運動以前、必定要有力量履行平等條約、所以收回中東路、乃是廢除不平等條約第一步、此事發生以後、希望代表輿論的新聞界、將此事件的性質、切實明瞭、以喚起民衆的認識、此事件的認識可以三方面說明之、

(一)俄國　中東路的第一個對象、當然是蘇俄、中東路的應該負責任者、乃是俄國而非中國、如果蘇俄能依照協定將中東路交還中國、則不致有此事件發生、所以將來無論如何變化、變化至如何地步其責任均應歸蘇俄担負、第一個責任問題、吾人應該要認識清楚的、而中央不但要分明責任問題、而且要以和平手段來解決、所以覆牒的大意、除辦明責任以外、還主張以外交上和平的手段來解決、至於俄國要求釋放在華被捕俄人、而中國人民在蘇俄之受壓迫被驅逐者、不知凡幾、甚至於有許多華僑、竟以失踪聞、此種事實、在其他帝國主義的國事、尚未發生、可見蘇俄的赤色帝國主義、較白色帝國主義有過之而無不及、歸納起來說、中央對中東路的處置、是(一)用外交上和平手段來謀解決、(二)要求蘇俄履行協定交還中東路、(三)援助在蘇俄被壓迫的華僑、以上幾點、就是中央的意旨所在、在最近聞中俄邊境有增兵之說、如果一旦發生軍事行動、則中央亦以向全國國民及全黨黨員說明此旨、求一心奮鬭、決不受此種無理的侮辱和壓迫、至相當時期、必採取相當的正當防衛的手段、

(二)外國　此事件的第二個對象是各國、俄國的主義政策地位、當然不能得到多數國家的同情、但各國中或者有利用此種機會來擴大東三省、固有的不正當的利益的、或者有乘此機會來佔領東三省的土地的、或者與俄國有同樣的利害、互相援助的、或者有表面上從事調停、而收漁人之利的、或者以保護僑民而有別種行動的、中央如果均以善意視之、預料決無此種事件之發生、但假如一旦不幸、則中央決以對蘇俄的手段對待之、決不甘受侮辱、決不許帝國主義者乘此把中國領土掠奪以去、(未完)

TEXACO
LIQUID WAX DRESSING.

德士古紅星青下標
光面臘油



此油塗於各種木器・能結一層薄而堅硬之臘面於其上・故木器之面不易擦損・并發生痕跡・及能令各種傢私表面潔淨光滑・增加美麗・倘常用此油塗抹檯椅傢私等・可無發生潮濕汗點・并不留纖塵垢・能保護不致易於殘舊損痕・無論堅木質・鬆木質・及樓板樓梯・板壁・衣架貨架衣櫃・及一切酸枝檯椅皮喼雪櫃等爲最妙・

(注意) 此臘油不可塗於未曾過漆或上油之木器面上・此油用罐庄・分爲一加倫・及四分之一加倫罐・另有大桶庄・及四加倫罐庄・適合於工廠醫院學校等之用
德士古光面臘油・油質純淨・并無含有何種毒污・及防害物質之虞・曾受美國保險商化學室化驗・正式批准・

發行所 張王公司 坡大馬路三百七十五號 電話七零七八號

○中醫黎伯槃敬告臨症時間地點

僕以診事微長、相知不棄、尋訪甚殷、因僕或偶入山居、或因務外、每□遇叉、或以地址略遠、艱以就診、種種不便、至爲抱歉、茲特將時間地點、訂爲規定、午前八點半至十點半、午後二點至四點、皆在「新山」虱德興隆藥店」及「怡園戲院對面新屋二樓梯口房」互通分診、其餘鐘點早午晚皆在「吉靈街通靈藥室」至五點止、以便各病家就近利便、定時隨訪隨在、即不接面、亦可在德興隆或通靈藥室坐□或掛號門診、出診俱可、如命不負、尚望特此敬佈
民國十八年七月五日

花柳最新治療法

本藥房特聘花柳老經驗家李增書大醫生担任花柳科 并向德國名廠採辦最新藥品及機器 根據科學原則得一最新穎之梅毒及白濁等症 澈底療法並用無痛手術外攻病巢 於是不論新淋老濁確能於最短時間斷根治愈 其他梅毒下疳橫痃均能迅速治愈
大坡海山街南國神農大藥房白

請吸第壹牌香煙

各處均有出售
每包拾枝五占

特效藥 咳嗽藥片

此藥有鎮咳之特效、能使多年積滯之痰、容易咯出、肺臟潔淨、皆可化爲清水、從此斷根、本劑除咳、不致引起咳嗽喘嗆、以及其他肺病、確爲衛生之要道、(全國中西各大藥房均有出售)
大瓶二元內一百廿片
小瓶一元內四十八片
上海四馬路中西大藥房發行

石叻玻璃後街六號
九福公司發行
各藥店均有出售

中外馳名功效卓著之
逢痛必止散
治心氣肚胃風寒各痛即服即效 百發百中
每罐銀二毫
新嘉坡代理五代天宮萬山堂
各藥店均有代售
總局廣州一德路西
分局香港德輔道西
治安堂何世昌藥局啓
民國十八年四月十一日

★慎防假冒

商品新標頭來去不已 斯何故耶

「青葉」標因其商品質時常無可疑問故供諸市面最得滿意者歷十餘年而本季銷場愈益增廣不獨在星洲一隅且遍及馬來聯邦婆羅洲蘇門搭臘與暹羅足以考驗商品之精良尚有愈於此乎在上述之商標諸君可得滿意之商品最超等而又最廉值 幸勿捨其素所信仰之標頭而顧其他致後來方悟差見也 全馬來亞各經理皆有出售

唯一代理 星架坡禮佛士基門牌三號'A' 巴圖露妙斯有限公司

大減價

興登堡潮音曲瓊州曲大帮到店

空門賢媳　廣伍星釣魚　美人猴　涼亭別　挑繡連下　青年寶鑑

其餘齣頭不能盡述均一律減價

總代理爪亞街一百五十一號

均昇影相

本號鋪在水仙門大舊街 大加擴充 鋪[?]華麗 影相放大 價格從廉 諸君光顧 無任歡迎

（廣告）

每打十元

商標註冊 婦科調經丸 此丸專治婦科等症 如孕婦產婦宜忌隱憂之症 皆可放心吞服 不用戒口 每服[?]設藥單料 亦無別藥 該丸若非[?]於斯可想矣

一治月經前後小肚痛
一治月信前後肚劇痛
一治月信前後腰骨痛
一治月信或[?]或淡或[?]
一治[?]
一治[?]大便閉結
一治月信肚痛血流不止
一治血崩血[?]
一治白帶赤帶白濁
一治產後瘀血未清
一治一二月胎動月信或肚痛
一治三四月胎動月信或肚痛
一治五六月胎動月信或肚痛
一治似孕非孕企頭暗病
一治子宮虛冷多年不孕

代理處 白沙浮松栢街周蘭記

星城 香港 天喜堂主人林肇春啓

甲子年[?]月[?]日

○有關自然香 何在當風賜

鄙人偶以狎邪傳染毒症刺痛潰爛[?]閱報紙許揚君恭頌張大鵬先生之告白諒非濫頌醫生空言標榜者比乃自往請先生醫治先生對症發藥立刻止痛消腫果不數日鄙人病即告痊又恐內人或有餘毒并使服之妥然無恙亦足見先生之妙手先生在香港懸壺卅餘年老醫資格中外知名本無待鄙人之復述但事關活命不忘大德應誌數言亦使世有病者留心徵覓醫門在望壽城同濟行晃繼鄙人而起者[?] 先生不置也 [?]號劉[?]雲披露

轉弱為強

皆因船嘜鰵魚油之精良

全用新法將鰵魚肝油腥味提去配以麥精貴重藥料製成功効極偉請君試之便知斯言不謬

威路文 船嘜老牌 麥精鰵魚肝油

南洋總代理 會豐商店（石叻[?]）

廣隆棧

星洲二馬路吊橋[?]家[?]　十三號 電話二三七

勝家針車總代理

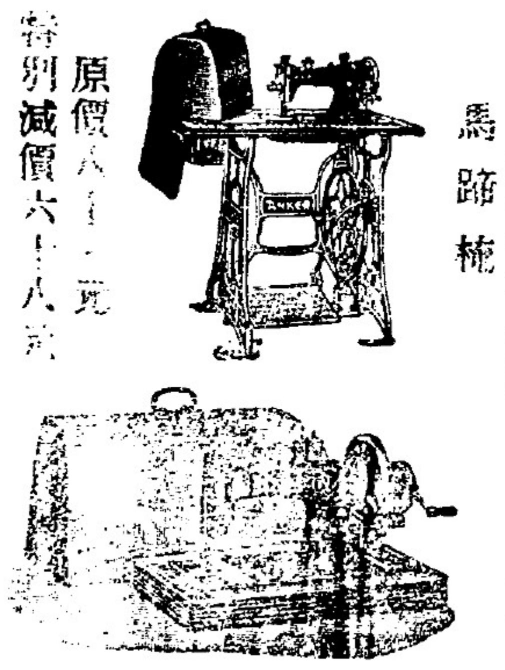
遠東三期新片到了

燕[?] 黃[?] 王醒伯 駱錫[?] 林超群 牛日安 羅[?]蘭 李海泉 小蘇蘇 靚[?] 黃[?]鳳 肖麗章 廖俠懷

聲線優異 曲譜新穎 另有大帮各公司唱片名廠唱機唱針式式俱備 批發零沽一律克己 注意針車特別[?]宜

馬路[?]

原價八十[?]元 特別減價六十八元



代理 [?]新街中法藥房 坡[?]廠街廣衛生 怡保埠戲院街會堂 芙蓉埠戲院街天珍 水埠陳地安街[?] 香港中環[?] 己城埠小南門[?]

歌舞明星的衛生常識

歌舞明星●到處受人歡迎●自不待言●無如歌得太多了●喉嚨就要覺啞●舞得太久了●頭部就要暈痛●永安堂之虎標八卦丹●頭痛粉為救濟此類疾患之妙劑●頭部暈痛者服頭痛粉立見奇救●

虎標八卦丹主治

嵐瘴痧氣 感冒風寒 頭痛眩暈 胸膈飽滯
寒熱交作 猝然昏倒 中風中痰 一切咳嗽
時行疫毒 傷寒中暑 霍亂吐瀉 心氣腹痛
跌打刀傷 手足腫痛 無名腫毒 遠年脚疤

（虎標頭痛粉）專治一切頭痛

施氏除痰止咳水

凡染新舊寒熱喉症者不論男婦老幼即服即癒

C. RAMS
COUGH EXPECTORANT
Sole Agents
WAI ON CO.
7, Upper Nankin Street
SINGAPORE, S.S.

商標註冊
REGISTERED

衛安公司總代理
新嘉坡柏松街門牌七號

[illegible]出售各埠商店均有發

香港
朱中興
普濟水

注意提防假冒

朱中興普濟水爲治百病之起死回生聖藥凡一切外感身熱頭痛肚痛積滯霍亂痾嘔傷風咳嗽山嵐瘴氣水土不服及七十二種痧症即服即愈近日市面假冒僞葯太多本主人爲慎重生命起見特鄭重聲明僑胞如採辦朱中興普濟水請向石叻松柏街衛安公司接洽方是本字號正貨也

純陽固本片
大減價壹月

敝公司自辦之德國純陽固本片其功用之宏應驗之速凡經購服者皆能道之無庸贅述茲又減價平沽一月以酬惠顧雅意原價每筒銀一元五角照價減收七折以盡五月爲限過期收回原價此佈

石叻衛安公司啓

南洋總批發石叻怡保庇能會豐商店

德國康寧大藥房製

不須怨佳人 遠求良藥真

多少英雄曾染毒祇爲當時一段香

各埠藥房均有代售

德國康寧大藥房之 藍色白毒丸 限廿四句鐘立除痛苦去

石叻 吡叻 壩羅 會豐商店總代理

總經理石叻怡保庇能會豐商店

楊耀宗
名著良藥

花柳水　珠珀羔　除毒水　化毒膠　埋口散　固精丸　白濁丸　花柳丸　不憂丸　癬藥水　角虱散　氣痛散

請吸彩鳳香烟

中國華商烟公司出品

太平畫
第一廣告社

雞象標麥酒

請以有用的金錢購飲最上等的「帕仙兜柏麥酒」

此酒係熱帶最完美衛生止渴飲料沒有化學藥品及惡效力包含在內藥之價格与別標相同請購存於家以饗賓客

請飲一杯起的「帕仙兜柏」方知其味道之美呀

總代理
吧智仲西蔦有限公司
新加坡 檳榔嶼 吉隆坡

Sole Agents
PATERSON, SIMONS & CO. LTD,
Singapore, Penang, & K. Lumpur